



การพัฒนาทักษะการลงเสียงหนอนกเบานพยางค์และทำนองเสียง
ในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5
โรงเรียนณัฐเวคม์

สุพพัต ตันมั่นทอง

มหาวิทยาลัยราชภัฏบ้านสมเด็จเจ้าพระยา
กัน เดือน ปี MAR ๒๕๕๔ สาขาวิชาการสอนภาษาอังกฤษ
เลขทะเบียน..... 244875 ปีการศึกษา 2554
เลขเรียกหนังสือ ๓๗๒,๖๙๑ ลิขสิทธิ์ของมหาวิทยาลัยราชภัฏบ้านสมเด็จเจ้าพระยา
๗๘๒๖๗
๒๕๕๔

**THE DEVELOPMENT OF ENGLISH PRONUNCIATION IN STRESS
AND INTONATION PATTERN BASED ON LINGUISTIC
APPROACH FOR PRATHOMSUKSA 5 NATTAWADE SCHOOL**

SUPPAT TANMANTHONG

**A thesis submitted in partial fulfillment of the requirements
for Master of Education in Teaching English**

Academic Year 2011

Copyright of Bansomdejchaopraya Rajabhat University

ชื่อเรื่อง	การพัฒนาทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยางค์และทำนองเสียง ในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 โรงเรียนฉันจูเวกน์
ชื่อผู้จัด	สุพพัด ตันมันทอง
สาขาวิชา	การสอนภาษาอังกฤษ
อาจารย์ที่ปรึกษาหลัก	ดร.นิสัย แก้วแสนไชย
อาจารย์ที่ปรึกษาร่วม	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อารีวรรณ เอี่ยมสะอาด รองศาสตราจารย์ ดร.พนອเนื่อง สุทธศน์ ณ อยุธยา

มหาวิทยาลัยราชภัฏบ้านสมเด็จเจ้าพระยา อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่ง
ของการศึกษาตามหลักสูตรครุศาสตร์มหาบัณฑิต

 คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อารีวรรณ เอี่ยมสะอาด)

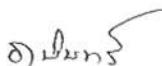
คณะกรรมการสอนวิทยานิพนธ์

 ประธานกรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สรวยุทธ์ เศรษฐชาร)

 กรรมการ
(ดร.นิสัย แก้วแสนไชย)

 กรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อารีวรรณ เอี่ยมสะอาด)

 กรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.พนอเนื่อง สุทธศน์ ณ อยุธยา)

 กรรมการและเลขานุการ
(อาจารย์ธนินทร์ คงอินทร์)

ลิขสิทธิ์เป็นของมหาวิทยาลัยราชภัฏบ้านสมเด็จเจ้าพระยา

ชื่อเรื่อง	การพัฒนาทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และ ทำนองเสียงในภาษาอังกฤษเสียงตามหลักภาษาศาสตร์ ของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 โรงเรียนณัฐเวศม์
ชื่อผู้วิจัย	สุพัตต์ ตันมันทอง
สาขาวิชา	การสอนภาษาอังกฤษ
อาจารย์ที่ปรึกษาหลัก	ดร.นิสัย แก้วแสนไชย
อาจารย์ที่ปรึกษาร่วม	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อารวรรณ เอี่ยมสะอาด รองศาสตราจารย์ ดร.พนอเนือง สุทธัน พ. อ.ช.
ปีการศึกษา	2554

บทคัดย่อ

การวิจัยครั้งนี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อเปรียบเทียบทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ ของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 ก่อนและหลัง การพัฒนาทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์โดยใช้แบบแผนการทดลองแบบกลุ่มเดียวซึ่งเป็นการทดลองที่มีการสังเกตผลก่อนการทดลองนั่นคือ ครั้งทดลองหนึ่ง กลุ่มตัวอย่างในการวิจัยครั้งนี้ คือ นักเรียนชั้นประถมศึกษา ปีที่ 5 ปีการศึกษา 2553 โรงเรียนณัฐเวศม์ สังกัดสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาสมุทรปราการ เขต 1 จำนวน 36 คน เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย ได้แก่ 1) แผนการจัดกิจกรรมการเรียนรู้ และ 2) แบบประเมินทักษะการอ่านออกเสียงคำศัพท์ภาษาอังกฤษ สถิติที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูล ได้แก่ ค่าร้อยละ ค่าเฉลี่ย ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน และการทดสอบค่าสถิติ t-test dependent

ผลการวิจัยพบว่า หลังการจัดการเรียนการสอนการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์แล้ว นักเรียนมีทักษะการอ่านออกเสียงภาษาอังกฤษสูงขึ้นอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05

Title The Development of English Pronunciation in Stress and Intonation Pattern Based on Linguistic Approach for Prathomsuksa 5 Nattawade School

Author Suppat Tanmanthong

Program Teaching English

Major Advisor Dr.Nisai Kaewsaenchai

Co-Advisors Assistant Professor Dr.Areewan Iamsa-ard
 Associate Professor Dr.Panornuang Sudasha Na Ayudhya

Academic Year 2011

ABSTRACT

The purpose of this research was to compare English pronunciation skill emphasizing stress and intonation pattern based on linguistic approach of Prathomsuksa 5 students before and after the experiment. The sample included 36 Prathomsuksa 5 students of Natawade School under Samutprakarn Educational Service Area Office 1 with One Group Pretest-Posttest Design. The research instruments included lesson plans and assessment form of English pronunciation skill. Data was statistically analyzed in percentage, arithmetic mean, standard deviation, and t-test dependent.

The findings revealed that the experiment of Prathomsuksa 5 student's English pronunciation skill emphasizing stress and intonation pattern increased significantly at the .05 level.

กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จได้ด้วยความกรุณาอย่างยิ่งจาก ดร.นิสัย แก้วแสนไชย ที่ปรึกษา
วิทยานิพนธ์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อาภิวรรณ เอี่ยมสะอาด ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.พนอเนื่อง
สุทธศันธ์ ออยอoya ที่ปรึกษาร่วม และอาจารย์นานินทร์ คงอินทร์ กรรมการและเลขานุการ ที่ได้กรุณา
ให้คำแนะนำดูแลเอาใจใส่ ให้คำปรึกษาข้อคิดและข้อเสนอแนะที่เป็นประโยชน์ ตลอดจนแก้ไข
ข้อบกพร่องต่างๆ จนทำให้งานวิจัยนี้สำเร็จลุล่วงด้วยดีและมีความสมบูรณ์ ผู้วิจัยขอขอบพระคุณด้วย
ความเคารพอย่างสูงไว้ ณ โอกาสนี้

ขอกราบขอบพระคุณผู้เชี่ยวชาญทุกท่านที่กรุณาตรวจสอบเครื่องมือ และให้ข้อเสนอแนะที่
เป็นประโยชน์ต่อการทำวิทยานิพนธ์ในครั้งนี้

ขอกราบขอบพระคุณ ผู้อำนวยการโรงเรียนณัฐเวศ์ นางสายสมร ใจยิ้ม ที่ได้อำนวยความ
สะดวกในการดำเนินการทดลองในครั้งนี้

ขอขอบพระคุณบิดา มารดา ญาติพี่น้องทุกคน ขอบคุณและขอบใจเพื่อนๆ สามี และบุตรสาว
ที่ให้การช่วยเหลือและเป็นกำลังใจในการทำวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ สำเร็จลุล่วงด้วยดี

คุณค่าและประโยชน์อันเกิดจากวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ผู้วิจัยขอขอบเป็นเครื่องสักการะบุชา
พระคุณบิดา มารดา ครูอาจารย์ทุกท่านในทุกระดับการศึกษาของผู้วิจัย ที่ได้มีส่วนสำคัญในการ
วางแผนชีวิตและได้ประสิทธิ์ประสาทความรู้แก่ผู้วิจัย

สุพัต ตันมั่งทอง

สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย.....	ก
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	ข
กิตติกรรมประกาศ.....	ค
สารบัญ.....	ง
สารบัญตาราง.....	ด
สารบัญภาพ.....	ซ
บทที่ 1 บทนำ	1
ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา.....	1
วัตถุประสงค์ของการวิจัย	5
สมมติฐานของการวิจัย.....	5
ข้อจำกัดของการวิจัย.....	5
ขอบเขตของการวิจัย.....	5
ประโยชน์ที่ได้รับจากการวิจัย.....	6
นิยามศัพท์เฉพาะ.....	6
กรอบแนวคิดในการวิจัย.....	8
บทที่ 2 เอกสารงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	9
หลักสูตรสถานศึกษาโรงเรียนน้ำรูเวศฯ สารการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ วิชาภาษาอังกฤษ ตามหลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน	
พุทธศักราช 2551.....	9
เอกสารเกี่ยวกับการลงเลี่ยงหน้าแบบพยานค์และทำนองเสียง.....	17
เอกสารเกี่ยวกับภาษาศาสตร์และภาษาศาสตร์เพื่อการเรียนการสอน.....	37
งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	41
บทที่ 3 วิธีดำเนินการวิจัย.....	45
ประชากร.....	45
เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย.....	45
การเก็บรวบรวมข้อมูล.....	50
สถิติที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูล.....	51

สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
บทที่ 4 ผลการวิเคราะห์ข้อมูล.....	52
บทที่ 5 สรุปผล ภารกิจผลและข้อเสนอแนะ.....	54
สรุปผลการวิจัย.....	54
ภารกิจผล.....	55
ข้อเสนอแนะ.....	57
บรรณานุกรม.....	60
ภาคผนวก.....	64
ภาคผนวก ก รายนามผู้เขียนชاغุ.....	65
ภาคผนวก ข หนังสือราชการ.....	67
ภาคผนวก ค ผลการวิเคราะห์เครื่องมือ.....	72
ภาคผนวก ง ตัวอย่างเครื่องมือสำหรับการวิจัย.....	75
ภาคผนวก จ สำเนาประกาศนียบัตรภาษาอังกฤษ.....	95
ประวัติผู้วิจัย.....	97

สารบัญตาราง

ตารางที่		หน้า
1	การวิเคราะห์หน่วยการเรียนรู้โดยสัมพันธ์กับตัวชี้วัด/สาระการเรียนรู้แกนกลาง/ ห้องถิน/กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ (ภาษาอังกฤษ) ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5.....	11
2	การเปรียบเทียบผลการพัฒนาทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์ใน ภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ ก่อนการทดลองและหลังการทดลอง.....	52
3	การเปรียบเทียบผลการพัฒนาทักษะการลงทันของเสียงในภาษาอังกฤษ ตามหลักภาษาศาสตร์ ก่อนการทดลองและหลังการทดลอง.....	53
4	การเปรียบเทียบผลการพัฒนาทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทันของ เสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ก่อนการทดลองและหลัง การทดลอง.....	53
5	ผลการประเมินความเที่ยงตรงของเนื้อหาและความถูกต้องของ แบบทดสอบโดยผู้เชี่ยวชาญ.....	73
6	ผลคะแนนผลการพัฒนาทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์ในภาษาอังกฤษ ตามหลักภาษาศาสตร์ ก่อนการทดลองและหลังการทดลอง.....	76

สารบัญภาพ

ภาพที่		หน้า
1	กรอบแนวคิดในการทำวิจัย.....	8
2	ขั้นตอนการสร้างและหาคุณภาพของแผนการจัดการเรียนรู้.....	47
3	ขั้นตอนการสร้างและหาคุณภาพของแบบทดสอบทักษะการลงเสียง หนังสือแบบพยานค์และทำนองเสียง.....	49

บทที่ 1

บทนำ

ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา

สังคมโลกปัจจุบันเป็นสังคมข้อมูลข่าวสาร ความก้าวหน้าความเคลื่อนไหวและการเปลี่ยนแปลงทางด้านเศรษฐกิจและวัฒนธรรม มีผลกระทบทั่วถึงอย่างรวดเร็ว บุคคลในสังคมต้องติดต่อ พนบປະ เพื่อดำเนินกิจกรรมทางสังคมหรือเศรษฐกิจเพิ่มขึ้น ภาษาต่างประเทศจึงกลายเป็นเครื่องมืออันสำคัญยิ่งในการสื่อสารความรู้ สืบสานภูมิคติ เพื่อให้เกิดความเข้าใจซึ่งกันและกัน ใน การศึกษาหาข้อมูลความรู้ และถ่ายทอดวิทยาการต่างๆ แก่กัน ในด้านเศรษฐกิจ ภาษา มีความจำเป็นยิ่งขึ้น ใน การเจรจาต่อรองด้านการค้าและการประกอบอาชีพอย่างมีประสิทธิภาพดังนั้น การรู้ภาษาต่างประเทศ จะช่วยสร้างสมัพนอภิภัณฑ์ระหว่างชนชาติไทยและชนชาติอื่น เพราะมีความเข้าใจวัฒนธรรมที่แตกต่างกันของแต่ละเชื้อชาติ ทำให้สามารถปฏิบัติต่อ กันได้อย่างถูกต้อง และ หมายความ มีความเข้าใจและภาคภูมิใจในภาษาและวัฒนธรรมไทย สามารถถ่ายทอดวัฒนธรรมไทย “ไปสู่สังคมโลก (กรมวิชาการ 2545 : 1)

การเรียนภาษาต่างประเทศ ในสังคมโลกปัจจุบันมีความสำคัญและจำเป็นอย่างยิ่ง ใน ชีวิตประจำวัน เนื่องจากภาษาเป็นเครื่องมือสำคัญในการติดต่อสื่อสาร การศึกษา การแสวงหา ความรู้ การประกอบอาชีพ การสร้างความเข้าใจเกี่ยวกับวัฒนธรรมและวิถีชีวิตร่วมของชุมชนโลก และ ตระหนักถึงความหลากหลายทางวัฒนธรรม บนธรรมาภัย ประเพณี การคิด สังคม เศรษฐกิจ การเมือง การปกครอง มีเจตคติที่ดีต่อการใช้ภาษาต่างประเทศ และการใช้ภาษาต่างประเทศเพื่อการ สื่อสารได้ รวมทั้งเข้าถึงองค์ความรู้ต่างๆ ได้ง่ายและกว้างขึ้น และมีวิสัยทัศน์ในการดำเนินชีวิต

ภาษาต่างประเทศที่เป็นสาระการเรียนรู้พื้นฐานที่สำคัญ ให้เรียนตลอดหลักสูตรแกนกลาง การศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551 คือ ภาษาอังกฤษ ส่วนภาษาต่างประเทศอื่น เช่น ภาษา ฝรั่งเศส เยอรมัน จีน ญี่ปุ่น อาหรับ บราเดล และภาษากลุ่มประเทศเพื่อนบ้าน หรือภาษาอื่นๆ ให้อยู่ใน ดุลยพินิจของสถานศึกษา ที่จะจัดทำรายวิชาและจัดการเรียนรู้ตามความเหมาะสม (กรมวิชาการ 2551 : 1)

ระบบการศึกษาของประเทศไทยนี้เรاجะเห็นได้ว่ามีการจัดการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ ในฐานะภาษาต่างประเทศในทุกระดับชั้นโดยเริ่มตั้งแต่ชั้นอนุบาล ประถมศึกษา มัธยมศึกษา จนถึง ระดับอุดมศึกษามายาวนาน แต่ผลปรากฏว่าผู้เรียนมีระดับความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อ การสื่อสารโดยเฉลี่ยอยู่ในเกณฑ์ที่ต่ำมากจนไม่สามารถนำสิ่งที่เรียนไปใช้ประโยชน์ได้มีจำกัด

การศึกษาจนทำให้เกิดการสูญเสียทั้งในเรื่องของเวลาและงบประมาณทางการศึกษามาโดยตลอด (สมิตรา 2540 : 14-15) ซึ่งจากการศึกษาวิจัยในเรื่องการเรียนการสอนภาษาอังกฤษที่ผ่านมาพบว่า ผู้เรียนต่างก็มีปัญหาในส่วนของการฟังและการพูด ซึ่งการฟังและการพูดนี้ต่างก็มีความเกี่ยวข้อง สัมพันธ์กับ “การออกเสียง” โดยตรง และการที่ผู้เรียนไม่สามารถพัฒนาทักษะการฟังและการพูดได้อย่างมีประสิทธิภาพนั้นโดยพื้นฐานแล้วเกิดจากอิทธิพลการแทรกแซงของภาษาแม่ภาษาไทยที่ทำให้นักเรียนไม่สามารถแยกแยะรู้สึกเสียงและการออกเสียงที่ถูกต้องโดยผู้เรียนมากให้ลักษณะเสียงที่มีในภาษาไทยแทนการออกเสียงในภาษาอังกฤษในแบบทุกกรณี (ปราบมภรต์ 2537 : 89) “การออกเสียงหนักเบา” ถือได้ว่าเป็นส่วนสำคัญที่สุดอีกส่วนหนึ่งในกระบวนการกรอกเสียงภาษาอังกฤษ นอกจากการออกเสียงพยัญชนะ สรระ หรือการใช้คำนำองเสียงที่ถูกต้อง ทั้งนี้ เพราะการเน้นหนักบนพยางค์ในคำให้ถูกต้องนั้นจะนำมาซึ่งความหมายที่ถูกต้องของคำ ซึ่งในทางตรงกันข้ามหากมีการออกเสียงพยางค์หนักเบาที่ผิดในคำ ก็ย่อมทำให้ความหมายเปลี่ยนไปหรือไม่สามารถทำให้ผู้ฟังเข้าใจในสิ่งที่เราต้องการสื่อความได้ เช่นการเน้นเสียงหนักของคำว่า “perfect” จากพยางค์แรกไปสู่พยางค์ที่สองก็จะทำให้หน้าที่ของคำซึ่งเป็นคำนามกล้ายเป็นคำกริยาทันที หรือการเน้นเสียงหนักที่ผิดพลาดจากพยางค์แรกไปเป็นพยางค์สุดท้ายของคำว่า “permanent” ก็จะทำให้กล้ายเป็นคำที่ไม่สามารถสื่อความหมายไปซึ่งการออกเสียงที่ผิดพลาดย่อมแสดงให้เห็นถึงการแทรกแซงของภาษาแม่ของผู้เรียนดังที่ Tarone (1987 : 80-83) ได้ทำการศึกษาเกี่ยวกับลักษณะการสร้างระบบเสียงในการเรียนภาษาที่สองซึ่งอยู่ในสหวิทยาภาษาในระหว่าง (Interlanguage Phonology) และปรากฏการณ์ในเรื่องของภาษาหยุดชะงัก (fossilization) ใน การเรียนรู้ระบบเสียงในภาษาที่สอง ผลจากการศึกษาพบว่า ลักษณะการสร้างระบบเสียงระหว่างการเรียนภาษาที่สองในขณะที่อยู่ในระยะภาษาในระหว่างนี้มีลักษณะเฉพาะซึ่งขึ้นอยู่กับปัจจัยหลักคือเรื่องความแตกต่างกันของระบบเสียงในภาษาแม่ของผู้เรียนกับระบบเสียงของภาษาที่สอง โดยความแตกต่างนี้ทำให้ผู้เรียนภาษาที่สองเกิดความลำบากต่อการทำความเข้าใจระบบเสียงในภาษาที่สองนั้น และทำการทดสอบลักษณะเสียงที่ไม่มีในภาษาแม่ของตนโดยใช้ระบบเสียงในภาษาแม่ที่คุ้นเคย ซึ่งถ้าจะกล่าวไปแล้วก็คือระบบเสียงของภาษาแม่ของผู้เรียนมีอิทธิพลโดยตรงต่อการแทรกแซงการเรียนรู้ภาษาที่สอง จึงส่งผลให้ผู้เรียนมีปัญหาในการเรียนและไม่สามารถออกเสียงภาษาที่สองได้ถูกต้องนั้นเอง

ครุผู้สอนภาษาอังกฤษส่วนใหญ่จะสอนคำศัพท์ (vocabulary) ไวยากรณ์ (grammar) และฝึกผู้เรียนเรื่องการสนทนา ให้ทำกิจกรรมฝึกต่างๆ เพื่อให้มีความสามารถในการฟังและอ่านได้ แต่จะสอนเรื่องการออกเสียงอย่างจริงจังน้อย ทั้งนี้อาจเป็นเพราะว่าสิ่งอีดอัดที่จะสอนเรื่องการออกเสียง หรืออาจว่าสิ่งที่จะสอนเรื่องการออกเสียงเป็นการสร้างปัญหาระหว่างการเรียนการสอน จึงมักปล่อยให้นักเรียนฝึกออกเสียงกันเอง ในขณะที่เรียนเรื่องอื่นๆ แต่แท้จริงแล้วการเน้นสอนออกเสียงไม่เพียงแต่

ทำให้ผู้เรียนตระหนักในเรื่องความแตกต่างของเสียง ลักษณะของเสียง และความหมายของเสียง ท่านั้น แต่ยังสามารถพัฒนาทักษะการพูดได้อย่างมาก การให้ความสนใจในเรื่องเสียงที่เปล่งออกมา จากส่วนต่างๆ ภายในปาก ทำให้ผู้เรียนรู้ว่าควรลงเสียงหนักเบาในตำแหน่งใดของคำ ซึ่งสิ่งต่างๆ เหล่านี้จะช่วยให้ผู้เรียนมีความเข้าใจภาษาพูด (spoken – English) และพัฒนาทักษะความสามารถทางภาษาได้ (สาวก วงศ์เจริญผล 2551 อ้างจาก สำนักงานการศึกษาขั้นพื้นฐาน 2548 ข : 14)

การสอนออกเสียงมักพบปัญหาที่ครุ่นสอนต้องแก้ไข 3 เรื่อง (สาวก วงศ์เจริญผล 2551 อ้างจาก สำนักงานการศึกษาขั้นพื้นฐาน 2548 ข : 15-16)

1. ฟังที่ผู้เรียนได้ยิน เพราะผู้เรียนบางคนไม่สามารถแยกความแตกต่างของเสียง ซึ่งอาจเป็น เพราะเสียงนั้นไม่มีในภาษาเดิมของเข้า ทำให้ฟังเสียงที่แตกต่างเป็นเสียงเดียวกัน ผู้สอนต้องพยายามให้เขารับรู้ความแตกต่างของเสียง ซึ่งอาจทำโดยการแสดงภาพ แผนภูมิ การสาธิตและการอธิบาย เพื่อฝึกหูของผู้ฟังที่ลະนอย จนกระทั่งเข้าสามารถแยกเสียงที่แตกต่างกันได้

2. การออกเสียงสูง-ต่ำ ผู้สอนต้องให้ผู้เรียนรู้จากการจำแนกอารมณ์ (moods) และความตั้งใจ (intention) โดยใช้แบบเสียง (tape) หรือพูดให้ฟัง เพื่อให้ผู้เรียนสังเกตว่าคนพูดภาษาอังกฤษ กันอย่างไรในอารมณ์ ความรู้สึก และสถานการณ์ที่แตกต่างกัน

3. สทอักษร (The Phonetic Alphabet) ผู้เรียนภาษาอังกฤษจำนวนมากมีปัญหาในการออกเสียงตัวสะกด จึงจำเป็นต้องรู้จักหน่วยเสียงที่แตกต่างกัน

การสอนออกเสียงอาจทำได้หลายลักษณะ เช่น

Whole Lessons คือ การที่ครุ่นสอนเน้นเรื่อง stress และ intonation ขณะดำเนินกิจกรรมตามแผนการจัดการเรียนรู้ ให้ผู้เรียนฝึกจำรูปแบบการออกเสียงสูง-ต่ำ ออกเสียงวลีที่จำเป็น แล้ว พัฒนาต่อไปจนสามารถแสดงคลื่นสั่นๆ ได้

Discrete Slots คือ การแทรกกิจกรรมการออกเสียงสั้นๆ ไม่ต่อเนื่องกันลงในบทเรียน ทั้งในรูปแบบฝึกเสียงเดียว และฝึกเสียงคู่ที่แตกต่างกัน ในช่วงสั้นๆ ขณะสอนภาษาอังกฤษ

Integrated Phases คือ การที่กำหนดให้การออกเสียงเป็นส่วนหนึ่งของบทเรียน โดยให้ฟัง เทปแล้วฝึกออกเสียงตามให้ถูกต้อง

Opportunistic Phases เป็นการสอนออกเสียงคำบางคำที่น่าสนใจขณะสอนໄวยากรณ์ หรือคำศัพท์ โดยไม่ต้องใช้เวลา多く

การเปล่งเสียงพูดแต่ละครั้งมิได้มีเฉพาะพยัญชนะหรือสระซึ่งประกอบกันเป็นพยางค์เท่านั้น แต่จะมีลักษณะทางเสียงอีกอย่างหนึ่งเกิดร่วมด้วยตลอดเวลา ได้แก่ สทสัมพันธ์ (prosodies) สทสัมพันธ์ที่เกิดขึ้นในเสียงพูดมีหลายลักษณะ อาทิ การเน้นหนักบนพยางค์ (stress) หรือการลง

น้ำหนักบันพยานค์ (accentuation) ความดัง (loudness) จังหวะ (rhythm) ความเร็ว (tempo) ความยาว (length) และระดับเสียง (pitch) (พินทิพย์ ทวยเจริญ 2547 : 72)

พินทิพย์ ทวยเจริญ (2547 : 6-7) ได้แสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับภาษาศาสตร์การศึกษา (Educational Linguistics) ในด้านการเพิ่มพูนความรู้ของครุผู้สอนภาษาอังกฤษ โดยครุความมีความรู้เกี่ยวกับภาษา (know about language) เพื่อสามารถอธิบายให้ความกระจ่างแก่นักเรียนได้โดยเฉพาะเรื่องการออกเสียงภาษาอังกฤษซึ่งต้องอาศัยความรู้ทางวิชาสัทศาสตร์ (Phonetics) เมื่อครุมีความรู้ในข้อนี้ท่องอธิบายให้ความกระจ่างได้ดีแล้ว ผลตีก็จะเกิดกับผู้เรียนทำให้การเรียนรู้บรรลุเป้าประสงค์ได้ และเมื่อเกิดการเรียนรู้ที่ดีแล้ว เด็กก็จะสามารถใช้ภาษาอังกฤษได้อย่างมีประสิทธิภาพ

จากการสังเกตของผู้วิจัยในปัจจุบันดังกล่าวตลอดระยะเวลาของการเป็นครุผู้สอนภาษาอังกฤษ ในหลายสถานศึกษาเป็นเวลาหลายปี ทั้งในโรงเรียนที่อยู่ในสังกัดสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาเอกชน โรงเรียนรัฐบาลในระบบและอกรอบที่อยู่ในส่วนห้องถิน และปริมณฑล รวมทั้งนักเรียนของโรงเรียนนรรนร์เวิร์ค ซึ่งเป็นโรงเรียนที่ตั้งอยู่ในเขตปริมณฑลที่ผู้วิจัยได้ทำการสอนมาตั้งแต่ปีการศึกษา 2551 จนถึงปัจจุบัน ก็พบปัญหาดังกล่าวในการออกเสียงภาษาอังกฤษ เช่นกัน จากการที่ผู้วิจัยได้ศึกษาเอกสารงานวิจัยของนักวิชาการด้านภาษาศาสตร์ทั้งในประเทศไทยและต่างประเทศ ได้ข้อมูลที่สนับสนุนแนวความคิดของผู้วิจัย ซึ่งมองว่าปัญหาดังกล่าวเป็นปัญหาอันสืบเนื่องมาจาก นักเรียนยังไม่ได้รับการจัดการเรียนการสอนการออกเสียงภาษาอังกฤษ โดยเน้นการเน้นหนักบันพยานค์และทำนองเสียงตามหลักสัทศาสตร์ อย่างมีประสิทธิภาพและประสิทธิผลเท่าที่ควร ดังผลการศึกษาของพินทิพย์ ทวยเจริญ (2549 : 67-98) ที่พบว่ารูปแบบการออกเสียงภาษาอังกฤษของครุไทยเป็นการออกเสียงสำเนียงไทยถึง 93.10% อีกทั้งขาดการสอนสักสัมพันธ์ซึ่งช่วยให้การพูดภาษาอังกฤษฟังเป็นภาษาอังกฤษมากขึ้น และไม่มีการแก้ไขการออกเสียงพูดถึง 100% ผู้เรียนชาวไทยจึงมีรูปแบบการออกเสียงภาษาอังกฤษที่ผิดพลาดมาตั้งแต่วัยเด็ก การพูดภาษาอังกฤษจึงไม่มีประสิทธิผล ดังนั้น จึงควรพัฒนาครุและวิธีการสอนภาษาอังกฤษของครุโดยเร่งด่วน

ผู้วิจัยเชื่อมั่นว่าหากครุผู้สอนภาษาอังกฤษสามารถจัดการเรียนการสอนการออกเสียงภาษาอังกฤษโดยอธิบายให้ความกระจ่างแก่นักเรียน โดยเน้นการลงเสียงหนัก (stress) เบา (unstress) และทำนองเสียง (intonation) ได้ถูกต้องตามหลักภาษาศาสตร์ ทำให้นักเรียนมีทักษะการออกเสียงภาษาอังกฤษเป็นอย่างดีแล้ว ผู้เรียนย่อมสามารถพัฒนาการออกเสียงภาษาอังกฤษของตนในระดับประ喜悦หรือข้อความและทำให้สามารถใช้ภาษาอังกฤษในการสื่อสารได้อย่างมีประสิทธิภาพมากขึ้น

ดังนั้นผู้วิจัยจึงสนใจที่จะศึกษาการพัฒนาทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 โรงเรียนณัฐเวศม์

วัตถุประสงค์ของการวิจัย

เพื่อเปรียบเทียบทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 โรงเรียนณัฐเวศม์ ก่อนและหลังการพัฒนาทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์

สมมติฐานของการวิจัย

หลังการเรียนทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ นักเรียนมีทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษสูงขึ้นกว่าก่อนเรียน

ข้อจำกัดของการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้ศึกษาในระดับเสียงและระบบเสียง (Phonology) ไม่ได้ศึกษาในเรื่องของหน่วยพื้นฐานของเสียง (phoneme)

ขอบเขตของการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้ผู้วิจัยได้กำหนดขอบเขตในการดำเนินงาน ดังนี้

1. ประชากร

ประชากรได้แก่ นักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 จำนวน 36 คน ปีการศึกษา 2553 โรงเรียนณัฐเวศม์

2. ตัวแปรที่ศึกษา

2.1 ตัวแปรอิสระ ได้แก่ วิธีสอนการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์

2.2 ตัวแปรตาม ได้แก่ ทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์

3. ระยะเวลาที่ดำเนินการ

ผู้วิจัยดำเนินการวิจัยในภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2553 เป็นเวลา 8 สัปดาห์ ทดลองก่อน และหลังการวิจัย 2 สัปดาห์ ทดลองสอนเพื่อการวิจัย 6 สัปดาห์ สัปดาห์ละ 2 ครั้ง ครั้งละ 1 ชั่วโมง รวมเวลาทดลองสอน 12 ชั่วโมง

4. เนื้อหาที่ใช้ในการวิจัย

เป็นเนื้อหาวิชาภาษาอังกฤษ ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 ในหลักสูตรโรงเรียนน้ำเส้น เค้าโครงหลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551 เกี่ยวกับ ครอบครัว ห้องเรียน สถานที่ อาหารและเครื่องดื่ม การถามทางและการบอกรา

ประโยชน์ที่ได้รับจากการวิจัย

1. นักเรียนสามารถนำทักษะที่ได้จากการเรียนการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ไปใช้สื่อสารได้ในชีวิตประจำวัน
2. เป็นแนวคิดการสอนการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์
3. เป็นแนวทางให้ครูผู้สอนภาษาอังกฤษและผู้ที่เกี่ยวข้อง นำไปใช้จัดการเรียนการสอนการออกเสียง

นิยามศัพท์เฉพาะ

การลงเสียงหนักเบาบนพยานค์ (stress) หมายถึง การออกเสียงที่ปริมาณพลังกระแผลมจากปอดในขณะที่พูดตอกบนพยานค์หนึ่งพยานค์ใดมากกว่าพยานค์อื่นๆ

ทำนองเสียง (intonation) หมายถึง ระดับเสียงของถ้อยคำหรือส่วนของถ้อยคำ

ภาษาศาสตร์ (Linguistics) คือ ศาสตร์ที่ว่าด้วยการศึกษาเกี่ยวกับภาษาทั่วๆ ไป ของมนุษย์ตามแนววิทยาศาสตร์

การสอนตามหลักภาษาศาสตร์ หมายถึง การสอนโดยใช้หลักการเปรียบเทียบ หรือเรียกอีกอย่างหนึ่งว่า contrastive analysis หรือ language differences ซึ่งสัมพันธ์กับภาษาศาสตร์เพื่อการสอนภาษาหรือ Educational Linguistics โดยใช้แผนการจัดการเรียนรู้ ตามทฤษฎีวิธีการสอนแบบ 3'P (3 ขั้นตอน)

1. ขั้นนำเสนอเนื้อหา (Presentation) ครูนำ เสนอบทเรียนเป็นคำศัพท์และรูปประโยคให้ชัดเจนด้วยการฟัง พูด

2. ขั้นฝึก (Practice) ครูจัดกิจกรรมเพื่อให้นักเรียนได้ฝึกภาษาด้วยวิธีการต่างๆ เช่น การสื่อสารด้วยการฟังและพูดเพื่อใช้ภาษาที่ครูนำ เสนอในขั้น P1 ให้คล่องแคล่ว แล้วจึงฝึกการออกเสียง

3. ขั้นนำไปใช้ (Production) ครูให้นักเรียนอ่าน-เขียน ทำ แบบฝึกหัดหรือนำ ภาษาไปใช้ใน การเล่นเกม ร้องเพลงฯลฯ และบูรณาการทักษะในการนำภาษาไปใช้ในสถานการณ์อื่นๆ

เกณฑ์การประเมิน หมายถึง เกณฑ์การให้คะแนนการประเมินก่อนเรียนและหลังเรียนซึ่ง แบ่งออกเป็น 2 ระดับคือ

0 คะแนน หมายถึง เมื่อผู้พูดออกเสียงเนื้อหาบนพยานค์และทำนองเสียงไม่ถูกต้อง

1 คะแนน หมายถึง เมื่อผู้พูดออกเสียงเนื้อหาบนพยานค์และทำนองเสียงได้ถูกต้อง

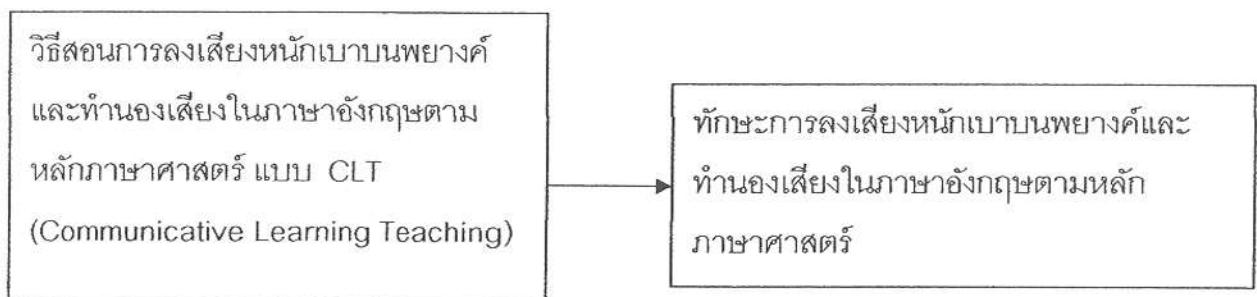
นักเรียน หมายถึง นักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 ที่กำลังเรียนปีการศึกษา 2553

โรงเรียน หมายถึง โรงเรียนณัฐเวศ์ ดำเนินการสอนนักเรียน ตั้งแต่ระดับอนุบาลถึงชั้น ประถมศึกษาปีที่ 6 ตั้งอยู่ในตำบลบางหญ้าแพรก อำเภอพระประแดง จังหวัดสมุทรปราการ สังกัด สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาสมุทรปราการเขต 1

กรอบแนวคิดในการวิจัย

ตัวแปรอิสระ

ตัวแปรตาม



ภาพที่ 1 กรอบแนวคิดในการวิจัย

บทที่ 2

เอกสารงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

การวิจัย เรื่องการพัฒนาทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 ผู้จัดได้ศึกษา รวมรวมเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง และได้นำเสนอตามหัวข้อดังต่อไปนี้

1. หลักสูตรสถานศึกษาโรงเรียนณัฐเวศ์ สาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ วิชาภาษาอังกฤษ ตามหลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551
2. เอกสารเกี่ยวกับการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียง
3. เอกสารเกี่ยวกับภาษาศาสตร์และภาษาศาสตร์เพื่อการเรียนการสอน
4. งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

**หลักสูตรสถานศึกษาโรงเรียนณัฐเวศ์ สาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ
วิชาภาษาอังกฤษ ตามหลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐานพุทธศักราช 2551**

วิสัยทัศน์

กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ โรงเรียนณัฐเวศ์ มุ่งหวังให้ผู้เรียนมีเจตคติที่ดีต่อภาษาอังกฤษ สามารถใช้ภาษาอังกฤษสื่อสารในสถานการณ์ต่างๆ แสวงหาความรู้ ประกอบอาชีพ และศึกษาต่อ ในระดับที่สูงขึ้น รวมทั้งมีความรู้ความเข้าใจในเรื่องราวและวัฒนธรรมอันหลากหลาย ของท้องถิ่นและประชาคมโลก และสามารถถ่ายทอดความคิดและเอกสารชั้นนำของท้องถิ่นไปสู่สังคมที่กว้างขึ้นได้อย่างสร้างสรรค์

คุณภาพผู้เรียน

จบชั้นประถมศึกษาปีที่ 5

ปฏิบัติตามคำสั่ง คำขอร้อง และคำแนะนำที่ฟังและอ่านออกเสียงประโยชน์ ข้อความ นิทาน และบทกลอนสั้นๆ ถูกต้องตามหลักการอ่าน เลือก ระบุประโยชน์และข้อความตรงตามความหมายของัญลักษณ์หรือเครื่องหมายที่อ่าน บอกใจความสำคัญ และตอบคำถามจากการฟังและอ่านบทสนทนานิทานง่ายๆ และเรื่องเล่าพูดและเขียนโดยในการสื่อสารระหว่างบุคคล ใช้คำสั่ง คำขอร้อง คำขออนุญาต และให้คำแนะนำ พูดและเขียนแสดงความต้องการ ขอความช่วยเหลือ ตอบรับและปฏิเสธการให้ความช่วยเหลือในสถานการณ์ง่ายๆ พูดและเขียนเพื่อขอและให้ข้อมูลเกี่ยวกับตนเอง เพื่อน ครอบครัว และเรื่องใกล้ตัว พูดและเขียนแสดงความรู้สึกเกี่ยวกับเรื่องต่างๆ ไก่ตัว กิจกรรม ต่างๆ พร้อมทั้งให้เหตุผลสั้นๆ ประกอบ

พูดและเขียนให้ข้อมูลเกี่ยวกับตนเองเพื่อน และสิ่งแวดล้อมใกล้ตัว เขียนภาพ แผนผัง แผนภูมิ และแสดงตารางแสดงข้อมูลต่างๆ ที่ฟังและอ่าน พูด/เขียนแสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับเรื่องต่างๆ ใกล้ตัว

ใช้ถ้อยคำ น้ำเสียง และกริยาท่าทางอย่างสุภาพเหมาะสม ตามมาตรฐานทั่วไป และวัฒนธรรมของเจ้าของภาษา ให้ข้อมูลเกี่ยวกับเทคโนโลยี วันสำคัญ งานฉลอง ชีวิตความเป็นอยู่ของเจ้าของภาษา เข้าร่วมกิจกรรมทางภาษาและวัฒนธรรมตามความสนใจ

บอกความเหมือน ความแตกต่างระหว่างการอุบลรัตน์ประโภคชนิดต่างๆ การใช้เครื่องหมายวรรณศตุน การจำดับคำตามโครงสร้างประโภคของภาษาต่างประเทศและภาษาไทย เปรียบเทียบความเหมือน ความแตกต่างระหว่างเทคโนโลยี งานฉลอง และประเพณีของเจ้าของภาษา กับของไทย

ค้นคว้า รวบรวมคำศัพท์ที่เกี่ยวข้องกับกลุ่มสาระการเรียนรู้อื่นจากแหล่งการเรียนรู้และนำเสนอด้วยการพูด/การเขียน

ใช้ภาษาสื่อสารในสถานการณ์ต่างๆ ที่เกิดขึ้นในห้องเรียนและสถานศึกษา

ใช้ภาษาต่างประเทศในการสื่อสารและรวมรวมข้อมูลต่างๆ

มีทักษะในการใช้ภาษาต่างประเทศ (เน้นการฟัง-พูด-อ่าน-เขียน) สื่อสารตามหัวเรื่องเกี่ยวกับตนเอง ครอบครัว โรงเรียน สิ่งแวดล้อม อาหาร เครื่องดื่ม เวลาว่างและนันทนาการ สุขภาพ และสวัสดิการ การซื้อ-ขาย และลมฟ้าอากาศ ภายในวงคำศัพท์ประมาณ 1,050-1,200 (คำศัพท์ที่เป็นรูปธรรมและนามธรรม) ใช้ประโภคเดี่ยวและประโภคผสม (compound sentence) สื่อความหมายตามบริบทต่างๆ

โครงสร้างกลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ

โครงสร้างเวลาเรียนของกลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 จำนวน 80 ชั่วโมง

สาระในกลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ

ภาษาเพื่อการสื่อสาร การใช้ภาษาต่างประเทศในการฟัง-พูด-อ่าน-เขียน และเปลี่ยนข้อมูล ข่าวสาร และแสดงความรู้สึกและความคิดเห็น ตีความ นำเสนอข้อมูล ความคิดรวบยอด และความคิดเห็นในเรื่องต่างๆ และสร้างความสัมพันธ์ระหว่างบุคคลอย่างเหมาะสม

ภาษาและวัฒนธรรม การใช้ภาษาต่างประเทศตามวัฒนธรรมของเจ้าของภาษา ความสัมพันธ์ ความเหมือน และความแตกต่างระหว่างภาษาและวัฒนธรรมของเจ้าของภาษา กับภาษาและวัฒนธรรมไทยและนำไปใช้อย่างเหมาะสม

ภาษา กับความสัมพันธ์ กับสาระการเรียนรู้อื่น การใช้ภาษาต่างประเทศในการเชื่อมโยงความรู้ กับกลุ่มสาระการเรียนรู้อื่น เป็นพื้นฐานในการพัฒนา สร้างหาความรู้และเปิดโลกทัศน์ของตน

ภาษา กับ ความสัมพันธ์ กับ ชุมชน และ โลก การใช้ภาษาต่างประเทศ ในสถานการณ์ ต่างๆ ทั้ง ในห้องเรียน และ นอกห้องเรียน ชุมชน และ สังคมโลก เป็นเครื่องมือ พื้นฐาน ในการศึกษาต่อ ประกอบอาชีพ และ แลกเปลี่ยนเรียนรู้ กับ สังคมโลก

การวิเคราะห์ หน่วยการเรียนรู้ โดย สัมพันธ์ กับ ตัวชี้วัด / สาระการเรียนรู้ แกนกลาง / ห้องถีน / สาระสำคัญ / น้ำหนัก คุณ แบบแผน กลุ่มสาระการเรียนรู้ ภาษาต่างประเทศ (ภาษาอังกฤษ) ชั้น ประถมศึกษาปีที่ 5

ตารางที่ 1 การวิเคราะห์ หน่วยการเรียนรู้ โดย สัมพันธ์ กับ ตัวชี้วัด / สาระการเรียนรู้ แกนกลาง / ห้องถีน / สาระสำคัญ / น้ำหนัก คุณ แบบแผน

หน่วยการเรียนรู้/เวลา (80 ชั่วโมง)	มาตรฐานการเรียนรู้/ตัวชี้วัด	สาระการเรียนรู้	สาระสำคัญ	น้ำหนักคุณแบบแผน (100)
Unit 1 The family (16 ชั่วโมง)	ด.1.1 ป.5/3	ด้านความรู้ (Knowledge-K) 1. หน้าที่ทางภาษา (function) -telling about family -drawing family tree -explaining family tree 2. ด้านคำศัพท์ (vocabulary) -family members -things to do 3. โครงสร้างทางภาษา (structure) -How many.....are there? -There is/ are - Wh-questions	กลุ่มคำ ประโยคสม ข้อความ สัญลักษณ์ เครื่องหมาย และ ความหมายเกี่ยวกับตนเอง ครอบครัว โรงเรียน ผิงแวดล้อม อาหารเครื่องดื่ม เทลาว่าง และ นันทนาการ สุภาษณ์และ สรัสติดการ การซื้อขาย และ ลงทุน ฟ้าอากาศ และ เป็นวงศ์คำศัพท์ ละ สมประมาน 750-950 คำ (คำศัพท์ที่เป็น รูปธรรม และ นามธรรม)	20

หน่วยการเรียนรู้/เวลา (80 ชั่วโมง)	มาตรฐานการเรียนรู้/ตัวชี้วัด	สาระการเรียนรู้	สาระสำคัญ	น้ำหนักคะแนน (100)
		<p>4. วัฒนธรรม (culture) -ความแตกต่างของการออกเสียง เนื้อหาบันพยานคืนภาษาไทย และภาษาอังกฤษ ทักษะกระบวนการ (Process-P) 1. กระบวนการฟัง พูด อ่าน เขียน 2. ทักษะการจำ</p> <p>คุณลักษณะอันพึงประสงค์ (Attitude-A)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. เห็นคุณค่าของการนำความรู้ไปใช้ในชีวิตประจำวัน 2. มีความใฝ่รู้ในการเรียน 3. มีความมุ่งมั่นในการทำงาน 4. มีระเบียบวินัย 		
Unit 2 In the classroom (16 ชั่วโมง)	๑.๑.๑ ป.๕/๓	<p>ด้านความรู้ (Knowledge-K)</p> <p>1. หน้าที่ทางภาษา (function) -telling about things in the classroom -telling about using things in the classroom</p> <p>2. ด้านคำศัพท์ (vocabulary) -classroom, things in the classroom - benefit of things in the classroom</p> <p>3. โครงสร้างทางภาษา (structure) -There is/ are some..... - Is / Are there any.....? - Wh-question/ Yes-No Questions</p>	กลุ่มคำ ประميคสม ข้อความสัญลักษณ์ เครื่องหมาย และความหมายเกี่ยวกับตนของครอบครัว โรงเรียน ผู้คน สถานที่ วัสดุ อุปกรณ์ อาหารเครื่องดื่ม เวลาว่างและนันหนาการ สุภาพและสวัสดิการ การซื้อขาย และลมฟ้าอากาศ และเป็นวงคำศัพท์สะสมประมาณ 750-950 คำ (คำศัพท์ที่เป็นรูปธรรมและนามธรรม)	20

หน่วยการเรียนรู้/เวลา (80 ชั่วโมง)	มาตรฐานการเรียนรู้/ตัวชี้วัด	สาระการเรียนรู้	สาระสำคัญ	น้ำหนักคะแนน (100)
		<p>4. วัฒนธรรม (culture)</p> <p>-ความแตกต่างของการออกเสียง เนื้อหาบันพยานคืนภาษาไทย และภาษาอังกฤษ</p> <p>ทักษะกระบวนการ (Process-P)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. กระบวนการฟัง พูด อ่าน เขียน 2. ทักษะการจำ <p>คุณลักษณะอันพึงประสงค์ (Attitude-A)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. เน้นคุณค่าของความรู้ ไปใช้ในชีวิตประจำวัน 2. มีความใฝ่รู้ใฝ่เรียน 3. มีความมุ่งมั่นในการทำงาน 4. มีระเบียบวินัย 	.	.
Unit 3 Foods and drinks (16 ชั่วโมง)	ผ.1.1 บ.5/3	<p>ด้านความรู้ (Knowledge-K)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. หน้าที่ทางภาษา (function) -telling about healthy foods -telling about unhealthy drinks 2. ด้านคำศัพท์ (vocabulary) -foods and drinks -health -adjectives 3. โครงสร้างทางภาษา (structure) - Wh-question/ Yes-No Questions 4. วัฒนธรรม (culture) <p>-ความแตกต่างของการออกเสียง เนื้อหาบันพยานคืนภาษาไทย และภาษาอังกฤษ</p>	<p>กลุ่มคำ ประโยคสม ข้อความ สัญลักษณ์ เหตุของหมาย และ ความหมายเกี่ยวกับคนเชื้อ ครอบครัว โรงเรียน สิ่งแวดล้อม อาหารเครื่องดื่ม เวลาว่างและนันทนาการ สุขภาพและสวัสดิการ การซื้อ- ขาย และลมฟ้าอากาศ และ เป็นวงคำศัพท์สะสมประมาณ 750-950 คำ (คำศัพท์ที่เป็น^{รูปอธรรมและนามอธรรม})</p>	20

หน่วยการเรียนรู้/เวลา (80 ชั่วโมง)	มาตรฐานการเรียนรู้/ตัวชี้วัด	สาระการเรียนรู้	สาระสำคัญ	น้ำหนักคะแนน (100)
		<p>ทักษะกระบวนการ (Process-P)</p> <p>1. กระบวนการพิจารณา พูด อ่าน เขียน</p> <p>2. ทักษะการจำ</p> <p>คุณลักษณะอันพึงประสงค์ (Attitude-A)</p> <p>1. เห็นคุณค่าของการนำความรู้ไปใช้ในชีวิตประจำวัน</p> <p>2. มีความใฝ่รู้ในการเรียน</p> <p>3. มีความมุ่งมั่นในการทำงาน</p> <p>4. มีระเบียบวินัย</p>		
Unit 4 Directions (16 ชั่วโมง)	ด.1.1 ป.5/3	<p>ด้านความรู้ (Knowledge-K)</p> <p>1. หน้าที่ทางภาษา (function) -asking and giving directions -telling about locations -writing directions</p> <p>2. ด้านคำศัพท์ (vocabulary) -locations -directions</p> <p>3. โครงสร้างทางภาษา (structure) - Wh-question/ Yes-No Questions</p> <p>4. วัฒนธรรม (culture) -ความแตกต่างของการออกเสียง เน้นหนักบนพยัญชนะภาษาไทย และภาษาอังกฤษ</p> <p>ทักษะกระบวนการ (Process-P)</p> <p>1. กระบวนการพิจารณา พูด อ่าน เขียน</p> <p>2. ทักษะการจำ</p>	<p>กลุ่มคำ ประโยคสม ข้อความ สัญลักษณ์ เครื่องหมาย และ ความหมายเกี่ยวกับตนเอง ครอบครัว โรงเรียน ลิงแวดล้อม อาหารเครื่องดื่ม เวลาว่างและนั่นทนาการ สุขภาพและสิ่งสิ่งของ การซื้อขาย และคอมพิวเตอร์ และ เป็นวงคำศัพท์สะสมประมาณ 750-950 คำ (คำศัพท์ที่เป็น ชุมชนและนามธรรม)</p>	20

หน่วยการเรียนรู้/เวลา (80 ชั่วโมง)	มาตรฐานการเรียนรู้/ตัวชี้วัด	สาระการเรียนรู้	สาระสำคัญ	น้ำหนักคะแนน (100)
		<p>คุณลักษณะอันพึงประสงค์ (Attitude-A)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. เห็นคุณค่าของ การนำความรู้ไปใช้ในชีวิตประจำวัน 2. มีความใฝ่รู้ในการเรียน 3. มีความมุ่งมั่นในการทำงาน 4. มีระเบียบวินัย 		
Unit 5 Places (16 ชั่วโมง)	ด.2.1 ป.5/2 ด.2.1 ป.5/3 ด.3.1 ป.5/1	<p>ด้านความรู้ (Knowledge-K)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. หน้าที่ทางภาษา (function) -telling about interesting places 2. ด้านคำศัพท์ (vocabulary) - directions -locations 3. โครงสร้างทางภาษา (structure) - Wh-question/ Yes-No Questions 4. วัฒนธรรม (culture) -ความแตกต่างของการออกเสียง เนื้นหนังบันพยานคู่ในภาษาไทย และภาษาอังกฤษ <p>ทักษะกระบวนการ (Process-P)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. กระบวนการฟัง พูด อ่าน เขียน 2. ทักษะการจำ <p>คุณลักษณะอันพึงประสงค์ (Attitude-A)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. เห็นคุณค่าของ การนำความรู้ไปใช้ในชีวิตประจำวัน 2. มีความใฝ่รู้ในการเรียน 3. มีความมุ่งมั่นในการทำงาน 4. มีระเบียบวินัย 	กลุ่มคำ ประโยคสม ข้อความ สัญลักษณ์ เครื่องหมาย และ ความหมายเกี่ยวกับตนเอง ครอบครัว โรงเรียน สิ่งแวดล้อม อาหารเครื่องดื่ม เทคนิคการงาน ลักษณะและนัยน์หนทางการ สุขภาพและสวัสดิการ การซื้อขาย และลมพื้อากาศ และ เป็นวงคำศัพท์สະสົມປະມານ 750-950 คำ (คำศัพท์ที่เป็น รูปธรรมและนามธรรม)	20

คำอธิบายรายวิชาภาษาอังกฤษพื้นฐาน ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5

อ.15105 ภาษาอังกฤษ 5 กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ เวลา 80 ชั่วโมง

คำอธิบายรายวิชาภาษาอังกฤษ ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5

ปฏิบัติตามคำสั่ง คำขอร้องและคำแนะนำง่ายๆ ที่ฟังและอ่าน อ่านออกเสียงประโยชน์ ข้อความและบทกลอนสั้นๆ ถูกต้องตามหลักการอ่าน ระบุ คาดภาพสัญลักษณ์หรือเครื่องหมายตรงตามความหมายของประโยชน์และข้อความสั้นๆ ที่ฟังหรืออ่าน บอกใจความสำคัญและตอบคำถามจาก การฟังและอ่านบทสนทนา และนิทานง่ายๆ หรือเรื่องสั้นๆ พูด เขียนได้ตอบในการสื่อสารระหว่างบุคคล ใช้คำสั่ง คำขอร้อง คำอนุญาตและให้คำแนะนำง่ายๆ พูด เขียนแสดงความต้องการ ข้อความ ข่าวเหลือ ตอบรับและการปฏิเสธการให้ความช่วยเหลือในสถานการณ์ต่างๆ พูด เขียนเพื่อขอและให้ ข้อมูลเกี่ยวกับตนเอง เพื่อน ครอบครัวและเรื่องใกล้ตัว พูดเขียนแสดงความรู้สึกตนเองเกี่ยวกับเรื่องต่างๆ พร้อมทั้งให้เหตุผลสั้นๆ ประกอบ พูด เขียนให้ข้อมูลเกี่ยวกับตนเองและเรื่องใกล้ตัว เขียนภาพ แผนผัง และแผนภูมิแสดงข้อมูลต่างๆ ตามที่ฟังหรืออ่าน ใช้ถ้อยคำน้ำเสียง และกริยาท่าทางอย่างสุภาพตามมารยาทสังคมและวัฒนธรรมของเจ้าของภาษา ตอบคำถาม บอกความสำคัญของเทศกาล วันสำคัญ งานฉลองและชีวิตความเป็นอยู่ง่ายๆ ของเจ้าของภาษา เข้าร่วมกิจกรรมทางภาษาและวัฒนธรรมตามความสนใจ บอกความเมื่อ่อนความแตกต่างระหว่างการออกเสียงประโยชน์ชนิดต่างๆ ใน การใช้เครื่องหมายวรรคตอน และการลำดับคำ ตามโครงสร้างของประโยชน์ภาษาต่างประเทศและภาษาไทย บอกความเมื่อ่อน ความแตกต่างระหว่างเทศกาลและงานฉลองของเจ้าของภาษา กับของไทย ดันคัว รวมรวมคำศัพท์ที่เกี่ยวข้องกับกลุ่มสาระการเรียนรู้อื่น และนำเสนอด้วยการพูด การเขียน พิมพ์ และอ่านเขียนในสถานการณ์ต่างๆ ที่เกิดขึ้นในห้องเรียนและสถานศึกษา ใช้ภาษาต่างประเทศในการสืบค้นและรวบรวมข้อมูลต่างๆ

ตัวชี้วัด

๑ ๑. ป.5/1, ป.5/2, ป.5/3, ป.5/4

๑ ๒. ป.5/1, ป.5/2, ป.5/3, ป.5/4, ป.5/5

๑ ๓. ป.5/1, ป.5/2, ป.5/3

๑ ๔. ป.5/1, ป.5/2, ป.5/3

๑ ๕. ป.5/1, ป.5/2

๑ ๖. ป.5/1

๑ ๗. ป.5/1

รวม 20 ตัวชี้วัด

จากเอกสารดังกล่าวข้างต้นผู้วิจัยได้นำหน่วยการเรียนรู้ที่ 1-5 มาจัดทำแผนการเรียนรู้และแบบทดสอบทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยางค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์นำไปใช้เป็นเครื่องมือในการวิจัยครั้งนี้

เอกสารเกี่ยวกับการลงเสียงหนักเบาบนพยางค์และทำนองเสียง (stress and intonation)

หน่วยเสียงพิเศษ (suprasegmentals)

นันทนา วนะเกียรติ (2548 : 134) อ้างถึง แคทฟอร์ด (1988) กล่าวว่า เสียงพูด (speech) นอกจากจะมีส่วนของพยางค์ที่สามารถแยกออกเป็นส่วน ๆ ได้แล้ว ยังมีเสียงอีกประเภทหนึ่งที่เรียกว่า “หน่วยเสียงพิเศษ” (suprasegmentals) ได้แก่ ความดัง (loudness) ความเร็ว (tempo หรือ speed) ความยาวของเสียง (duration/length) การลงเสียงหนัก (stress) จังหวะ (rhythm) และระดับเสียงสูงต่ำ (pitch) แคทฟอร์ดอธิบายว่า หน่วยเสียงพิเศษนี้จะไม่สามารถแยกออกเป็นส่วน ๆ และอยู่ได้ด้วยตัวของมันเองเมื่อ結合เสียงพยัญชนะ และเสียงสรร แต่จะมีลักษณะครอบคลุมไปมากกว่า 1 ส่วนของพยางค์ ดังนั้นเราจึงเรียกเสียงประเภทนี้ว่า suprasegmentals (คำว่า ‘supra’ แปลว่า อยู่เหนือหรือครอบคลุม ซึ่งหมายถึงการอยู่เหนือหรือครอบคลุมส่วนของพยางค์อีกที่หนึ่ง) นอกจากจะเรียกเสียงประเภทนี้ว่า suprasegmentals แล้วบางครั้งจะเรียกว่า prosodic features หรือ prosodies และอีกครั้งนี้ (Abercrombie, 1967) เรียกหน่วยเสียงพิเศษที่ปรากฏร่วมกับเสียงพยัญชนะและสร้างในการพูด เช่น ความดัง ความเร็ว การลงเสียงหนัก จังหวะเสียง และระดับเสียง ว่า เป็น “voice dynamics” คือเป็นสัมภพยานะที่สามารถควบคุมได้ สัมภพยานะนี้ผู้พูดอาจจะได้มาโดยกำเนิดหรือจากการเรียนรู้จากผู้อื่น

การลงเสียงหนัก (stress) เบอา (unstress)

พะณัน จันทรุพันธุ์ (2549 : 170-171) กล่าวว่า ในภาษาอังกฤษพยางค์ต่าง ๆ ในคำหรือประโยคจะได้รับการเน้นไม่เท่ากัน พยางค์ที่ได้รับการเน้นมากกว่าพยางค์อื่น ๆ เรียกว่า stressed syllables พยางค์ที่ไม่ได้รับการเน้นหรือเบากว่าพยางค์อื่น ๆ เรียกว่า unstressed syllables คำหลายพยางค์ในภาษาอังกฤษบางคำมีคำที่เป็น stressed syllable สองพยางค์ แต่เมื่อเปรียบเทียบกันระหว่าง stressed syllables ก็จะมีพยางค์หนึ่งหนักกว่าอีกพยางค์หนึ่ง ดังนั้นจะเรียกพยางค์ที่ออกเสียงเน้นหนักที่สุดเป็นพยางค์ที่มี primary stress ส่วนพยางค์ที่ออกเสียงเน้นรองลงมา เรียกว่า พยางค์ที่มี secondary stress ส่วนพยางค์ที่เป็น unstressed syllable ก็คือพยางค์ที่มี weak stress หรือพยางค์ที่ไม่เน้นนั่นเอง การออกเสียงตามหลักศัพตศัตร์ การลงเสียงหนัก (stress) อยู่ในหน่วยเสียงพิเศษ (suprasegmentals) แคทฟอร์ด (Catford, 1977) ถือว่าการลงเสียงหนักบนพยางค์เป็น

เรื่องของลักษณะ grammatical กล่าวคือ พยางค์ที่ได้รับการลงเสียงหนักนั้น จะใช้พังก์ล้ามเนื้อในการบีบตัวมากกว่าพยางค์ที่ไม่ได้รับการลงเสียงหนัก และเมื่อให้พังก์ล้ามเนื้อในการบีบตัวมากก็จะมีผลทำให้พังก์ล้มปอดมากขึ้นตามไปด้วย และเนื่องจากให้พังก์ล้มมากก็มีผลทำให้พยางค์นั้นเด่นชัดตามไปด้วย พยางค์ที่ได้รับการลงเสียงหนักเรียกว่า “stressed syllable” พยางค์ที่ไม่ได้รับการลงเสียงหนักเรียกว่า “unstressed syllable” ในการพูดจะมีเสียงหนักเบาคละเคล้ากันไป จึงทำให้เกิดจังหวะเสียง (rhythm) ขึ้น เราสามารถแบ่งภาษาออกได้ตามลักษณะจังหวะเสียงเป็น 2 ประเภท ดังต่อไปนี้คือ

1. stress-timed language คือ ภาษาที่ใช้การลงเสียงหนัก (stress) เป็นเครื่องกำหนดภาษาประเททนี้ การลงเสียงหนักจะเป็นไปอย่างสม่ำเสมอ โดยไม่คำนึงว่าระหว่างคำที่ได้รับการลงน้ำหนักนั้น จะมีพยางค์ที่ไม่ได้ลงเสียงหนักคันอยู่มากน้อยเพียงใด

2. syllable-timed language คือภาษาที่ใช้พยางค์เป็นเครื่องกำหนด ภาษาประเททนี้ช่วงการเกิดพยางค์จะเป็นไปอย่างสม่ำเสมอ โดยไม่คำนึงว่าการลงเสียงหนัก (stress) จะอยู่ที่พยางค์ใด

คำในภาษาอังกฤษอาจประกอบด้วย 1 พยางค์ เช่น cat /kæt/ สองพยางค์ เช่น be'tter /be'ttə/ สามพยางค์ เช่น difficult /dɪ'fɪkəlt/ และอาจมีมากที่สุดถึง 7 พยางค์ เช่น intelligiblity /ɪntelɪdʒəbɪ'lɪtɪ/ การออกเสียงคำที่มีมากกว่า 1 พยางค์นั้นย่อมมีลักษณะที่แตกต่างไปจากคำที่ประกอบด้วยพยางค์เดียว สิ่งที่ควรผู้สอนต้องคำนึงถึงในการจัดการเรียนการสอนการออกเสียงคำที่มากกว่า 1 พยางค์คือ ต้องมีการลงเสียงหนัก (stress) บนพยางค์ใดพยางค์หนึ่ง ซึ่งเป็นลักษณะประจำของพยางค์นั้นๆ ผลกระทบคือทำให้เกิดพยางค์หนัก (strong syllable) และพยางค์เบา (weak syllable) และการออกเสียงพยางค์หนักและพยางค์เบาเหล่านี้จะมีการใช้ระดับเสียง (pitch) ที่แตกต่างกันออกไป (พินทิพย์ ทวยเจริญ 2544 : 133)

การลงเสียงหนักเบบนพยางค์หรือการลงน้ำหนักบนพยางค์ ศัพท์ทั้งสองคำนี้มีความหมายร่วมกันคือหมายถึงปริมาณพังก์ลัมกระแสลมจากปอดในขณะพูดที่ตกบนพยางค์หนึ่ง พยางค์ได้มากกว่าพยางค์อื่นๆ หากพิจารณาเฉพาะพังก์ลัมที่ตกบนพยางค์หนึ่งๆ มาก จะเรียกพยางค์นั้นว่ามีการลงเสียงหนักบนพยางค์ หรือ stressed syllable และพยางค์ที่มีปริมาณพังก์ลัมน้อยเรียกว่า unstressed syllable สำหรับภาษาที่มีการเกิดปริมาณพังก์ลัมมากหรือน้อยเฉพาะที่ไม่มีการเปลี่ยนแปลง เช่นคำลักษณะพยางค์ในภาษาอังกฤษ อาทิ “village” จะมีปริมาณพังก์ลัมกระแสลมบนพยางค์ที่หนึ่งมากกว่าบนพยางค์ที่สอง ส่วนคำอื่นๆ เช่น “electioneer” “exaggerate” มีพยางค์ที่มีการลงเสียงหนักต่างกัน จึงเรียกพยางค์เหล่านี้ว่า stressed syllable หากมีการลงเสียงหนักคำเหล่านี้มีผลที่ไปความหมายเบนในการตีความของผู้ฟังก็อาจจะเกิดขึ้น (พินทิพย์ ทวยเจริญ 2547 : 72)

ในภาษาอังกฤษและภาษาอื่นๆ เป็นจำนวนมากที่คำที่มีความหมายหลัก (content word) มีการเน้นเสียงหนักนึ่งพยางค์หรือมากกว่าหนึ่งพยางค์ โดยพยางค์ที่ถูกเน้นจะใช้เครื่องหมาย ' กำกับบนพยางค์ที่ถูกเน้น'

ในคำบางคำมีสระมากกว่าหนึ่งสระที่ถูกเน้น แต่จะมีหนึ่งเสียงที่ถูกเน้นมากกว่าเสียงอื่นๆ เสียงสระที่ถูกเน้นหนักมากที่สุดนี้เรียกว่า primary stress หรือ main stress ส่วนเสียงอื่นๆ ที่ถูกเน้นหนักของลงมาใช้เครื่องหมาย ' เรียกว่า secondary stress

rèsignation phònétique systèmetic

fondamental i'ntroductory ,revolutiōn

โดยทั่วไปนั้น ผู้ที่พูดภาษาอื่นๆ จะรู้ว่าพยางค์ไหนถูกเน้นหนักแบบ primary stress หรือ main stress พยางค์ไหนถูกเน้นหนักแบบ secondary stress หรือพยางค์ไหนไม่เน้นหนักเลย ซึ่งเป็นส่วนที่ผู้พูดในภาษาอื่นๆ จะมีความรู้ในเรื่องนี้ (Fromkin and Rodman, 1988 : 91-92)

การลงเสียงหนักบนพยางค์

การลงเสียงหนักบนพยางค์ (stress) ' หมายถึงการให้มีพลังกำลังของกระแผลมจากปอด ตกลงบนพยางค์ใดพยางค์หนึ่งมากกว่าพยางค์อื่นๆ หรือกล่าวได้ว่ามีการลงเสียงหนักบนพยางค์นั้นๆ ผลก็คือพยางค์ดังกล่าวมีความเด่นชัดกว่าพยางค์อื่นๆ ผู้ฟังอาจจะรู้ถึงความเด่นชัดนี้ได้โดยมีความรู้สึกว่าพยางค์ที่มีการลงเสียงหนักนี้ดังกว่าพยางค์ที่ไม่มีการลงเสียงหนัก พจนานุกรมภาษาอังกฤษส่วนใหญ่จะใช้เครื่องหมาย ' บนพยางค์ที่มีการลงเสียงหนัก หรือใส่เครื่องหมายหน้าพยางค์ที่มีการลงเสียงหนัก และบางเล่มใช้เครื่องหมายดังกล่าว หลัง พยางค์ที่มีการลงเสียงหนัก แต่ในงานวิจัยนี้จะใช้เครื่องหมาย ' บนพยางค์ เช่น

teacher /ti:/θə/ lecture /lēktyrə/

ในการออกเสียงเพื่อเน้นหนักบนพยางค์ใดพยางค์หนึ่งนั้น นอกจากผู้พูดจะใช้พลังกำลังของกระแผลมจากปอดลงที่พยางค์นั้นๆ มากกว่าพยางค์อื่นแล้ว ผู้พูดยังจะต้องให้ความสำคัญแก่ ระดับเสียง ที่ใช้ออกในครั้งนั้นๆ ด้วย

ระดับเสียง

พินทิพย์ ทวยเจริญ (2544 : 133-162) กล่าวว่า ในทางวิชาการด้านสัทศาสตร์ ระดับเสียงหมายถึงความถี่ของการสั่นของเส้นเสียงถ้าจำนวนการสั่นของเส้นเสียงมีมากเรียกว่า ความถี่สูง ระดับเสียงที่ได้ยินจะเป็น เสียงสูง ถ้าการสั่นของเส้นเสียงมีจำนวนน้อย เรียกว่า ความถี่ต่ำ เสียงที่ได้ยินจะเป็นเสียงต่ำ กล่าวง่ายๆ ว่าระดับเสียงก็คือเสียงสูงๆ ต่ำที่คนพูดออกมานั่นเอง

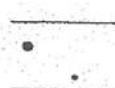
ความสัมพันธ์ระหว่างการลงเสียงหนักบนพยางค์กับระดับเสียง

ระดับเสียง ในภาษาอังกฤษมีบทบาทสำคัญในการออกเสียงคำที่มีมากกว่า 1 พยางค์ และเกิดขึ้น สมพันธ์กับการลงเสียงหนักบนพยางค์เพื่อให้พยางค์นั้นฯ มีความหมายเด่นชัดมากขึ้น มีหลัก ดังต่อไปนี้

คำที่ประกอบด้วย 2 พยางค์

1. เน้นหนักบนพยางค์แรกของคำ พยางค์ที่มีการลงเสียงหนักให้ออกเสียงด้วยระดับเสียงสูง กว่าพยางค์ที่ไม่มีการลงเสียงหนัก เช่น จะแสดงโดยใช้โนํตแสดงระดับเสียง โดยให้จุดทึบในญี่แสลง พยางค์ที่มีการลงเสียงหนัก และจุดเล็กแสดงพยางค์ที่ไม่มีการลงเสียงหนัก

teacher



ตามธรรมชาติของการออกเสียงต่อเนื่องกันจะพบว่าระดับเสียงที่เปลี่ยนแปลงจากสูงกว่าไประดับ เสียงที่ต่ำกว่านั้นจะไม่เปลี่ยนแปลงในลักษณะชันพลัน หรือพูดง่ายๆว่าจะไม่กระโดด จากระดับเสียง สูงไประดับเสียงต่ำทันที แต่จะมีการ "หอดดเสียง" ค่อยๆ ลดระดับเสียงลงซึ่งแสดงได้ด้วยโนํตดังนี้

teacher



การ "หอดดระดับเสียง" ในพยางค์ที่มีการลงเสียงหนักนี้จะเกิดในลักษณะอัตโนมัติโดยที่ผู้พูดอาจจะ ไม่รู้ตัวก็ได้ จึงไม่ต้องกังวลกับการ "หอดดเสียง" มา กันนัก เพียงคำนึงถึงหลักง่ายๆ ว่า พยางค์ที่มีการลง เสียงหนักให้ออกเสียงด้วยระดับเสียงค่อนข้างสูง ไว้แล้วหอดดเสียงให้ต่ำลงเล็กน้อย เทียบได้กับระดับ เสียงของคำว่า "ล่า" และพยางค์ที่ไม่มีการลงเสียงหนักให้ออกเสียงด้วยระดับเสียงต่ำหรือเทียบได้ กับระดับเสียงของคำว่า "หล่า" เมื่อได้แนวคิดสรุปเหล่านี้แล้วให้ฝึกเข้าพาระดับเสียงโดยใช้คำว่า "la" คล้าย "ล่า หล่า" ต่อเนื่องกันดังโนํต

la' la

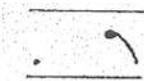


(คล้าย ล่า หล่า)

2. เน้นหนักบนพยางค์ที่สองของคำ ใช้หลักการเดียวกันคือ พยางค์ที่มีการลงเสียงหนัก ให้ ออกเสียงด้วยระดับเสียงสูงกว่าพยางค์ที่ไม่มีการลงเสียงหนัก และเนื่องจากเป็นการลงเสียงหนักบน พยางค์สุดท้ายของคำ เมื่อจบคำให้หอดดเสียงลงด้วย ดังโนํตแสดงระดับเสียง

la la'

(คล้าย หล่า ล่า)

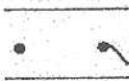


เช่น exáct /igzækt/ suppose /səpəbz/

ข้อสังเกต มีคำในภาษาอังกฤษจำนวนหนึ่งที่มีการลงเสียงหนักบนพยางค์ทั้งสองเท่ากัน เช่น fifteen /fifti:n/ ในกรณีนี้จะมีรูปแบบการออกเสียงดังนี้ด้วย

la' la'

(คล้าย ลา ล่า)



โดยทั้งสองพยางค์มีการลงเสียงหนักเท่ากัน ระดับเสียงสูงใกล้เคียงกัน ต่างกันแต่เพียงรูปของระดับเสียงเท่านั้น คือ สูงหรือลดำสำหรับพยางค์แรก และสูงหรือลดำสำหรับพยางค์ที่สอง พิจารณาความแตกต่างของคำต่อไปนี้

fly /fi'flɪ/



fifteen /fifti:n/



คำที่ประกอบด้วย 3 พยางค์

ใช้หลักการเดียวกันกับคำที่ประกอบด้วย 2 พยางค์ กlander คือ พยางค์ที่มีการลงเสียงหนักให้มีระดับเสียงสูงกว่าพยางค์ที่ไม่มีหนัก เนื่องจากการลงเสียงหนักบนพยางค์ในคำที่ประกอบด้วย 3 พยางค์นี้อาจจะมีได้ถึง 3 ที่ คือเน้นหนักบนพยางค์ที่ 1 เน้นหนักบนพยางค์ที่ 2, 3 ดังนั้นรูปแบบของระดับเสียงจึงมีต่างกัน คือ

1. เน้นหนักบนพยางค์แรกของคำ มีรูปแบบการออกเสียงดังนี้ด้วย

la' la la



(คล้าย ล่า หล่า หล่า)

เช่น difficult /dɪfɪkəlt/

2. เน้นหนักบนพยางค์ที่สองของคำ มีรูปแบบการออกเสียงดังนี้ด้วย

la la' la

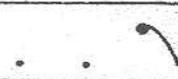


(คล้าย หล่า ล่า หล่า)

เช่น belated /bɪlətɪd/

- เน้นหนักบนพยางค์ที่สามของคำ มีรูปแบบการออกเสียงดังตัวโน้ต

la la la



(คล้าย หล่า หล่า ล่า)

เช่น coinci'de /kouinsāid/

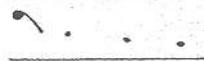
อย่างไรก็ตามในคำที่ประกอบด้วย 3 พยางค์ขึ้นไปในบางครั้งอาจมีการเน้นพยางค์แบบรอง (secondary stress) เกิดขึ้น การเน้นพยางค์แบบรองนี้เป็นการอธิบายว่าพยางค์นั้นๆ ออกเสียงระหว่างเสียง หรือให้อ่านแบบพยางค์หนัก (strong syllable) แต่สำหรับระดับเสียงที่ใช้นั้นยังคงให้มีระดับเสียงต่ำกว่าพยางค์ที่มีการลงเสียงหนัก เช่น คำว่า understand พยางค์ที่เน้นหนักคือพยางค์สุดท้าย "-stand" พยางค์ที่เน้นหนักแบบรองคือ "un" หรืออาจเขียนว่า ",understand"

ข้อสังเกต คำที่ประกอบด้วย 3 พยางค์ที่มีการลงเสียงหนักบนพยางค์ 2 แห่งเกิดขึ้นได้ เช่นกัน ดังตัวอย่าง เช่น di'slóyal / dislɔ'i(ə)/ หรือ /di'slɔ'i'il/

คำที่ประกอบด้วย 4 พยางค์ คำที่ประกอบด้วย 4 พยางค์ก็อาจมีการลงเสียงหนักสองเพิ่มเข้ามาได้ แต่พยางค์ที่มีการลงเสียงหนักของนี้ไม่มีผลต่อรูปแบบของระดับเสียงดังที่ได้กล่าวแล้ว มีเพียงผลที่ทำให้พยางค์นั้นๆ ไม่เปลี่ยนแปลงเสียงระหว่างคำ เช่นคำว่า "understanding"

- เน้นหนักบนพยางค์แรกของคำ มีรูปแบบการออกเสียงดังโน้ต ซึ่งจะพบว่ามีการหดเสียงลงเหมือนขั้นบันได

la' la la la



(คล้าย ล่า หล่า หล่า หล่า)

เช่น lapidary /læpɪdəri/ venerable /vénərəbl/

- เน้นหนักบนพยางค์ที่สองของคำ มีรูปแบบการออกเสียงดังโน้ต

la la' la la



(คล้าย หล่า ล่า หล่า หล่า)

เช่น accompany /əkə'mpəni/ signifi'cance /signi'fikəns/

- เน้นหนักบนพยางค์ที่สามของคำ มีรูปแบบการออกเสียงดังโน้ต

la la la' la



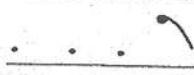
(คล้าย หล่า หล่า ล่า หล่า)

เช่น energétic /enədʒé'tik/ académic /ækadémik/

4. เน้นหนักบนพยางค์ที่ 4 ของคำ มีรูปแบบการออกเสียงดังนี้ด

la la la la'

(คล้าย หล่า หล่า หล่า ล่า)

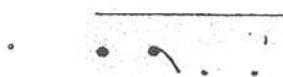


เข่น electioneer /ilek'sɔniər/

commissionaire /kəmisi'neɪər/

ข้อสังเกต คำที่ประกอบด้วย 4 พยางค์อาจมีการลงเสียงหนักบนพยางค์ได้ 2 ที่ เช่นกัน เช่น illogical /i'lɔgɪkəl/ ซึ่งมีรูปแบบการออกเสียงดังนี้ด

la' la' la la



(คล้าย ล่า ล่า หล่า หล่า)

ในทำนองเดียวกันคำที่ประกอบด้วย 5, 6 และ 7 พยางค์ ก็สามารถมีการลงเสียงหนักบนพยางค์ได้ 2 ที่ ซึ่งมีลักษณะของระดับเสียงคล้ายกับที่ได้กล่าวมาแล้ว คือ พยางค์ที่มีการลงเสียงหนัก มีระดับเสียงสูงกว่าพยางค์ที่ไม่มีการลงเสียงหนัก

พยางค์หนักและพยางค์เบา

พยางค์หนัก คือ พยางค์ที่มีการลงเสียงหนัก ส่วนพยางค์เบาคือพยางค์ที่ไม่มีการลงเสียงหนักนั่นเอง พยางค์หนักและพยางค์เบามีความสำคัญมากในการออกเสียงคำที่ประกอบด้วยหลายพยางค์ เพราะจะทำให้พยางค์ที่มีการลงเสียงหนักมีความเด่นชัดสูงกว่าพยางค์ที่ไม่มีการลงเสียงหนักหรือพยางค์เบานั่นเอง

พยางค์หนัก

พยางค์หนักคือ พยางค์ที่มีการลงเสียงหนักโดยต้องออกเสียงตรงตามคุณสมบัติที่แท้จริงของเสียงนั้นๆ โดยไม่เปลี่ยนแปลง เช่นในคำ “social” /sóʊəl/ พยางค์แรกคือ “so-” เป็นพยางค์ที่มีการลงเสียงหนักจึงต้องออกเสียง “o” เป็น /ou/ ตามเสียงที่แท้จริง ในทางตรงข้ามคำว่า “soci’ety” /sərəi'etɪ/ ซึ่งมีการลงเสียงหนักที่พยางค์ที่สอง พยางค์แรกคือ “so” ไม่มีการลงเสียงหนัก การออกเสียง “o” ในพยางค์นี้จะต้องเปลี่ยนไปเป็น /ə/ (นั่นคือต้องอ่านในลักษณะของพยางค์เบา) ทั้งๆ ที่สะกดเหมือนกันคือ “so”

พยางค์เบา

พยางค์เบาคือพยางค์ที่ไม่มีการลงเสียงหนักในคำนั้นๆ จะต้องมีการเปลี่ยนแปลงสระ หรือเปลี่ยนแปลงรูปพยางค์ ดังกรณีด้านไปนี้

1. ให้เปลี่ยนแปลงสระในพยางค์เบาเป็น /ə/ ถ้าพยางค์นั้นฯ ไม่ได้สะกดด้วย “r” หรือไม่มีแผนโน้มว่าจะออกเสียงด้วย “r” เช่น ในตัวอย่างต่อไปนี้สระของพยางค์ที่ขึ้นเด่นให้จะออกเสียงเป็น /ə/ ทั้งสิ้น โดยไม่คำนึงว่าจะสะกดด้วยอักษรใด

correct /kərékt/

admi't /ədmi't/

2. ให้เปลี่ยนแปลงสระในพยางค์เบาเป็น /ə/ (เสียงสัน) เมื่อพยางค์นั้นสะกดด้วย “-er” “-ure” “-or” หรือตัวสะกดอื่นๆ ที่ออกเสียงคล้าย “-er” เช่น

mótor /móutə/

lecture /lécətɔ:/

3. ให้เปลี่ยนแปลงสระในพยางค์เบาเป็น /i/ (เสียงสัน) เมื่อพยางค์นั้นสะกดด้วย “y” “e” “i” เช่น

happy /hæpi/

mistake /misléik/

4. พยางค์เบาบางลักษณะอาจมีการเปลี่ยนแปลงลักษณะพยางค์ กล่าวคือ ตัดสระออกและใช้พยัญชนะท้ายพยางค์นั้นฯ ทำหน้าที่เป็นทั้งสระและพยัญชนะ ซึ่งเรียกว่า พยัญชนะที่ทำหน้าที่เป็นแกนของพยางค์ (syllabic consonant) ลักษณะเช่นนี้เกิดขึ้นบนพยางค์เบาที่มีพยัญชนะท้ายสะกดด้วย “l” และ “n” ส่วนใหญ่ เช่น

cáttle /kátl/

ki'tten /ki'tn/

ในคำที่ประกอบด้วย 3 พยางค์ขึ้นไปในบางคำ อาจจะมีการลงเสียงหนักรอง (secondary stress) ด้วย ในกรณีนี้พยางค์ดังกล่าวไม่มีการเปลี่ยนแปลงสระ ตามลักษณะที่กล่าวไปแล้ว เช่น coincide /kouinsáid/ (เครื่องหมายที่ด้านล่างของอักษรแสดงการลงเสียงหนักรอง)

พยัญชนะที่ทำหน้าที่เป็นแกนของพยางค์ (syllabic consonant)

ในภาษาอังกฤษการออกเสียงพยางค์เบาซึ่งเป็นพยางค์ที่ไม่มีการลงเสียงหนักมีลักษณะเฉพาะ กล่าวคือ เมื่อพยางค์เบานั้นฯ มีตัวสะกดเป็น “m” “n” “l” จะออกเสียงพยัญชนะเหล่านี้เป็นแกนของพยางค์ได้โดยไม่ต้องมีสระ อย่างไรก็ตามหากจะใช้สระ /ə/ ในพยางค์เหล่านี้ก็ได้ไม่ถือว่าออกเสียงผิด นอกจากนี้ /l/ ในพยางค์เบาบางตัวแห่งสามารถเกิดในลักษณะแกนของพยางค์ได้ เช่น กัน ผู้เรียนการออกเสียงภาษาอังกฤษควรรับทราบไว้เพื่อประโยชน์ในการสื่อความ

ในพจนานุกรมการออกเสียงจะแสดงเครื่องหมาย , ไก่ให้พยัญชนะที่ทำหน้าที่เป็นแกนของพยางค์ ซึ่งถ้าเข้าใจกันดีแล้วสามารถถะไก่ได้ ในที่นี้จะไม่ใส่ ให้พยัญชนะ เมื่อได้เห็นสัญลักษณ์ พยัญชนะ 2 ตัวติดกัน โดยพยัญชนะท้ายคือ /m n l/ เสียงได้เสียงหนึ่ง นั่นแสดงว่าพยัญชนะนั้นฯ เป็นแกนของพยางค์ ยกเว้นกรณี /l/ จะใส่เครื่องหมายเพื่อให้ต่างจากพยัญชนะควบกล้ำ

พยัญชนะ “m” ที่ทำหน้าที่เป็นแกนของพยางค์

ในคำต่อไปนี้ พยางค์ที่ขึ้นตัวได้เส้นใต้เป็นพยางค์ที่ออกเสียง /m/ เป็นแกนของพยางค์ คำ เช่น นี่มีค่อนข้างน้อยเมื่อเปรียบเทียบกับ “g” และ “l” เช่น

baptism /bæptɪzm/

pri’sm /pri’zm/

การออกเสียง สำหรับคำชุดนี้ เมื่อออกเสียงคือเสียงเสียดแทรก /z/ และ /ð/ แล้วให้พ่นลม เสียดแทรกให้ยาวย่อไปอีกเล็กน้อยแล้วปิดปากทันทีสำหรับ “m” ท้ายคำ

พยัญชนะ “g” ที่ทำหน้าที่เป็นแกนของพยางค์

พยัญชนะ “g” ที่เกิดเป็นตัวสะกดของพยางค์เบา และจะออกเสียงเป็นแกนของพยางค์ได้นั้น มีเป็นจำนวนมาก เช่น

ก. happen /hæpən/

máiden /meidn/

ข. séason /si:’zn/

cáp_tion /kæp_tn/

กลุ่ม ก. พยางค์เบา มีเสียงระเบิดในตำแหน่งต้นพยางค์ เมื่อออกเสียงพยางค์หนักหน้า พยางค์เบาแล้วให้จรวดฐานกรน์สำหรับเสียงพยัญชนะท้ายของพยางค์หนักໄว้ครู่หนึ่ง ขณะเดียวกัน ให้เคลื่อนไหวลิ้นโดยให้ปลายลิ้นจรวดปูมเหงือกเพื่อออกเสียง /g/ แล้วปิดปากออกโดยลิ้นยังอยู่ที่ปูมเหงือก แต่ลมออกทางจมูก

กลุ่ม ข. พยางค์เบา มีเสียงเสียดแทรกในตำแหน่งต้นพยางค์ เป็นกลุ่มที่มีเสียงเสียดแทรกหน้าพยางค์เบา ให้ออกเสียงพยางค์หนักแล้วยืดเสียงเสียดแทรกหน้าพยางค์เบาໄว้ครู่หนึ่ง ในขณะเดียวกันให้ยกปลายลิ้นจรวดปูมเหงือกสำหรับเสียง “g” และให้ลมออกทางจมูก เมื่อพูดจบคำ ปลายลิ้นยังคงอยู่ที่ปูมเหงือก

พยางค์เบาในลักษณะนี้อาจมีพยัญชนะมาควบกล้ำข้างหลังได้ เช่น ในการนี้การเติม r ท้ายคำ persons เป็นต้น

พยัญชนะ “l” ทำหน้าที่เป็นแกนพยางค์

พยัญชนะ “l” ซึ่งเกิดในตำแหน่งท้ายของพยางค์เบาและจะออกเสียงเป็นแกนของพยางค์ได้มีจำนวนมาก หลักสำคัญเกี่ยวกับการออกเสียง “l” ในตำแหน่งท้ายพยางค์คือ เมื่อได้ที่ “l” เกิดขึ้นในตำแหน่งท้ายพยางค์ ต้องมีการเกร็งลิ้นส่วนหลังร่วมด้วยเสมอเมื่อออกเสียงดังกล่าว นั้นคือมีการยกลิ้นส่วนหลังสูญพedaan อ่อนด้วย ตัวอย่างคำที่มี “l” เป็นแกนของพยางค์ในพยางค์เบา มีดังนี้

ก. apple /æpl/

si’mple /si’mpl/

ข. méntal /ménṭl/

hán_dle /hændl/

ค. b’ncle /b’nkl/

táckle /tækkl/

ง. fórmal /fɔ:ml/

di’smal /di’zml/

ຈ. *r/ile* /rái/

házel /héizl/

ຂ້ອສົງເກຕ ດຳໃນຊຸດຕ່ອໄປນີ້ມີອອກເສີຍ “ກ” ໃນຕັວສະກດ

castle /ka:sl/

whis^tle /wi'sl/

ກລຸ່ມ ກ. ພັນຍຸ່ນະຫັນຂອງພຍາງຄົບເບາເປັນເສີຍຮະເບີດສູານກຣົມຝີປາກທັ້ງສອງ ເມື່ອອອກເສີຍພຍາງຄົບໜັກແລ້ວໃຫ້ປັດປາກໄວ້ຄູ່ຮູ່ນີ້ໃນຂະເດືອກກັນໃຫ້ປລາຍລິນໄປແຕະປຸ່ມເໜື່ອກຄລ້າຍກອກເສີຍ “ລ” ເກັ້ງລິນສ່ວນໜັກ ແລ້ວປັດປາກອອກໂດຍປລາຍລິນຍັງຄົງອູ່ທີ່ປຸ່ມເໜື່ອກ ດັນລມອອກພຽວມີເສີຍ ສົງເກຕໄດ້ວ່າມີລມອອກທາງໜ້າງລິນ

ກລຸ່ມ ຂ. ພັນຍຸ່ນະຫັນພຍາງຄົບເບາເປັນເສີຍຮະເບີດສູານກຣົມຝີ ເມື່ອອອກເສີຍພຍາງຄົບໜັກແລ້ວ ຍັງຄົງແຕະປລາຍລິນທີ່ປຸ່ມເໜື່ອກຄລ້າຍເສີຍ “ທ” ອີ່ວີ “ດ” ຕາມລຳດັບ ກົກລມໄວ້ຄູ່ຮູ່ນີ້ ລັງຈາກນັ້ນລົດໜ້າງລິນລົງ ປລາຍລິນຍັງແຕະອູ່ທີ່ປຸ່ມເໜື່ອກໂດຍໄນ່ຂັບເຂົ້າອັນ ເກັ້ງລິນສ່ວນໜັກ ໄທ້ລມແລະເສີຍອອກທາງໜ້າງລິນ ນັ້ນຄື່ອ ດັນລມອອກທາງໜ້າງລິນໃນຂະທີ່ປລາຍລິນແຕະປຸ່ມເໜື່ອກ ເມື່ອພູດຄຳນີ້ຈົບລົງປລາຍລິນຍັງຄົງແຕະອູ່ທີ່ປຸ່ມເໜື່ອກ

ກລຸ່ມ ກ. ພັນຍຸ່ນະຫັນພຍາງຄົບເບາເປັນເສີຍຮະເບີດສູານກຣົມລິນສ່ວນໜັກກັບເພດານອ່ອນ ດື່ອຢັກສ່ວນໜັກໄປແຕະເພດານອ່ອນ ເມື່ອອອກເສີຍພຍາງຄົບໜັກແລ້ວ ໄທ້ຄົງຈະສູານກຣົມສໍາຫຼັບເສີຍພັນຍຸ່ນະຫັຍຂອງພຍາງຄົບໜັກ ດື່ອ /k/ ອີ່ວີ /g/ ໄກ້ ນັ້ນຄື່ອລິນສ່ວນໜັກແຕະເພດານອ່ອນ ຂະເດືອກກັນເລືອນປລາຍລິນໄປແຕະປຸ່ມເໜື່ອກສໍາຫຼັບເສີຍ // ປລ່ອຍສູານກຣົມໝອງເສີຍ /k/ ອີ່ວີ /g/ ອອກພຽວມັບເກັ້ງລິນສ່ວນໜັກແລະໄທ້ລມອອກທາງໜ້າງລິນ ປລາຍລິນຍັງຄົງແຕະອູ່ທີ່ປຸ່ມເໜື່ອກ

ກລຸ່ມ ກ. ພັນຍຸ່ນະຫັນພຍາງຄົບເບາເປັນເສີຍນາສິກ ສໍາຫຼັບເສີຍ /n/ ມືສູານກຣົມເດືອກກັນກັບກາຣອອກເສີຍ // ເມື່ອອອກເສີຍນາສິກໃນຕຳແໜ່ງໜ້າຂອງພຍາງຄົບເບາແລ້ວ ຍັງຄົງຈະສູານກຣົມສໍາຫຼັບເສີຍນັ້ນໆ ອູ່ຄູ່ຮູ່ນີ້ ເລື່ອນປລາຍລິນໄປແຕະປຸ່ມເໜື່ອກສໍາຫຼັບເສີຍ // ເກັ້ງລິນສ່ວນໜັກແລະໄທ້ລມອອກທາງໜ້າງລິນ ສໍາຫຼັບເສີຍນາສິກທີ່ມີສູານກຣົມເດືອກກັນກັບເສີຍ // ນັ້ນຄື່ອເສີຍ /n/ ນັ້ນໄໝ້ຕ້ອງປລ່ອຍປລາຍລິນອອກຈາກປຸ່ມເໜື່ອກເລຍ ເພີ່ງແຕ່ລົດໜ້າງລິນລົງ ດັນໄທ້ລມອອກທາງໜ້າງລິນ ເມື່ອພູດຄຳນີ້ຈົບລົງປລາຍລິນຍັງຄົງແຕະອູ່ທີ່ປຸ່ມເໜື່ອກ

ກລຸ່ມ ຈ. ພັນຍຸ່ນະຫັນພຍາງຄົບເບາເປັນເສີຍເສີຍດແທກສູານກຣົມຕ່າງໆ ໃນກລຸ່ມນີ້ເມື່ອອອກເສີຍເສີຍດແທກຕຳແໜ່ງໜ້າຂອງພຍາງຄົບເບາແລ້ວ ໄທ້ຢືດເສີຍເສີຍດແທກອີກເລັກນ້ອຍ ນັ້ນຄື່ອຍັງຄົງໃຫ້ມີລມແທກອອກມາຄູ່ຮູ່ນີ້ ຂະເດືອກກັນເວັບຍົກປລາຍລິນໄປແຕະປຸ່ມເໜື່ອກ ເກັ້ງລິນສ່ວນໜັກ ລົດໜ້າງລິນລົງ ດັນໄທ້ລມອອກທາງໜ້າງລິນ ແລະເມື່ອພູດຈົບປລາຍລິນຍັງຄົງແຕະອູ່ທີ່ປຸ່ມເໜື່ອກ

ພັນຍຸ່ນະ “r” ທີ່ທຳນ້າທີ່ເປັນແກນຂອງພຍາງຄົບ

ໃນຄຳຕ່ອໄປນີ້ເຖິ່ນ

vi'ctory /vi'ktɔri/

fáctory /fáktri/

นิยมออกเสียงพยางค์เบาที่ขึ้นได้เส้นให้เป็นพยางค์ที่มี “r” เป็นแกนของพยางค์ นั้นคือตัดสระออก ยึดเสียง /r/ มา กว่าเดิม

สรุปได้ว่า ใน การออกเสียงคำในภาษาอังกฤษ ที่ประกอบด้วย 2 พยางค์ขึ้นไปนั้น ต้องคำนึงถึงการลงเสียงหนักบนพยางค์ซึ่งก่อให้เกิดพยางค์หนักและพยางค์เบา ตลอดจนสัมพันธ์กับการใช้ระดับเสียงที่แตกต่างกัน อีกทั้งต้องมีการเปลี่ยนแปลงสระในพยางค์เบา หรือมีการออกเสียงพยางค์เบาในแบบที่มีพยัญชนะเป็นแกนของพยางค์เบา การพูดภาษาอังกฤษจึงจะคล้ายกับเจ้าของภาษาและสามารถสื่อได้อย่างมีประสิทธิภาพ การลงเสียงหนักบนพยางค์ต่าง ๆ ในภาษาอังกฤษมีความสำคัญต่อการสื่อความ และถ้าเน้นหนักผิดพยางค์ไปอาจก่อให้เกิดปัญหาในการสื่อความได้หลักในการพิจารณาพยางค์ที่มีการลงเสียงหนักเบา

1. คำที่ประกอบด้วย 2 พยางค์ และพยางค์ท้ายพิจารณาได้ว่าออกเสียง /ə/ (คล้าย “เออะ”) ให้มีการลงเสียงหนักบนพยางค์แรก เช่น

better /bētə/

paper /peɪpə/

อย่างไรก็ตาม มีคำบางคำที่ประกอบด้วย 2 พยางค์ และพยางค์ท้ายสะกดด้วย “er” “-ur” แต่มีการลงเสียงหนักบนพยางค์ท้าย ในกรณีนี้จะออกเสียงพยางค์ท้ายเป็น /ə:/ (คล้ายเสียง “เออ” ยะ) เช่น refer /rifə:/

2. คำที่ประกอบด้วย 2 พยางค์ บางคำซึ่งทำหน้าที่ทางไวยากรณ์ได้ 2 ประเภท คือ เป็นได้ทั้งนาม และกริยา จะมีการลงเสียงหนักบนพยางค์ที่แตกต่างกัน กล่าวคือ ถ้าเป็น นาม เน้นหนักพยางค์ หน้า ถ้าเป็น กริยา เน้นหนักพยางค์หลัง เช่น

คำนาม

คำกริยา

decrease /di:'kri:s/

decrease /di:kri:s/

survey /sə:vai/

survey /səvai/

ข้อสังเกต เมื่อมีการลงเสียงหนักพยางค์ต่างกัน ลักษณะพยางค์หนักและพยางค์เบาจึงแตกต่างกันด้วย ดังนั้นการออกเสียงพยางค์หนักและพยางค์เบาในแต่ละกลุ่มจะไม่เหมือนกัน

3. คำใดก็ตามที่มีการเปลี่ยนแปลงคำเดิมทำให้ประเภทของคำกล้ายเป็นกริยาโดยการเติม “-ize” ซึ่งอ่านว่า /-aiz/ ให้มีการลงเสียงหนักบนพยางค์เดิมไม่เปลี่ยนแปลง เช่น

Ruizdeim

เปลี่ยนแปลงโดยเติม “ize”

subsidy /sʌbsidi/

subsidize /sʌbsidaiz/

critic /kritik/

criticize /kritisaiz/

4. คำที่ลงท้ายด้วย “-tion” “-sion” ส่วนใหญ่จะมีการลงเสียงหนักบนพยางค์หน้าพยางค์ท้าย เนื่านี้ และนิยมออกเสียง “g” ท้ายพยางค์ในลักษณะเป็นแกนพยางค์

-tion-sion-shionélection /ilékʃn/vi'sion /v'iʒn/fásion /fášn/

5. คำที่ลงท้ายด้วย “-ian” ส่วนใหญ่จะมี การลงเสียงหนักบนพยางค์หน้าพยางค์ท้าย เหล่านี้ เช่น

musi'cian /mjuziʃn/come'dian /kəmɪ:'dʒən/

6. คำที่ลงท้ายด้วย “-ic” ส่วนใหญ่จะมี การลงเสียงหนักบนพยางค์หน้าพยางค์ท้ายเหล่านี้ เช่น

plástic /plæstik/lógiç /lɔgɪç/

• 7. คำที่ลงท้ายด้วย “-ual” ส่วนใหญ่จะมี การลงเสียงหนักบนพยางค์หน้าพยางค์ท้าย เหล่านี้ เช่น

vi'sual /vɪzuel/ánnual /ænjuəl/

8. คำที่ลงท้ายด้วย “-ity” ส่วนใหญ่ จะมีการลงเสียงหนักบนพยางค์หน้าพยางค์ที่สะกดด้วย “-ity” เช่น

abi'lity /əbi'liti/faci'lity /fəsi'liti/

9. คำที่ลงท้ายด้วย “-ious” หรือ “-eous” ซึ่งออกเสียงเป็น /iəs/ หรือ /əs/ นั้น ส่วนใหญ่มี การลงเสียงหนักบนพยางค์หน้าพยางค์ท้ายเหล่านี้ เช่น

deli'cious /diliʃəs/énvious /énviəs/

10. คำที่ลงท้ายด้วย “-ify” ส่วนใหญ่มีการลงเสียงหนักบนพยางค์หน้า “-ify” เช่น

eléctrify /iléktrifai/téstify /téstifai/

ข้อสงสัย ถึงแม้ว่า “-fy” ในที่นี้จะเป็นพยางค์เบาแต่ไม่มีการเปลี่ยนแปลงสระยังคงออกเสียง /ai/ เต็มรูป นั่นคือ /fai/

11. คำซึ่งประกอบด้วย 3 พยางค์ขึ้นไปที่ลงท้ายด้วย “-ate” ส่วนใหญ่มีการลงเสียงหนักบนพยางค์ที่ 2 หน้า “-ate” (หรือพูดได้ว่า เน้นหนักบนพยางค์ที่ 3 นับจากข้างหลัง) เช่น

vi'olate /váiəleɪt/régulate /régüleɪt/

12. คำซึ่งประกอบด้วย 3 พยางค์ขึ้นไปที่ลงท้ายด้วย “-tive” ส่วนใหญ่มีการลงเสียงหนักบนพยางค์ที่ 2 หน้า “-tive” (พยางค์ที่ 3 นับจากข้างหลัง) และออกเสียง “-tive” ด้วยสระเสียงสัน คือ /i/

sénsitive /sénsitiv/rélative /rélẽtiv/

13. คำชี้ประกอบด้วย 3 พยางค์ขึ้นไปและลงท้ายด้วย “-itude” ส่วนใหญ่มีการลงเสียงหนักบนพยางค์หน้า “-itude” เช่น

áptitude /æptitju:d/ áttitude /ætiju:d/

ความสั้นยาวของสรระในพยางค์เบา

1. พยางค์เป็นหรือคือพยางค์ซึ่งไม่มีการลงเสียงหนักที่ลงท้ายด้วยอักษร “o” หรือ “ow” เมื่อออกเสียงให้ออกเป็นเสียง /ou/ ตามคุณสมบัติของเสียงเดิมโดยไม่เปลี่ยนแปลง เช่น

และคำเหล่านี้มีอ่เติม "s" หรือ "es" ท้ายคำ ให้ออกเสียง "s" หรือ "es" เป็นเสียง /z/

2. nok-neo-jak-sra /əʊ/ ข้างต้นแล้วยังมีสระประสมและสะยາอีกคู่หนึ่งที่ไม่มีการเปลี่ยนคุณสมบัติหรือลักษณะของเสียงสຽวนั้นๆ ทั้งๆ ที่อยู่ในพยางค์เบา เช่น ตัวอย่างต่อไปนี้สระที่ขึ้นเส้นได้ในพยางค์เบาค่านอกจากเสียงตามสักอักษรแสดงการออกเสียงที่แสดงไว้ข้างหน้า

เสียงสระ	ตัวสะกด
สระประสม	/əɒ/ <u>teleph<u>on</u></u> /télifə <u>ɒn</u> /
	/aɪ/ <u>aérodrom<u>e</u></u> /ɛ'ærəd्रə <u>ʊm</u> /
	/aɪ/ <u>si'mplify</u> /sí'mplif <u>ai</u> /
	/eɪ/ <u>térrify</u> /térf <u>ai</u> /
	/eɪ/ <u>railway</u> /réilwe <u>ɪ</u> /
สระเดี่ยว	/i:/ <u>áeroplane</u> /ɛ'ærəpl <u>æn</u> /
	/i:/ <u>i'ncr<u>ease</u></u> /i'nkri: <u>s</u> /
	/u:/ <u>phóneme</u> /fə <u>ʊn</u> i: <u>m</u> /
	/ɔ:/ <u>áttit<u>ude</u></u> /átitju:d/
	<u>i'mport</u> /i'mpɔ:t/

3. สระเสียงสันบagan เสียงยังคงมีคุณสมบัติเหมือนเดิม ทั้งในพยางค์หนักและพยางค์เบา เช่น ตัวอย่างพยางค์ที่ขึ้นเส้นได้

	พยานค์หนัก	พยานค์เบา
/æ/	áplstic /plæstik/	plasticity /plæsti'siti/
/ʌ/	condu'ct /kəndʌkt/	conduct /kɔ'ndʌkt/

การลงเสียงหนักบนพยางค์กับการสะกด

ในที่นี้จะกล่าวถึงคำกลุ่มนี้ที่ออกเสียงพยางค์ท้ายว่า /ə:/ (เสียงยาว) มีการลงเสียงหนักบนพยางค์ดังกล่าว และมีตัวสะกดของพยางค์นั้นๆ ในลักษณะลงท้ายด้วย “-er” หรือ “-ur” เช่น

préfér /prɪfər/

recu'r /rɪkər/

เมื่อเปลี่ยนรูปทางไวยากรณ์เพื่อแสดงอดีต已然 หรือแสดงลักษณะกำลังทำ ให้เพิ่มตัวสะกด “r” อีกหนึ่งตัวแล้วจึงเติมรูปทางไวยากรณ์ ส่วนการออกเสียงคำดังกล่าวบังคับเหมือนเดิม แต่ต้องออกเสียงรูปทางไวยากรณ์ที่เพิ่มเติมเข้ามาด้วย เช่น

préferred /prɪfər'd/

preferring /prɪfə'rɪŋ/

ในทางตรงกันข้ามมีคำบางกลุ่มมีลักษณะคล้ายกันคือ ออกเสียงพยางค์ท้ายว่า /ə/ (เสียงสัน) แต่ไม่มีการลงเสียงหนักบนพยางค์ดังกล่าว ใน การเปลี่ยนแปลงรูปทางไวยากรณ์เป็นอดีต已然 หรือแสดงการแสดงกำลังกระทำ ไม่มีการเพิ่ม “r” ในคำชุดนี้ เช่น

offer /'fər/

offered /'fəd/

offering /'fəriŋ/

การเปลี่ยนพยางค์ที่มีการลงเสียงหนักเมื่อเปลี่ยนประเภททางไวยากรณ์

คำในภาษาอังกฤษบางคำสามารถแปลงคำ หรือเปลี่ยนแปลงคำโดยการเพิ่มและเปลี่ยนแปลงพยางค์เพื่อแสดงประเภททางไวยากรณ์ที่แตกต่างกัน ในกรณีนี้อาจมีการเปลี่ยนแปลงตำแหน่งของพยางค์ที่มีการลงเสียงหนัก เช่น

u'niverse (n.) /ju:'nɪvɜːs/

univéral (adj.) /jnívərl'si/

universality (n.) /ju:nívərlælɪtɪ/

ทำนองเสียง (intonation)

อะนัน จันทรุพันธุ์ (2549 : 212-213) กล่าวว่า ลิ่งที่นักภาษาศาสตร์เห็นว่าสำคัญและพยายามศึกษาเรื่องระดับเสียงก็ เพราะนักภาษาศาสตร์พบว่าความแตกต่างของระดับเสียงของคนๆ หนึ่ง ในขณะที่พูดอาจบอกได้ว่าเขามีอารมณ์เช่นไร เป็นต้นว่า กิจกรรม พ้อใจหรือไม่พ้อใจ เป็นสุขหรือว่า เศร้า ความแตกต่างของระดับเสียงเช่นนี้มีในทุกภาษา แต่นักภาษาศาสตร์ยังไม่สามารถยืนยันได้ว่า รูปแบบที่แสดงอารมณ์ชนิดหนึ่งๆ จะเหมือนกันในทุกภาษาหรือไม่ ความแตกต่างหรือระดับเสียงที่ให้ความหมายสำคัญทางภาษาแบ่งเป็น 2 ลักษณะคือ วรรณยุกต์ (tone) และทำนองเสียง (intonation) ทำให้นักภาษาศาสตร์สามารถแบ่งภาษาทั่วโลกกว้างๆ ออกเป็น 2 ประเภทตามลักษณะความแตกต่างของระดับเสียง ภาษาที่มีเสียงวรรณยุกต์เป็นลักษณะเด่น เรียกว่าภาษา วรรณยุกต์ (tone language) เช่น ภาษาไทย จีน ลาว เวียดนาม ญี่ปุ่น ภาษาชาวเขาในประเทศไทย และภาษาในแถบแอฟริกาเป็นต้น ภาษาที่มีทำนองเสียงเป็นลักษณะเด่น เรียกว่า ภาษาทำนองเสียง (intonation language) เช่น ภาษาอังกฤษและภาษาอื่นๆ ในแถบยุโรป ส่วนเรื่องวรรณยุกต์และทำนองเสียงต่างกันอย่าง什么呢 สามารถทำความเข้าใจจากข้อความภาษาอังกฤษต่อไปนี้

Tone is pitch variation which is a property of the word while intonation is pitch variation which is a property of the sentence. This means that in a tone language a change of pitch is likely to change the meaning of individual words, whereas in an intonation language a change of pitch is likely to change the meaning of the sentence as a whole.

จากข้อความภาษาอังกฤษที่ยกมา้นี้ได้เน้นให้เห็นชัดเจนว่า วรรณยุกต์ คือความแตกต่างของระดับเสียงที่เป็นส่วนสำคัญในภาษาวรรณยุกต์ คำหนึ่ง ๆ จะมีระดับเสียงชนิดหนึ่งเป็นส่วนสำคัญของคำนั้น การเปลี่ยนระดับเสียงของคำอาจทำให้ความหมายของคำเปลี่ยนไป ส่วน ทำนองเสียง คือรูปแบบความแตกต่างของระดับเสียงที่เป็นส่วนสำคัญของประโยค ดังนั้นภาษาทำนองเสียงคำแต่ละคำจะไม่มีระดับเสียงเฉพาะ การพูดออกมาก็ร้องหนึ่ง ๆ จะต้องมีรูปแบบของระดับเสียงเฉพาะของประโยคหรือข้อความ การเปลี่ยนรูปแบบของระดับเสียงจะทำให้ความหมายทั้งประโยคเปลี่ยนไป ความหมายของประโยคที่กล่าวถึงนี้หมายถึงความหมายทางไวยากรณ์ซึ่งได้แก่นิດของประโยค เช่น บอกเล่า คำถ้า คำสั่ง จะมีรูปแบบของระดับเสียงต่างกัน

ในภาษาที่ไม่ใช่ภาษาวรรณยุกต์ เช่น ภาษาอังกฤษ ระดับเสียง (pitch) มีบทบาทสำคัญ ระดับเสียงมีบทบาทต่อวิลัยและประโยค ในประโยคบอกเล่าเราลงเสียงต่ำเมื่อเรารู้ว่า John is going. แต่เมื่อเป็นประโยคคำถ้าเราจะยกเสียงสูงที่ห้ายประโยค ในภาษาที่ใช้ระดับเสียงในระบบการออกเสียง เช่น การเปลี่ยนประโยคบอกเล่าเป็นประโยคคำถ้า หรือการเปลี่ยนระดับเสียงที่มีผลต่อกลุ่มคำที่มีความหมายเป็นสำคัญ เราเรียกภาษาที่นี้ว่า ภาษาทำนองเสียง (intonation languages)

ประโยค 2 ประโยคในภาษาอังกฤษสามารถออกเสียงได้เหมือนกันตามหลักสัทศาสตร์ยกเว้นในกรณีที่เป็นภาษาทางการจึงเป็นไปตามระดับเสียงและทำนองเสียง ความแตกต่างนี้สามารถแยกให้เห็นถึงความแตกต่างได้ด้วยความหมาย ดูตัวอย่างประโยคต่อไปนี้

- a. What did you put in my drink, Jane?
- b. What did you put in my drink, Jane?

ในประโยค a เป็นคำถ้าที่ถามว่า Jane ใส่อะไรลงไปในเครื่องดื่มนั้น ในประโยค b คำถ้าถามว่า ใครบางคนใส่ Jane ลงไปในเครื่องดื่มนั้นหรือไม่ ในประโยค a ระดับเสียงสูงขึ้นอย่างรวดเร็วที่คำว่า drink และต่ำลง ในประโยค b ขึ้นเสียงสูงอย่างรวดเร็วที่คำว่า Jane และสูงอย่างต่อเนื่องโดยไม่มีการลดต่ำลง ระดับเสียงมีบทบาทสำคัญทั้งภาษาทำนองเสียงและวรรณยุกต์ แต่แตกต่างกันที่วิธีการ (Victoria Fromkin and Robert Rodman, 1988: 90-91)

พินทิพย์ ทวยเจริญ (2544 : 178) กล่าวว่า ในการสนทนากำชาอังกฤษ ผู้พูดอาจใช้ถ้อยคำสั้นๆ แต่ก็ต่างกันไป ถ้อยคำที่ใช้อาจจะไม่สมบูรณ์ตามลักษณะไวยากรณ์จะเรียกว่าประโยค (sentence) หรือถ้อยคำที่ใช้อาจจะไม่สมบูรณ์ตามลักษณะไวยากรณ์ โดยลักษณะโดยทั่วไปของไวยากรณ์เนื่องจากผู้พูดและผู้ฟังเข้าใจกันได้ ถ้อยคำในลักษณะนี้เรียกว่า ถ้อยความ (utterance) ทั้งประโยค และถ้อยความ ต่างๆ ที่ใช้ในการสนทนากำชีดความได้ดีเพียงใดขึ้นอยู่กับการใช้ทำนองเสียง (intonation) ที่เหมาะสม ประสานกับการใช้ส่วนประกอบอื่นๆ อาทิการลงน้ำหนักพยางค์หรือคำ การพูดด้วยจังหวะของภาษาอังกฤษ ตลอดจนใช้รูปแบบเข้มหรือรูปแบบอ่อนของคำไวยากรณ์ในภาษาอังกฤษ ให้สอดคล้องกับสถานการณ์หรือเจตนาของผู้พูด

รูปแบบของทำนองเสียง

ทะนนน จันทรุพันธุ์ (2549 : 215) กล่าวว่า ในการอธิบายลักษณะทำนองเสียงของภาษาอังกฤษผู้เขียนตำรามักแบ่งเสียงออกเป็นระดับต่าง ๆ ส่วนจะแบ่งเป็นกี่ขั้นกี่ระดับนั้น ขึ้นอยู่กับผู้เขียนตำราคนนั้น ๆ ประสงค์จะอธิบายทำนองเสียงให้ละเอียดเพียงใด ในที่นี่จะแบ่งระดับเสียงออกเป็น 4 ระดับและให้เห็นขีดแสดงระดับของทำนองเสียงแบบต่าง ๆ ดังนี้

ระดับ สูงมาก	ใช้เส้นขีดเหนือขอบตัวอักษร	เช่น <u>a</u>
--------------	----------------------------	---------------

ระดับ สูง	ใช้เส้นขีดพอดีขอบตัวอักษรด้านบน	เช่น <u>ā</u>
-----------	---------------------------------	---------------

ระดับ กลาง	ใช้เส้นขีดพอดีขอบตัวอักษรด้านล่าง	เช่น <u>ā</u>
------------	-----------------------------------	---------------

ระดับ ต่ำ	ใช้เส้นขีดต่ำกว่าขอบตัวอักษรด้านล่าง	เช่น <u>a</u>
-----------	--------------------------------------	---------------

การเปรียบเทียบระดับเสียงแสดงโดยการลากเส้นขึ้นลงในระหว่างเสียงทั้ง 4 ระดับ เช่น

She is beautiful. เป็นระดับเสียงแบบ กลาง – สูง – ต่ำ

It is extremely good. เป็นระดับเสียงแบบ กลาง – สูงมาก – ต่ำ

โดยปกติแล้วการพูดจะเปลี่ยนระดับเสียงสูงต่ำในสามระดับ คือ ระดับเสียง สูง กลาง และต่ำ ส่วนระดับเสียงสูงมากในภาษาอังกฤษจะใช้ในการนี้ที่พูดแบบเน้นคำหนึ่งคำใดมากกว่าปกติ หรือพูดแบบมีความรู้สึกตื่นเต้น มักไม่ค่อยใช้ในการสนทนาทั่วไป การเปลี่ยนระดับเสียงมักจะเปลี่ยนระหว่างพยางค์ แต่ระดับเสียงอาจเปลี่ยนในพยางค์ ๆ เดียวได้ ซึ่งจะแสดงด้วยเส้นดังนี้

I'm good. เป็นระดับเสียงแบบ กลาง – สูง – ต่ำ

การเขียนแสดงทำนองเสียงในที่นี้ผู้วิจัยนำมาจากคำบรรยายของนักวิชาการเพียงคร่าว ๆ เท่านั้น เนื่องจากในการทดลองเน้นระดับเสียงแบบกลาง – สูง – ต่ำ ในประโยชน์การระดับเสียงที่แท้จริงอาจแบ่งได้มากกว่า 4 ระดับ และตามที่เขียนแสดงด้วยเส้นตรงให้หรือหนึ่งถ้อยคำที่ประกอบด้วยคำหลายคำ เป็นเพียงบอกว่าระดับเสียงของคำเหล่านั้นเท่ากันโดยประมาณ โดยที่เสียงที่พูดจริงอาจจะเปลี่ยนระดับขึ้นลงบ้าง แต่จะไม่สูงหรือลงต่ำกว่าเสียงในระดับถัดไป

ตะณัน จันทรุพันธุ์ (2549 : 215) กล่าวว่า ทำนองเสียงแบ่งได้เป็นประเภทใหญ่ๆ 2 ประเภท คือ ทำนองเสียงลดต่ำ (falling intonation) และทำนองเสียงไม่ลดต่ำ (non-falling intonation)

1. ทำนองเสียงลดต่ำ (falling intonation) คือทำนองเสียงซึ่งเมื่อขึ้นระดับสูงแล้วจะตกลงมาในระดับเสียงต่ำ แบ่งออกเป็น 2 ชนิด คือ

1. ทำนองเสียง กลาง – สูง – ต่ำ หมายถึง ทำนองเสียงซึ่งเริ่มต้นจากเสียงระดับกลาง เมื่อเปลี่ยนระดับเสียงเป็นสูงแล้วระดับเสียงจะเป็นต่ำ เช่น

She is beautiful.

It's good

2. ทำนองเสียง กลาง – สูงมาก – ต่ำ หมายถึง ทำนองเสียงซึ่งเริ่มต้นจากเสียงระดับกลาง เมื่อเปลี่ยนเป็นระดับเสียงสูงขึ้น ระดับเสียงจะสูงขึ้นมาก ก่อนที่จะลดลงในระดับต่ำ เช่น

It's extremely good.

2. ทำนองเสียงไม่ลดต่ำ (non-falling intonation) คือทำนองเสียงซึ่งเมื่อขึ้นระดับสูงแล้ว จะไม่ลดลงมาในระดับต่ำ แบ่งเป็น 2 ชนิด คือ

1. ทำนองเสียง กลาง – สูง – สูง หมายถึง ทำนองเสียงซึ่งเริ่มต้นจากระดับเสียงกลาง เมื่อเปลี่ยนเป็นระดับสูงแล้วจะไม่ลดระดับลง เช่น

Is she beautiful?

Is it good?

2. ทำนองเสียง กลาง – สูง – กลาง หมายถึง ทำนองเสียงซึ่งเริ่มต้นจากระดับเสียงกลาง เมื่อเปลี่ยนเป็นระดับเสียงสูงแล้วจะลดลงมาจะเพียงระดับกลางเท่านั้น เช่น

It's difficult, | but it's worth trying it.

ในประโยคนี้เท่ากับมี 2 ทำนองเสียงคือ ทำนองเสียงแบบ กลาง – สูง – กลาง และทำนองเสียงแบบ กลาง – สูง – ต่ำ เครื่องหมาย | แสดงว่ามีการหยุด

ทำนองเสียงจะมีความสัมพันธ์กับ sentence stress และ pause

ทำนองเสียง กลาง – สูง – ต่ำ

1. ลักษณะทำนองเสียง กลาง – สูง – ต่ำ โดยทั่วไปทำนองเสียงรูปแบบนี้เป็นทำนองเสียงที่พบมากที่สุดในภาษาอังกฤษ (ตะณัน จันทรุพันธุ์ 2549 : 219 -221) แสดงด้วยเส้นเป็น 2 ลักษณะดังนี้คือ



(เมื่อพยองค์ที่เน้นหนักที่สุดไม่ใช่พยองค์ท้าย)



(เมื่อพยองค์ที่เน้นหนักที่สุดเป็นพยองค์ท้าย)

ทำงานของเสียงแบบ กลาง - สูง - ต่ำ นี้เป็นลักษณะการพูดโดยทั่วไป ซึ่งผู้พูดมิได้ต้องการเน้นความหมายของคำใดเป็นพิเศษ ระดับเสียงจะเริ่มต้นในระดับกลางก่อน แล้วเปลี่ยนเป็นระดับสูงที่พยองค์ที่ได้รับการเน้นของ content word คำสุดท้ายของประโยค แล้วจะเปลี่ยนเป็นระดับเสียงต่ำ ในรูปแบบทำงานของเสียงลักษณะที่สองจะเกิดเนื่องจาก content word คำสุดท้ายเป็นคำพยองค์เดียว หรือเป็นคำที่ลงเสียงหนักพยองค์ท้าย ดังนั้นระดับเสียงจะขึ้นสูงที่พยองค์ท้ายแล้วลดลงต่ำในพยองค์เดียวกัน ดังตัวอย่างเช่น

I'd like some coffee.

I'd like some tea.

ในประโยคแรก coffee เป็น content word คำสุดท้าย คำว่า coffee จะลงเสียงหนักที่ พยองค์แรก ดังนั้นเสียงจะสูงขึ้นที่พยองค์แรกของคำ แล้วลดลงต่ำในพยองค์ที่สอง ส่วนตัวอย่างที่สอง tea เป็น content word คำสุดท้ายเป็นพยองค์เดียวดังนั้นเสียงจะสูงขึ้นและลงต่ำในพยองค์เดียว

ประโยคในภาษาอังกฤษ content word จะได้รับการเน้น หรือเรียกว่าได้รับ sentence stress แห่งสุดท้ายเมื่อคำที่เป็น content word คำสุดท้ายเป็นคำ平常 ต้องนิ่งก្នิกการออกเสียงหนักในคำ平常ด้วยว่าควรจะเน้นในคำใด ดังตัวอย่างเช่น

He went to a greenhouse. (เข้าได้ไปยังเรือนเพาะชำ)

ในประโยคนี้มี content words สองคำ คือ went และ greenhouse และสองคำนี้จะได้รับ sentence stress คำว่า greenhouse เป็น content word คำสุดท้ายดังนั้นจะต้องขึ้นเสียงสูงที่คำนี้ แต่คำนี้เป็นคำ平常 ตามกฎจะต้องลงเสียงหนักที่คำแรก นั้นคือ sentence stress แห่งสุดท้าย จะต้องลงที่คำแรกของ greenhouse เมื่อพูดทั้งประโยค โดยใช้ทำงานของเสียงแบบ กลาง - สูง - ต่ำ จะต้องขึ้นเสียงสูงที่คำว่า "green"

He went to a gréen hou~~s~~e.

ในประโยคนี้มี content words 3 คำ went, green และ house ดังนั้นตามกฎของทำงานของเสียงมีว่า จะต้องขึ้นเสียงสูงที่ content word คำสุดท้าย จึงต้องขึ้นเสียงสูงที่ house

They're wash~~ing~~ machines. (มันเป็นเครื่องซักผ้า)

ในประโยคนี้ washing machines เป็นคำประสม ลงเสียงหนักที่พยางค์แรกของคำว่า washing เท่านั้น ดังนั้นคำ washing machines จึงเป็น content word คำเดียวของประโยคจึงต้องขึ้นเสียงสูง ตามที่ได้แสดงไว้

2. ทำนองเสียง กลาง - สูง - ต่ำ จะใช้ในประโยคต่อไปนี้

1) ประโยคบอกเล่าทั่วไป เช่น

I li'ke a re'drose

She hasn't told me the truth.

2) ประโยคคำสั่ง เช่น

Cut down the tree

Bring me a piece of paper

3) ประโยคคำถามที่ขึ้นต้นด้วยคำที่แสดงคำถาม (question word) เช่น

Whén did you go?

Whó stole the money?

How do you li'ke the movie

3. ถ้าขึ้นเสียงสูงในคำที่ไม่ใช่ content word คำสุดท้าย อาจทำให้ความหมายของทั้งประโยคผิดไปได้ ในการนี้แสดงร่างผู้พูดต้องการเน้นความหมายของคำนั้นเป็นพิเศษและเริ่งแม้คำนั้นจะไม่ใช่ content word แต่ผู้พูดต้องการเน้นความหมายของคำนั้นเป็นพิเศษก็จะลงเสียงหนักและขึ้นเสียงสูงที่คำนั้นได้ สังเกตความหมายของประโยคเมื่อพยางค์ที่ได้รับเสียงสูงไม่ได้อยู่ใน content word คำสุดท้าย

1. The book is under the desk.

-หนังสืออยู่ใต้โต๊ะ

2. The book is under the desk.

-หนังสืออยู่ใต้โต๊ะไม่ใช่อยู่บนโต๊ะ

3. The book is under the desk.

-หนังสืออยู่ใต้โต๊ะจริง ๆ

4. The book is under the desk.

-หนังสือต่างหากที่อยู่ใต้โต๊ะ

ทำนองเสียง กลาง - สูง - สูง

ทำนองเสียง กลาง - สูง - สูง เป็นทำนองเสียงที่ใช้มากของลงมาจากทำนองเสียง กลาง - สูง - ต่ำ (อะณัน จันทร์พันธุ์ 2549 : 226 -227) แสดงด้วยเส้นดังนี้

ทำงานของเสียงรูปแบบนี้ก็เช่นเดียวกับทำงานของเสียง กลาง - สูง - ต่ำ คือถ้าผู้พูดมิได้ต้องการเน้นความหมายของคำใดมากเป็นพิเศษ ระดับเสียงจะเริ่มจากระดับเสียงกลางก่อน แล้วจึงเปลี่ยนเป็นระดับเสียงสูงที่พยางค์ที่ลงเสียงหนักของ content word คำสุดท้าย แต่เสียงที่ขึ้นสูงนี้จะคงระดับสูงอยู่จนจบประโยค ไม่ลดลงต่ำแบบทำงานของเสียง กลาง - สูง - ต่ำ ถึงแม้ว่าถ้า content word ไปจะมีอักษรหลายคำหรือหลายพยางค์ ดังตัวอย่างต่อไปนี้

Do you understand?

Are they student?

Will you go to Bangkok tomorrow?

Should I give it to him?

ทำงานของเสียงแบบ กลาง - สูง - สูง มักจะใช้ในประโยคคำถามที่ต้องตอบด้วย Yes หรือ No หรือแม้แต่ประโยคที่เป็นประโยคบอกเล่า ซึ่งปกติจะต้องใช้ทำงานของเสียง กลาง - สูง - ต่ำ ถ้าใช้ทำงานของเสียง กลาง - สูง - สูง ประโยคก็จะกลายเป็นคำถาม ตัวอย่างเช่น

A: I like to study phonetics.

B: You like to study phonetics?

จากตัวอย่างคำพูดของ A เป็นการบอกเล่าให้ข้อมูลธรรมดា จึงให้ทำงานของเสียง กลาง - สูง - ต่ำ มีความหมายว่า “ฉันชอบเรียนวิชาสัทศาสตร์” คำพูด B เท่ากับเป็นการทวนคำพูด A การใช้ทำงานของเสียงแบบ กลาง - สูง - สูง ทำให้ประโยคที่ B พูดกลายเป็นประโยคคำถาม เป็นทำงานของแบบ “ไม่แน่ใจ คำพูดของ B จึงมีความหมายว่า “คุณว่าคุณชอบเรียนสัทศาสตร์หรือ”

พินทิพย์ หวยเจริญ (2544 : 180) กล่าวว่า ระดับเสียง (pitch) คือเสียงสูงๆ ต่ำๆ ที่มนุษย์สามารถเปล่งออกมาก็ได้ เป็นการทำงานของเส้นเสียงชื่งอยู่ในกล่องเสียง นั่นคือถ้าเส้นเสียงสันด้วยความถี่สูงในขณะพูด แสดงว่าผู้พูดกำลังพูดด้วย ระดับเสียงสูง (high) และถ้าเส้นเสียงสันด้วยความถี่ต่ำจะพูดด้วย ระดับเสียงต่ำ (low) หรือถ้าเส้นเสียงสันด้วยความถี่ปานกลางจะพูดด้วย ระดับเสียงกลาง (mid) นอกจากนี้ความถี่ของการสันของเส้นเสียงยังเปลี่ยนแปลงได้ คือ เปลี่ยนจากความถี่สูงกว่าไปสู่ความถี่ต่ำกว่า ระดับเสียงที่เกิดขึ้นคือ ระดับเสียงลง (falling) นั่นคือค่อยๆ ทอดเสียงลงจากสูงไปต่ำ และในทางตรงกันข้ามถ้าเปลี่ยนความถี่ของการสันของเส้นเสียงจากต่ำกว่าไปสู่ความถี่สูงกว่า ระดับเสียงที่เกิดขึ้นจะเป็น ระดับเสียงขึ้น (rising) ระดับเสียงลงและระดับเสียงขึ้นสามารถเกิดต่อเนื่องได้อีก 2 ลักษณะ คือ เป็นระดับเสียงขึ้นตามด้วยระดับเสียงลง เรียกว่า ระดับเสียงขึ้น-ลง (rise-fall) ถ้าเกิดลักษณะนี้ คือ ระดับเสียงลงตามด้วยระดับเสียงขึ้น เรียกว่า ระดับเสียงลง-ขึ้น (fall-rise) เมื่อถึงจุดนี้ผู้เรียนจะรู้จักระดับเสียง 7 ระดับ คือ ระดับสูง ระดับกลาง ระดับต่ำ ระดับลง ระดับขึ้น ระดับขึ้น-ลง และ ระดับลง-ขึ้น นอกจากการพูดโดยมีระดับเสียงต่างๆ แล้ว

ผู้พูดบางคนอาจพูดด้วย “น้ำเสียง” ต่าง ๆ ได้อีก 3 แบบ คือ น้ำเสียงปกติ ใช้ในการพูดในลักษณะปกติวิสัย น้ำเสียงสูง เป็นน้ำเสียงที่เกิดขึ้นโดยมีความรู้สึกบางอย่างแอบแฝง เช่น โกรธ ตื่นเต้น ตกใจ ประชด ดีใจ และมักใช้เมื่อมีการเน้นความ (emphasis) น้ำเสียงต่ำ เป็นน้ำเสียงที่เกิดขึ้นในขณะที่พูดโดยมีความรู้สึกบางอย่างแอบแฝงเช่นกัน เช่น โกรธ (ดุเดัน) ไม่แยแส แสดงในทางลบ และใช้เมื่อมีการพูดแบบเน้นความด้วยน้ำเสียงต่ำ

นักวิชาการทางภาษาศาสตร์ กล่าวถึงความสำคัญของการลงเสียงหนักบนพยางค์ ทำนองเสียง ให้ในตัวรากามาย ในแนวคิดของผู้วิจัยหลังจากได้ศึกษาเกี่ยวกับหลักภาษาศาสตร์และภาษาศาสตร์เพื่อการสอนแล้ว มีแนวคิดว่า การจดจำและการนำไปใช้ชั้นหลักของการลงเสียงหนักบนพยางค์บนพยางค์ในคำและทำนองเสียงในประโยคภาษาอังกฤษไม่ใช่เรื่องง่ายแต่หากครุผู้สอน วิชาภาษาอังกฤษ เรียนรู้อย่างถ่องแท้สามารถอธิบายถ่ายทอดได้อย่างกระจัง และเมื่อนักเรียนได้รับการฝึกฝนอย่างต่อเนื่องจนเกิดทักษะ จะเป็นประโยชน์ในการนำไปใช้ออกเสียงภาษาอังกฤษได้ถูกต้องตามหลักภาษาศาสตร์ และส่งผลต่อการใช้ภาษาอังกฤษในการสื่อสารได้อย่างมีประสิทธิภาพ และประสิทธิผล

เอกสารเกี่ยวกับภาษาศาสตร์และภาษาศาสตร์เพื่อการเรียนการสอน

ความหมายของภาษาศาสตร์ (Linguistics)

พินทิพย์ ทวยเจริญ (2547 : 128) กล่าวถึงภาษาศาสตร์แนวใหม่หรือภาษาศาสตร์ทั่วไปของ เดอ ชอชูร์ พอสังເບປັດນີ້

เนื้อหาของภาษาศาสตร์ประกอบด้วยลักษณะต่างๆ ที่เกิดขึ้นในคำพูดของมนุษย์ ไม่ว่ามนุษย์นั้นจะเป็นชนผ้าใด ล้านหลังหรือมีอารยธรรมสูงเพียงใด และไม่ว่าจะเป็นภาษาที่เกิดขึ้นในแบบใดหรือสมัยใด สรุปได้ว่าภาษาศาสตร์สนใจศึกษาภาษาทุกภาษา สนใจภาษาทุกลักษณะ ตลอดจนสนใจภาษาที่เกิดขึ้นในทุกกาลเวลา

นันหนนา ရនເກີຍຣາດີ (2548 : 1-3) กล่าวว่า ภาษาศาสตร์ คือ ศาสตร์ที่ว่าด้วยการศึกษาเกี่ยวกับภาษาทั่วๆ ไปของมนุษย์ตามแนววิทยาศาสตร์ในวิชาภาษาศาสตร์มีการศึกษาภาษาศาสตร์สาขาอยู่อื่นๆ ที่เกี่ยวข้องหลายสาขา ดังต่อไปนี้

สัทศาสตร์ (Phonetics) ศึกษาเกี่ยวกับลักษณะธรรมชาติของเสียงพูด ศึกษาในด้านการทำางานของอวัยวะต่างๆ ในกรอกเสียงพูด ศึกษาลักษณะทางภาษาพของคลื่นเสียง การรับฟังเสียงของหูและภาษาสมอง ตลอดจนการใช้สัญลักษณ์แทนเสียง (phonetic symbols)

ระบบเสียง (Phonology) ศึกษาหลักการและวิเคราะห์ระบบเสียงในภาษาเกี่ยวกับเรื่องต่างๆ คือพยัญชนะ สระ วรรณยุกต์ การลงเสียงหนักบนพยางค์ จังหวะและทำนองเสียง เป็นต้น

ระบบคำ (Morphology) เป็นการศึกษาการวิเคราะห์โครงสร้างของคำว่า คำๆ หนึ่งนั้นประกอบด้วยหน่วยคำอะไรมบ้างและในภาษาที่นี้ มีการนำเอาหน่วยคำมาประกอบเข้าเป็นคำอย่างไร

ระบบวากยสัมพันธ์ (Syntax) เป็นการศึกษาในด้านการวิเคราะห์ประโยคเพื่อดูว่า โครงสร้างของประโยค มีการเรียบเรียงหน่วยคำในประโยคอย่างไร และหน้าที่ของหน่วยคำนั้นในประโยคคือจะทำหน้าที่เป็นคำนาม คำสรรพนาม คำกริยา เป็นต้น

อรรถศาสตร์ (Semantics) ศึกษาความหมายในแบบปัจจุบัน จิตวิทยา สังคมวิทยา และมนุษยวิทยาและในแบบภาษาศาสตร์

ภาษาศาสตร์ปฏิบัติ (Pragmatics) คือศึกษาลักษณะการใช้ภาษาตามลักษณะความเป็นจริงในสถานการณ์หรือบริบทต่างๆ ซึ่งอาจไม่เป็นไปตามกฎเกณฑ์ทางไวยากรณ์

ภาษาศาสตร์เชิงสังคม (Sociolinguistics) ศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างภาษาและสังคม อิทธิพลของปัจจัยทางสังคมที่มีต่อการใช้ภาษา รวมถึงการแปรปรวนภาษาตามปัจจัยต่างๆ ทางสังคม เช่น ปัจจัยด้าน เพศ อายุ การศึกษา ชนชั้นสังคม เป็นต้น

ภาษาศาสตร์เชิงจิตวิทยา (Psycholinguistics) ศึกษาองค์ประกอบทางจิตวิทยาที่มีต่อกระบวนการพัฒนาทางภาษาของมนุษย์ ซึ่งจะครอบคลุมไปถึงการเรียนรู้ภาษาทั้งภาษาแม่และภาษาต่างประเทศ

ภาษาศาสตร์เชิงประวัติ (Historical linguistics) ศึกษากระบวนการเปลี่ยนแปลงทางภาษาไม่ว่าจะเป็นด้านเสียง ไวยากรณ์ ความหมาย รวมทั้งศึกษาความเป็นมา วิวัฒนาการประวัติ การเปลี่ยนแปลงของภาษาโดยภาษาหนึ่งหรือหลายภาษาสามารถเปลี่ยนเที่ยบกัน

ปรัชญาภาษา (Philosophy of language) เป็นการศึกษาและวิเคราะห์ภาษาโดยใช้หลักการวิเคราะห์ตามหลักของปรัชญาหรือความเป็นจริงในเชิงวิต

ภาษาศาสตร์คอมพิวเตอร์ (Computational linguistics) ศึกษาการนำเอกสารคอมพิวเตอร์มาช่วยในการวิเคราะห์และศึกษาในแบบมุ่งต่างๆ เช่น ช่วยในการแปล การทำพจนานุกรม การฟังเคราะห์เสียงพูด การวิเคราะห์เสียงพูด เป็นต้น

ภาษาศาสตร์เชิงมนุษยวิทยา (Anthropological linguistics) เป็นการศึกษาความหลากหลายของภาษาอันเกิดจากความเชื่อของมนุษย์ อิทธิพลของสังคมและวัฒนธรรม ตลอดจนการวิเคราะห์การสื่อสารและการใช้ภาษา โดยใช้ทฤษฎีหรือหลักความคิดทางมนุษยวิทยา

ภาษาศาสตร์ประสาทวิทยา (Neurolinguistics) เป็นสาขานึงของวิชาภาษาศาสตร์ ซึ่งศึกษาเกี่ยวกับการพัฒนาทางภาษาของมนุษย์ ศึกษาการที่สมองควบคุมการทำงานของอวัยวะใน

การออกเสียงภาษาในปากและการรับฟังเสียงของหู นอกจากนี้ยังศึกษาความผิดปกติทางด้านการพูด การฟัง ซึ่งอาจจะเกิดจากระบบการทำงานของสมอง

การทดลองครั้งนี้ ผู้วิจัยได้ศึกษาภาษาศาสตร์สาขาย่อยที่ใช้เป็นแนวทางในการสอนการลงเสียงหนักเบาบนพยางค์และทำงานของเสียงในภาษาอังกฤษ คือสัทศาสตร์ (Phonetics) และระบบเสียง (Phonology)

ประโยชน์ของวิชาสัทศาสตร์

เหตุผลที่ทำให้เราออกเสียงภาษาต่างชาติไม่ได้ ก็เพราะเสียงบางเสียงเรามีไม่ในภาษาของเราเอง เช่น เสียงตันพยางค์ในคำว่า the /θ/ หรือคำว่า this /ð/ ซึ่งมีในภาษาอังกฤษแต่ไม่มีในภาษาไทย ดังนั้นคนไทยส่วนมากจะมีปัญหาในด้านการออกเสียงเหล่านี้ การแก้ปัญหานี้จะทำได้โดยเน้นให้ผู้เรียนทราบว่าทำไมผู้เรียนจึงไม่สามารถออกเสียงนั้นได้ และผู้สอนจะใช้วิชาสัทศาสตร์มาอธิบายให้ผู้เรียนได้ทราบว่าควรทำอย่างไรจึงจะสามารถออกเสียงที่เป็นปัญหานั้นได้ ครูสอนภาษาจะเป็นต้องมีความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับวิชาสัทศาสตร์ เพราะจะต้องสามารถสังเกตและวินิจฉัยได้ว่า นักเรียนออกเสียงอย่างไร ถ้าหากออกเสียงผิดก็ต้องรู้ว่าผิดอย่างไร และที่สำคัญมากคือต้องรู้ว่าเมื่อผิดแล้วต้องแก้ไขอย่างไร หากไม่มีความรู้ทางสัทศาสตร์จะแก้ไขไม่ได้ผลเท่าที่ควร

ในการเรียนภาษาต่างชาตินั้น เราต้องฝึกไม่เฉพาะแต่เสียงพยัญชนะ (consonants) สร음을 (vowels) และวรรณยุกต์ (tone) (ในกรณีของภาษาที่มีวรรณยุกต์ เช่น ภาษาพม่า จีน) เท่านั้น เราจำเป็นต้องฝึกการออกเสียงของส่วนประกอบอื่นๆ ของภาษา เช่น เสียงหนักเบาหรือการเน้น (stress) จังหวะเสียง (rhythm) และทำนองเสียง (intonation) อีกด้วย ทั้งนี้ เพราะว่าส่วนประกอบของภาษาเหล่านี้มีความสำคัญมากในภาษา ตัวอย่างเช่น ในการออกเสียงภาษาอังกฤษของคนไทย จะเห็นได้ว่าบางครั้งความสามารถออกเสียงพยัญชนะ สร음을ภาษาอังกฤษได้อย่างถูกต้อง แต่คุณอังกฤษไม่เข้าใจสิ่งที่เราพูด ทั้งนี้ เพราะว่าเราออกเสียงส่วนประกอบอื่นๆ ของภาษาดังกล่าวซึ่งตั้นไม่ถูกต้อง (นันทนา รณเกียรติ. 2548: 7)

Part of knowing a language is knowing the phonology or sound system of that language – the inventory of phones, the phonetic segments that occur in the language, and the ways in which the pattern. (Victoria Fromkin and Robert Rodman. 1988: 113)

ระบบเสียง (phonology) ศึกษาหลักการและวิเคราะห์ระบบเสียงในภาษาเกี่ยวกับเรื่องต่างๆ คือพยัญชนะ สร음을ยุกต์ การลงเสียงหนักเบาและทำงานของเสียงเป็นต้น

ภาษาศาสตร์เพื่อการเรียนการสอน (Educational Linguistics)

แนวคิดด้านภาษาศาสตร์เพื่อการสอนภาษาโดยใช้หลักการเบรียบเที่ยบ ซึ่งสัมพันธ์กับภาษาศาสตร์เพื่อการเรียนการสอนภาษา (Educational Linguistics) เป็นส่วนสำคัญที่ผู้สอน

ภาษาต่างประเทศจำเป็นต้องน้ำมารพิจารณาเพื่อการเลือกเนื้อหาที่จะใช้สอน และพิจารณาความเหมือนหรือความแตกต่างของภาษาแม่และภาษาต่างประเทศที่เป็นเป้าหมาย ในการพิจารณาความเหมือนและความแตกต่าง ของภาษาแม่และภาษาต่างประเทศที่เป็นเป้าหมายควรพิจารณาในทุกระดับทางภาษา เช่นการพิจารณาความเหมือนและความแตกต่างด้านการพูดและการออกเสียง (pronunciation) ซึ่งสัมพันธ์กับระดับเสียงและระบบเสียง ด้านคำศัพท์ (vocabulary) ซึ่งสัมพันธ์กับระดับความหมาย ตลอดจนด้านไวยากรณ์และการสื่อความ (grammar and communication) ซึ่ง สัมพันธ์กับระดับไวยากรณ์และสารสัมพันธ์ อย่างไรก็ตามวัตถุประสงค์ในการสอนภาษาต่างประเทศ ที่มุ่งเน้นการเรียนการสอนในระดับชั้นเรียนที่แตกต่างกันก็มีส่วนทำให้การพิจารณาการเบรียบเทียบภาษาในระดับหนึ่งของภาษาเด่นกว่าอีกรอบหนึ่งของภาษา (พินทิพย์ ทวยเจริญ. 2540: 26)

สำหรับการวิจัยครั้งนี้ผู้วิจัยได้เกณฑ์การสอนออกเสียงพูดให้แก่ประชากรโดยใช้คำศัพท์ส่วนใหญ่ที่เป็นรูปธรรมและใช้โครงสร้างทางภาษาแบบง่ายๆ เพื่อสื่อความ ดังนั้นแนวคิดทางภาษาศาสตร์และการเบรียบเทียบภาษาที่นำมาใช้ในครั้งนี้ จึงมุ่งเน้นด้านการเบรียบเทียบความแตกต่างหรือความเหมือนของภาษาไทยและภาษาอังกฤษในระดับเสียงและระบบเสียง (Phonetics and Phonology) (พินทิพย์ ทวยเจริญ 2540 : 26) เป็นการจัดการเรียนการสอนการลงเสียงหนักบนพยางค์บนพยางค์ในคำศัพท์ที่มี 2 พยางค์ และทำนองเสียงในประโยคอย่างง่าย หมายความกับระดับของกลุ่มประชากร คือนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 โดยเนื้อหาสาระออกเป็นสองส่วนคือ

1. การจัดกิจกรรมการเรียนการสอนที่ส่งเสริมให้นักเรียนมีความรู้ความเข้าใจทุกภูมิของ การออกเสียงคำที่มากกว่า 1 พยางค์ รูปแบบการเน้นเสียงหนักเบานพยางค์ในคำภาษาอังกฤษ (Word Stress Patterns in English) ัญลักษณ์ที่ใช้ในการเน้นเสียงหนักเบา (stress marks) ทำนองเสียง (intonation) จำนวนทั้งสิ้น 2 แผนการจัดการเรียนรู้ ใช้เวลาในการจัดการเรียนรู้แผนละ 1 ชั่วโมง

2. การจัดกิจกรรมการเรียนการสอนที่ผู้เรียนต้องคำนึงถึงการออกเสียงคำ 2 พยางค์ คือต้อง มีการลงเสียงหนัก (stress) บนพยางค์ใดพยางค์หนึ่ง ซึ่งเป็นลักษณะประจำของพยางค์นั้น ผลก็คือ ทำให้เกิดพยางค์หนัก (stressed syllable) และพยางค์เบา(unstressed syllable) และทำนองเสียง (intonation) ในประโยค มีจำนวนแผนการจัดการเรียนรู้ทั้งสิ้น 5 แผน ใช้เวลาในการจัดการเรียนรู้ แผนละ 2 ชั่วโมง

งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

งานวิจัยในประเทศไทย

พินทิพย์ ทวยเจริญ (2540 : บทคัดย่อ) ศึกษาเรื่อง “สัมฤทธิผลในการเรียนเรียนภาษาอังกฤษของเด็กไทยโดยใช้แนวคิดและวิธีทางภาษาศาสตร์และภาษาศาสตร์จิตวิทยา” ซึ่งมีวัตถุประสงค์ 3 ประการ คือเพื่อพิจารณาหารายที่เหมาะสมของเด็กไทยที่สามารถแสดงศักยภาพในการเรียนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศเพื่อแสดงแนวการสอนและสร้างบทเรียนตามแนวคิดทางภาษาศาสตร์และภาษาศาสตร์จิตวิทยา ตลอดจนเพื่อดูผลสัมฤทธิผลของนักเรียนหลังการเรียน เศรษฐ์สินคง ผลการทดสอบหลังสอน พนบฯ นักเรียนในกลุ่มทดลองวัย 8-11 ปี มีผลสัมฤทธิ์ในการเรียนสูงกว่านักเรียนในกลุ่มควบคุมอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติสูงมาก

จากการศึกษาผลงานการวิจัยของพินทิพย์ ทวยเจริญที่ได้กล่าวถึงแล้วนั้น ผู้วิจัยได้นำมาใช้เป็นแนวทางในการกำหนดรายของกลุ่มประชากรที่ใช้ในงานวิจัยของผู้วิจัยเองคือนักเรียนที่กำลังเรียนอยู่ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 ซึ่งเป็นช่วงของวัยที่เหมาะสมของเด็กไทยที่สามารถแสดงศักยภาพในการเรียนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศเพื่อแสดงแนวการสอนและสร้างบทเรียนตามแนวคิดทางภาษาศาสตร์

สุวิภา ชมภูบุตร (2548 : บทคัดย่อ) ศึกษาเรื่องการพัฒนาบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนการออกเสียงเน้นหนักในคำและทำนองเสียงภาษาอังกฤษ สำหรับนักศึกษาชั้นปีที่ 2 มีวัตถุประสงค์เพื่อพัฒนาและหาประสิทธิภาพของบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนการออกเสียงเน้นหนักในคำและทำนองเสียงภาษาอังกฤษ เพื่อเปรียบเทียบความสามารถในการฟังเสียงและการออกเสียงของนักศึกษา ก่อนและหลังการเรียนด้วยบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนที่ผู้วิจัยสร้างขึ้น การวิเคราะห์ข้อมูลใช้สถิติ t-test แบบจับคู่ เพื่อเปรียบเทียบความสามารถในการฟังเสียงและการออกเสียงของนักศึกษา ก่อนและหลังการเรียนด้วยบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอน ใช้ค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานวิเคราะห์หาค่าระดับความคิดเห็นของนักศึกษาที่มีต่อบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอน ผลการวิจัยบ่งว่า ประสิทธิภาพของบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอน มีค่าเท่ากับ $81.91 / 79.89$ ซึ่งถือว่ามีประสิทธิภาพอยู่ในเกณฑ์ดีมาก ความสามารถในการฟังเสียงและการออกเสียงของนักศึกษาหลังเรียนด้วยบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอน ดูง่ายกว่าก่อนเรียน อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ 0.05 นักศึกษามีความคิดเห็นที่ดีต่อบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนการออกเสียงเน้นหนักในคำและทำนองเสียงภาษาอังกฤษ หลังจากการศึกษา งานวิจัยนี้ ทำให้ทราบว่าบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนการออกเสียงเน้นหนักในคำและทำนองเสียงภาษาอังกฤษมีประโยชน์เป็นอย่างมากต่อผู้เรียนทางด้านภาษา เพราะช่วยทำให้การออกเสียงภาษาอังกฤษดีขึ้น อีกทั้งยังพัฒนาทางด้านทักษะการฟังภาษาอังกฤษของผู้เรียนอีกด้วย

สริพร ถุยกรະโทก (2549) ศึกษาผลการวิจัยด้านการสอนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศ (EFL) บ่งชี้ว่า ปัญหาใหญ่ที่สุดอย่างหนึ่งของนักเรียนคือ การออกเสียง ด้วยเหตุนี้ ทำให้นักเรียนจำนวนมากไม่ประสบความสำเร็จในการสื่อสารด้วยภาษาพูด ทั้งนี้เพราะภารออกเสียง คือ วิญญาณของการสนทนา (Pronunciation is the soul of Conversation.) ดังนั้นครูจึงจำเป็นต้องให้ความรู้และฝึกฝนให้นักเรียนออกเสียงให้ได้อย่างถูกต้องโดยบูรณาการไปกับการสอนทุกทักษะ ทั้งฟัง พูด อ่านและเขียน ครูต้องช่วยให้นักเรียนจดจำหลักเกณฑ์เกี่ยวกับการออกเสียงที่เป็นพื้นฐานในระดับ พยางค์ คำ วลี และประโยคให้ได้ ส่วนการออกเสียงระดับข้อความต่อเนื่อง และการสนทนาจะปรับเปลี่ยนไปตามวัตถุประสงค์และความมั่นใจความรู้สึกของผู้พูดในสถานการณ์ต่างๆ นักเรียนต้องได้เรียนรู้และฝึกฝนตามสถานการณ์นั้นๆ

วนี โนยงโสภา (2549 : บทคัดย่อ) ศึกษาประสิทธิภาพของชุดฝึกเสริมทักษะการออกเสียง คำศัพท์ภาษาอังกฤษของชั้นประถมศึกษาปีที่ 3 ตามเกณฑ์มาตรฐาน 80/80 และเปรียบเทียบ คะแนนของนักเรียน ก่อนและหลังใช้ชุดฝึกเสริมทักษะการออกเสียงคำศัพท์ภาษาอังกฤษของชั้นประถมศึกษาที่ 3 ที่ผู้ศึกษาสร้างขึ้น กลุ่มประชากรที่ใช้ในการวิจัยในครั้งนี้ ได้แก่ นักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 3 โรงเรียนม้านหน่องเด่า ตำบลลวนองแขวง กิ่งอำเภอบ้านแยอด จังหวัดขอนแก่น สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษามัธยมศึกษาตอนต้น เขต 2 จำนวน 13 คน ภาคเรียนที่ 1 ปีการศึกษา 2549 เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย ได้แก่ ชุดฝึกเสริมทักษะการออกเสียงคำศัพท์ภาษาอังกฤษ ชั้นประถมศึกษาปีที่ 3 ซึ่งประกอบด้วย แผนการจัดประสบการณ์ จำนวน 6 แผน ชุดฝึกเสริมทักษะการออกเสียงคำศัพท์ภาษาอังกฤษ จำนวน 29 ชุด ผลการศึกษาพบว่า 1. ชุดฝึกเสริมทักษะการออกเสียงคำศัพท์ภาษาอังกฤษ มีประสิทธิภาพเท่ากับ 82.92 2. คะแนนของนักเรียนหลังการใช้ชุดฝึกเสริมทักษะการออกเสียงคำศัพท์ภาษาอังกฤษสูงกว่าคะแนน ก่อนทดลองใช้ อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติระดับ .05

อดิศา เบญจรัตนานนท์ และคณะ (2552) แม้ว่าบุคคลที่ใช้ภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศ เช่นคนไทย จะมีบรรยายภาษาศึกษาเรียนการสอนภาษาอังกฤษที่ไม่เอื้อให้การพูดภาษาอังกฤษเป็นไปอย่างอัตโนมัติหรือคล้ายเจ้าของภาษามากนัก ผู้เรียนสามารถปรับปรุงการพูดของตนได้ หากมีการฝึกฝนอย่างถูกหลักการ ด้วยวิธีการที่เหมาะสม และฝึกทักษะดูดซึมน้ำเสียงที่เป็น

1. การฝึกออกเสียงพยัญชนะและสรรไนในการพูดภาษาอังกฤษให้มีลำเนียงคล้ายเจ้าของภาษาันนั้น ผู้ฝึกจำเป็นต้องฝึกหัดออกเสียงพยัญชนะและสรรไนให้ชัดเจนใกล้เคียงกับเจ้าของภาษาเป็นลำดับแรกแล้วจึงฝึกเสียงพยัญชนะที่เกิดขึ้นในคำ ในตำแหน่งต้นพยางค์ และตำแหน่งท้ายพยางค์

2. การฝึกออกเสียงพยัญชนะควบกล้ำ เมื่อฝึกออกเสียงพยัญชนะและสระได้อย่างชัดเจน และถูกต้องแล้ว จึงฝึกเสียงพยัญชนะควบกล้ำ ซึ่งเกิดขึ้นทั้งในตำแหน่งต้นพยางค์และท้ายพยางค์ ทั้งนี้ในการฝึกควรเริ่มด้วยการฝึกออกเสียงคำที่มี 1 พยางค์

3. การฝึกออกเสียงคำที่มีมากกว่า 1 พยางค์ การฝึกเช่นนี้ ผู้ฝึกต้องให้ความสำคัญต่อการลงเสียงหนักบนพยางค์ (stress) ทั้งนี้ เพราะคำที่ประกอบด้วยหลายพยางค์นั้น จะมีการลงเสียงหนักเบา พยางค์ไม่เท่ากัน การลงเสียงหนักบนพยางค์เป็นองค์ประกอบที่สำคัญยิ่งในภาษาอังกฤษ เนื่องจากคำที่ประกอบด้วย 2 พยางค์ขึ้นไปนั้นจะมีการลงเสียงหนักบนพยางค์ที่คงที่เฉพาะคำ ซึ่งถ้าเน้นหนักเบาผิดตำแหน่งไป ผู้ฟังอาจจะไม่เข้าใจว่าผู้พูดหมายถึงคำใด นอกจากนี้ระดับเสียงหรือเสียงสูงต่ำของพยางค์ที่มีการลงเสียงหนักจะแตกต่างไปจากพยางค์ที่ไม่มีการลงเสียงหนัก ในขณะเดียวกันผู้ฝึกพูดภาษาอังกฤษยังต้องให้ความสนใจแก่ พยางค์หนัก (strong syllable) และพยางค์เบา (weak syllable) ซึ่งเกิดขึ้นสัมพันธ์กับการลงเสียงหนักบนพยางค์นั้นเอง

4. การฝึกออกเสียงคำป्रสม วลี ประโยชน์ และถ้อยความต่อเนื่อง เมื่อฝึกออกเสียงคำนlays พยางค์แล้ว จำเป็นต้องฝึกออกเสียงในถ้อยความที่ยาวขึ้น อาทิ คำป्रสม วลี ประโยชน์

5. การฝึกทำนองเสียง การใช้ทำนองเสียงให้เหมาะสมในครั้งหนึ่งๆ นั้น ขึ้นอยู่กับเจตนาและอาวณณ์ที่ผู้พูดประสงค์จะแสดงออก โดยทำนองเสียงที่แตกต่างกันจะสื่อความรู้สึกหรือแสดงทัศนคติไม่เหมือนกัน

งานวิจัยต่างประเทศ

Lekawatana and others (1969 : 9) ที่ได้ศึกษาวิเคราะห์เปรียบเทียบภาษาไทยกับภาษาอังกฤษ ภายใต้โครงการวิเคราะห์เปรียบเทียบภาษาของมหาวิทยาลัยมิชิแกน โดยศึกษาทั้งทางด้านระบบเสียง ระบบคำ และระบบประโยชน์ ซึ่งเป็นการวิจัยที่ค่อนข้างสมบูรณ์มาก ในเรื่องของระบบเสียง พงษ์ศรี และคณะ พบว่า ส่วนที่เป็นลักษณะพิเศษของระบบเสียงในภาษาอังกฤษ เช่น เสียงหนักเบาและทำนองเสียงเป็นส่วนที่มีปัญหามากที่สุด แต่ส่วนที่มีลักษณะสามัญ คือ เสียงสระ และเสียงพยัญชนะ จะเป็นปัญหาเฉพาะตอนเริ่มต้นเรียน ถ้าผู้เรียนได้รับการฝึกหัดมากพอจะสามารถผ่านพ้นปัญหานี้ไปได้ ซึ่งผลการวิเคราะห์ดังกล่าวข้างต้นสอดคล้องกับงานวิจัยของฟุ่งเพื่อง เครือตรากู (Kruatrachue, 1960) ที่ได้ทำการเปรียบเทียบระบบเสียงภาษาไทยกับระบบเสียงภาษาอังกฤษ โดยเฉพาะหลังจากที่ได้ข้อมูลการเปรียบเทียบความต่างของระบบเสียงทั้งสองแล้ว นำผลการวิเคราะห์นั้นไปตีความกับการออกเสียงภาษาอังกฤษของคนไทย จำนวน 20 คน และสรุปปัญหาการออกเสียงภาษาอังกฤษของคนไทยในส่วนของลักษณะเสียงข้ออนไก่ว่า ในการออกเสียงภาษาอังกฤษนั้น ลักษณะเสียงข้อนเป็นปัญหาสำคัญสำหรับคนไทย เสียงเหล่านี้ได้แก่ เสียงหนักเบา ช่วงต่อของเสียง และระดับเสียงสูงต่ำ

ผลการศึกษาวิจัยข้างต้นได้สร้างข้อสังเกตที่น่าสนใจในการศึกษาเรื่องระบบเสียงช้อน (suprasegmentals) ต่อมาเป็นอย่างมาก โดยเฉพาะอย่างยิ่งในเรื่องเสียงเน้นหรือการลงเสียงหนักบนพยางค์ ความแตกต่างของระบบเสียงหนักเบาในภาษาอังกฤษและภาษาไทยนี้ ได้มีการศึกษาที่สนับสนุนผลสรุปดังกล่าวนั้น คือ ในงานวิจัยของนิตยา วัยโรจน์วงศ์ (2527) เรื่อง “การศึกษาเปรียบต่างของระบบเสียงหนักเบาในภาษาอังกฤษและภาษาไทย และการวิเคราะห์ข้อผิดในการออกเสียงศัพท์แพทย์หลายพยางค์ในภาษาอังกฤษ” ชี้งบว่า ระบบเสียงหนักเบาของคำพยางค์เดียวในภาษาไทยคล้ายกันกับระบบเสียงหนักเบาของคำพยางค์เดียวในภาษาอังกฤษ คนไทยจึงไม่ค่อยมีปัญหามากนักในการออกเสียงคำภาษาอังกฤษพยางค์เดียว ส่วนระบบเสียงหนักเบาของคำหลายพยางค์ในภาษาไทยนั้น แตกต่างกันจากระบบเสียงหนักเบาของคำหลายพยางค์ในภาษาอังกฤษอย่างมาก กล่าวคือ ภาษาอังกฤษมีระบบเสียงแบบไม่คงที่ พยางค์หนักอาจจะอยู่ที่ตำแหน่งใดในคำได้ ส่วนมากมักจะอยู่ที่พยางค์แรก ในขณะที่ระบบเสียงหนักเบาในภาษาไทยเป็นระบบคงที่พยางค์หนักเป็นเอกของคำหลายพยางค์นั้นจะอยู่ที่พยางค์ท้ายเสมอ (ยกเว้นในคำช้ำบางประเภท) ซึ่งนอกจากระบบเสียงหนักเบาที่มีลักษณะแตกต่างกันแล้ว ยังทำหน้าที่ในภาษาที่แตกต่างกันอีกด้วย

จากการศึกษาผลงานวิจัยทั้งในประเทศไทยและงานวิจัยต่างประเทศของนักวิชาการหลายท่านที่ได้ศึกษาเกี่ยวกับปัญหาในการออกเสียงภาษาอังกฤษของผู้ที่เรียนภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่สอง ตลอดจนแนวทางในการแก้ไขปัญหาและพัฒนาทักษะในการออกเสียงภาษาอังกฤษที่ถูกต้องตามหลักภาษาศาสตร์ ทำให้ผู้วิจัยตระหนักรึ่ว่างความสำคัญของการสอนภาษาอังกฤษเพื่อพัฒนาทักษะการออกเสียงภาษาอังกฤษที่ถูกต้องตามหลักภาษาศาสตร์มากขึ้น และนำมาเป็นแนวทางในการวิจัยเพื่อพัฒนาทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยางค์ และท่านของเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ ดังงานวิจัยของพงษ์ศรี เลขะวัฒนา และคณะ (Lekawatana and other, 1969 : 9) ซึ่งได้ศึกษาเปรียบเทียบภาษาไทยกับภาษาอังกฤษ ภายใต้โครงการวิเคราะห์เปรียบเทียบภาษาของมหาวิทยาลัยมิชิแกนโดยศึกษาทั้งด้านระบบเสียง ระบบคำและระบบประโยคซึ่งเป็นงานวิจัยที่ค่อนข้างสมบูรณ์มาก และยังสอดคล้องกับงานวิจัยของฟุ่งเพื่อเครือตาก (Kruatrachue, 1960) ที่ได้ศึกษาเปรียบเทียบระบบภาษาไทยกับระบบภาษาอังกฤษ โดยเฉพาะในงานวิจัยของพินทิพย์ หวานเจริญ เรื่อง “สมถุทธิผลในการเริ่มเรียนภาษาอังกฤษของเด็กไทยโดยใช้แนวคิดและวิธีการทางภาษาศาสตร์และภาษาศาสตร์จิตวิทยา” ซึ่งผู้วิจัยได้นำมาใช้เป็นแนวทางในการกำหนดวิธีของประชากรที่เหมาะสมของเด็กไทยที่สามารถแสดงศักยภาพในการเรียนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศ โดยประยุกต์ใช้แนวคิดตามหลักภาษาศาสตร์

บทที่ 3

วิธีดำเนินการวิจัย

งานวิจัย เรื่อง การพัฒนาทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ ของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 โรงเรียนน้ำสูบสุม มีขั้นตอนในการดำเนินการวิจัยดังต่อไปนี้

1. ประชากร
2. เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย
3. การเก็บรวบรวมข้อมูล
4. สถิติที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูล

ประชากร

ประชากร ได้แก่ นักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 จำนวน 36 คน ภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2553 โรงเรียนน้ำสูบสุม

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยประกอบด้วย

1. แผนการจัดกิจกรรมการเรียนรู้ จำนวน 12 แผน
2. แบบประเมินทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ ก่อนเรียนและหลังเรียน ผู้วิจัยได้สร้างแบบทดสอบการออกเสียงคำศัพท์สองพยานค์ในประโยชน์อย่างง่าย จำนวนทั้งสิ้น 5 หมวด หมวดละ 6 ประโยชน์ รวมทั้งสิ้น 30 ประโยชน์ เป็นแบบตรวจสอบรายการ ใช้เวลาในการสอบ 9 ชั่วโมง

ขั้นตอนในการสร้างเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

1. แผนการจัดการเรียนรู้

การสร้างและหาคุณภาพแผนการจัดการเรียนรู้ มีรายละเอียดดังนี้

- 1.1 ศึกษาตัวชี้วัดกลุ่มสารการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ (ภาษาอังกฤษ) จากหลักสูตรแกนกลางการศึกษาชั้นพื้นฐานพุทธศักราช 2551 โดยศึกษาเนื้อหาข้อบัญญัติวิชา จุดประสงค์การเรียนรู้ วิธีการสอน แนวการจัดกิจกรรมและลักษณะการเรียนการสอน รวมถึงกระบวนการวัดและประเมินผล

1.2 ศึกษาหลักสูตรโรงเรียนนรัญเวศม์กอลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ ระดับชั้น ประถมศึกษาปีที่ 5 พุทธศักราช 2551 คู่มือการสอนภาษาอังกฤษ หนังสือและเอกสารที่เกี่ยวข้อง

1.3 ศึกษาทฤษฎีและวิธีการสอนการลงเสียงหนังแบบพยองค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ของ นักวิชาการต่างๆ

1.4 กำหนดคำศัพท์เพื่อนำไปสร้างประโยคเพื่อนำไปใช้ในการทดลองจากเนื้อหาภาษาอังกฤษชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 จำนวน 5 เรื่อง คือ ครอบครัว ห้องเรียน สถานที่ อาหารและเครื่องดื่ม การถามทางบอกทาง

1.5 นำทฤษฎีและวิธีการสอนการลงเสียงหนังแบบพยองค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์มาสร้างแผนการจัดการเรียนรู้ แผนละ 1 ชั่วโมง จำนวน 2 แผน นำคำศัพท์ในเนื้อหาสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 สร้างแผนการจัดการเรียนรู้ แผนละ 1 ชั่วโมง จำนวน 10 แผน รวมแผนการจัดการเรียนรู้ทั้งสิ้นจำนวน 12 แผน โดยใช้วิธี 3P's ซึ่งมีขั้นตอนดังนี้

ขั้นที่ 1 ขั้นแนะนำ (Presentation) ครูนำเสนอบทเรียนเป็นคำศัพท์และรูปประโยคให้ชัดเจน ด้วยการฟัง พูด

ขั้นที่ 2 ขั้นฝึก (Practice) ครูจัดกิจกรรมเพื่อให้นักเรียนได้ฝึกภาษาด้วยวิธีการต่างๆ เน้นการ สื่อสารด้วยการฟังและพูดเพื่อใช้ภาษาที่ครูนำ เสนอในขั้น P1 ให้คล่องแคล่ว แล้วจึงฝึกการออกเสียง

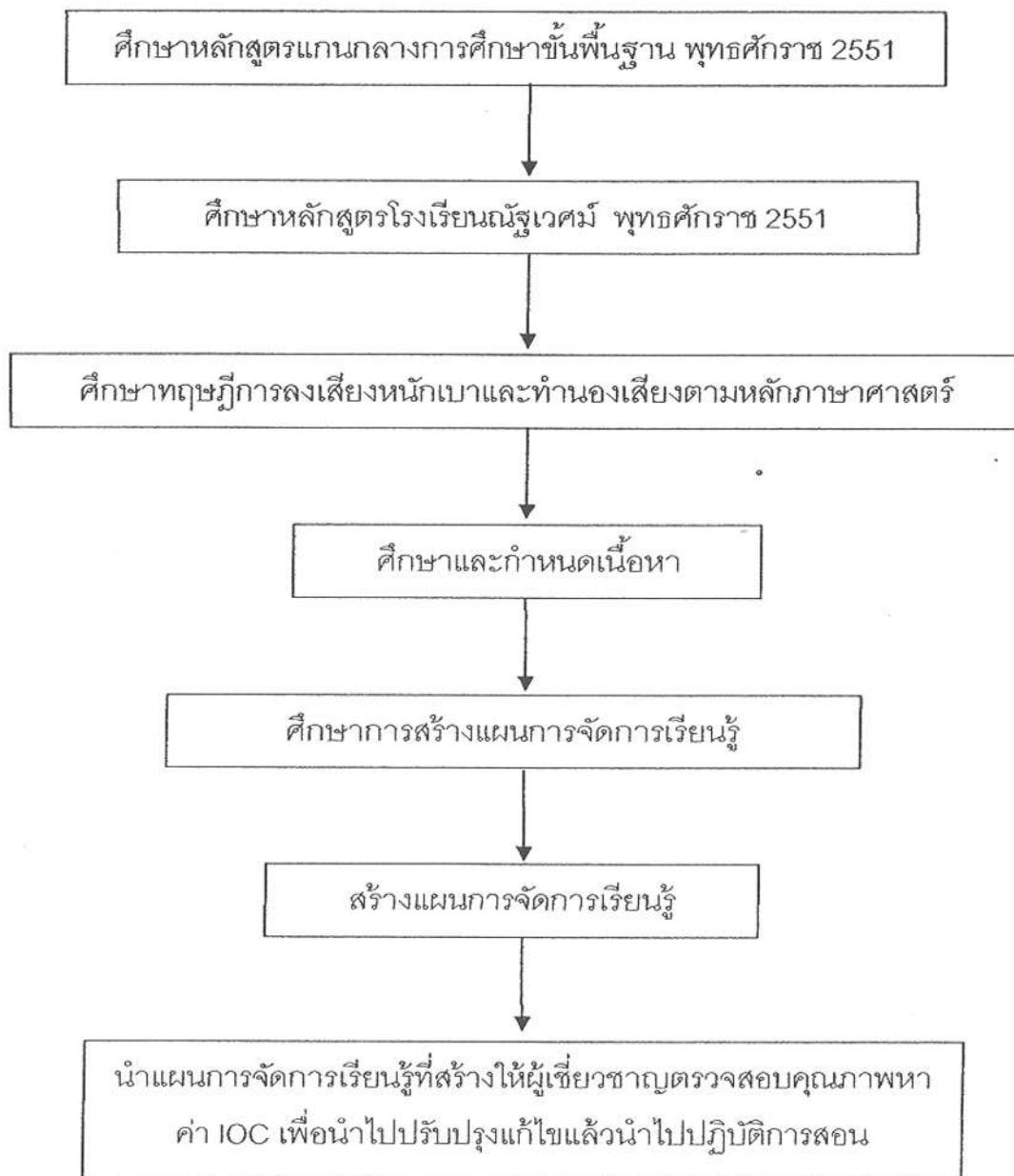
ขั้นที่ 3 ขั้นนำไปใช้ (Production) ครูให้นักเรียนอ่าน-เขียน ทำ แบบฝึกหัดหรือนำภาษาไป ใช้ในการเล่นเกม ร้องเพลง และบูรณาการทักษะในการนำภาษาไปใช้ในสถานการณ์อื่นๆ

1.6 นำแผนการจัดการเรียนรู้ทั้งหมดไปให้ผู้เชี่ยวชาญด้านการสอนภาษาอังกฤษ ระดับชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 จำนวน 3 ท่าน ตรวจสอบและพิจารณาข้อความให้เหมาะสมและชัดเจน ในด้านความตรงของคำศัพท์ตามเนื้อหา การใช้ภาษา

1.7 นำแผนการจัดการเรียนรู้ที่ได้รับการตรวจพิจารณาจากผู้เชี่ยวชาญมาแก้ไขปรับปรุง ให้ถูกต้องเหมาะสม โดยมีค่า IOC ระหว่าง 0.67 – 1.00

1.8 นำแผนการจัดการเรียนรู้ที่ได้รับการปรับปรุงแก้ไขแล้วไปปฏิบัติการสอน

การสร้างและหาคุณภาพแผนการจัดการเรียนรู้ มีขั้นตอนดังภาพที่ 2



ภาพที่ 2 ขั้นตอนการสร้างและหาคุณภาพของแผนการจัดการเรียนรู้

2. แบบประเมินทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์

2.1 สร้างแบบฝึกทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในประโยคตามมาตรฐานตัวชี้วัด ของหลักสูตรโรงเรียนน้ำร้อน เกณฑ์การเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 พุทธศักราช 2551

2.2 สร้างแบบประเมินทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงแบบตราชสอกรายการ (checklist) จำนวน 30 ประโยค พร้อมกำหนดเกณฑ์การให้คะแนน โดยการประเมิน การเน้นหนักบนพยานค์บันพยานค์ และทำนองเสียงในประโยค

2.3 แบบประเมินการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในประโยค ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 แบ่งออกเป็น 5 เรื่อง ดังรายละเอียดต่อไปนี้

2.3.1 แบบประเมินการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียง เรื่อง ครอบครัว ประกอบด้วยประโยค จำนวน 6 ประโยค ประโยคละ 1 คะแนน รวม เป็น 6 คะแนน

2.3.2 แบบประเมินการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียง เรื่อง ห้องเรียน ประกอบด้วยประโยค จำนวน 6 ประโยค ประโยคละ 1 คะแนน รวม เป็น 6 คะแนน

2.3.3 แบบประเมินการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียง เรื่อง อาหาร และเครื่องดื่ม ประกอบด้วยประโยค จำนวน 6 ประโยค ประโยคละ 1 คะแนน รวม เป็น 6 คะแนน

2.3.4 แบบประเมินการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียง เรื่อง สถานที่ ประกอบด้วยประโยค จำนวน 6 ประโยค ประโยคละ 1 คะแนน รวม เป็น 6 คะแนน

2.3.5 แบบประเมินการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียง เรื่อง การถามทาง และการบอกทาง ประกอบด้วยประโยค จำนวน 6 ประโยค ประโยคละ 1 คะแนน รวม เป็น 6 คะแนน

2.4 ใช้เกณฑ์การให้คะแนนการพูดของคลาก (Clark, 1980) ด้านการออกเสียง (pronunciation) ดังรายละเอียดต่อไปนี้

0 คะแนน หมายถึง เมื่อผู้พูดลงเสียงหนักเบาและทำนองเสียงไม่ถูกต้อง

1 คะแนน หมายถึง การลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงได้ถูกต้อง (อัจฉรา วงศ์ไธสง 2538 : 86)

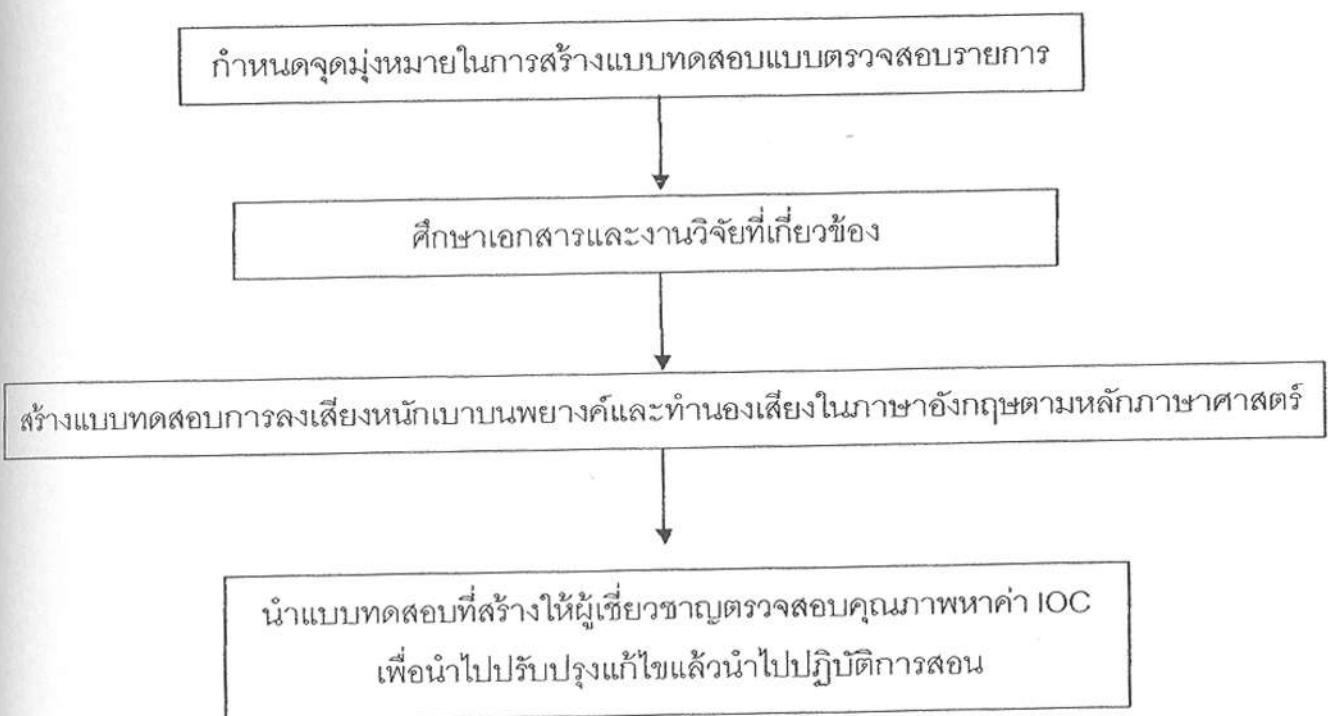
2.5 นำแบบฝึกทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงไปให้ผู้เชี่ยวชาญพิจารณาความเที่ยงตรงของเนื้อหาวิชาและการอ่านออกเสียงคำศัพท์ภาษาอังกฤษ

2.6 นำแบบฝึกทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงและทำนองเสียงมาปรับปรุงแก้ไขตามคำแนะนำของผู้เชี่ยวชาญแล้วนำไปทดลองใช้

2.7 นำแบบทดสอบที่สร้างขึ้นไปทดลองใช้กับนักเรียนชั้นปีที่ 5/1-2 โรงเรียนนรูจเคน์ จำนวนพระประแดง สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาสมุทรปราการ เขต 2 จำนวน 36 คน

2.8 นำแบบทดสอบตรวจให้คะแนน การลงเสียงหนังเบบานพยานค์และทำนองเสียงได้ถูกต้อง 1 คะแนน การลงเสียงหนังเบบานพยานค์และทำนองเสียงไม่ถูกต้อง 0 คะแนน

การสร้างและหาคุณภาพแบบทดสอบทักษะการลงเสียงหนังเบบานพยานค์และทำนองเสียง
มีขั้นตอนดังภาพที่ 3



ภาพที่ 3 ขั้นตอนการสร้างและหาคุณภาพของแบบทดสอบทักษะการลงเสียงหนังเบบานพยานค์และทำนองเสียง

การเก็บรวบรวมข้อมูล

ดำเนินการทดลอง

การวิจัยครั้นนี้ผู้วิจัยได้ออกแบบแผนการวิจัยแบบหนึ่งกลุ่มประเมินก่อนและหลัง One Group Pretest-Posttest Design (พวงรัตน์ ทวีรัตน์ 2543) ซึ่งมีแบบแผนการทดลองดังนี้

กลุ่ม	ประเมินก่อน	ทดลอง	ประเมินหลัง
E	T1	X	T2

สัญลักษณ์ที่ใช้ในแบบแผนการทดลอง

E คือ กลุ่มทดลอง

X คือ การสอนการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์

T1 คือ การประเมินก่อนการจัดการกราฟทำการทดลอง

T2 คือ การประเมินหลังการจัดการกราฟทำการทดลอง

วิธีดำเนินการทดลอง

ในการวิจัยครั้นนี้ ผู้วิจัยมีขั้นตอนในการดำเนินการทดลอง ดังนี้

1. ประเมินก่อน (Pretest) เพื่อวัดทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงของนักเรียน

2. ทำการทดลองสอนตามแผนการจัดการเรียนรู้การลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ ที่ผู้วิจัยสร้างขึ้น โดยดำเนินการสอน จำนวน 12 แผน แผนละ 1 ชั่วโมง รวมเวลา 12 ชั่วโมง ระยะเวลาในการดำเนินการสอนเป็นเวลา 6 สัปดาห์

3. เมื่อสิ้นสุดการสอนตามกำหนด ทำการประเมินหลังการเรียน (Post-test) ด้วยแบบทดสอบการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ ซึ่งเป็นชุดเดียวกับแบบทดสอบก่อนเรียน

4. นำผลการประเมินที่ได้มาวิเคราะห์ข้อมูลด้วยเครื่องคอมพิวเตอร์โดยใช้โปรแกรมสำเร็จรูป หาค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน สรุปผลการวิจัย ภัปติภาพผลและข้อเสนอแนะต่อไป

สถิติที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูล

ในการวิเคราะห์ข้อมูลครั้งนี้ ผู้วิจัยได้เก็บรวบรวมข้อมูลและวิเคราะห์ข้อมูลด้วยโปรแกรมสำเร็จรูป โดยการนำ คะแนนจากการทดสอบก่อนการสอนและหลังการสอนการลงเสียงหน้าเบบันพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ โดยใช้สถิติ t-test for dependent สถิติที่ใช้ในการวิจัย

1.1 ค่าเฉลี่ย (Mean) โดยใช้สูตร เพอร์กัสัน (ประคอง กรณสูตร 2542) ดังนี้

$$\begin{aligned} X &= \frac{\sum x}{N} \\ \text{เมื่อ } \bar{X} &\text{ คือ ค่าเฉลี่ย} \\ \frac{\sum x}{N} &\text{ คือ ค่าเฉลี่ยของคะแนนทั้ง } N \text{ จำนวน} \\ N &\text{ คือ จำนวนนักเรียน} \end{aligned}$$

1.2 ค่าส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน (Standard Deviation) ใช้สูตร (ประคอง กรณสูตร 2542)

$$S.D. = \sqrt{\frac{N(\sum x^2) - (\sum x)^2}{N(N-1)}}$$

เมื่อ

$$\begin{aligned} S.D. &\text{ คือ ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน} \\ \sum x &\text{ คือ ผลรวมของคะแนน} \\ N &\text{ คือ จำนวนข้อมูล} \\ \sum x^2 &\text{ คือ ผลรวมของคะแนนแต่ละตัวยกกำลังสอง} \\ N &\text{ แทน จำนวนในกลุ่มตัวอย่าง} \end{aligned}$$

1.3 ค่าความเที่ยงตรงเชิงเนื้อหา (Content Validity)

การหาต้นที่ความสอดคล้องของผู้เขียนชากู (IOC)

$$\begin{aligned} \text{สูตร IOC} &= \frac{\sum R}{N} \\ \text{เมื่อ } \sum R &\text{ แทน ผลรวมของคะแนนจากการพิจารณาของผู้เขียนชากู} \\ N &\text{ แทน จำนวนผู้เขียนชากู} \end{aligned}$$



บทที่ 4

ผลการวิเคราะห์ข้อมูล

การวิจัยเรื่องการพัฒนาทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และelmanongเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 ผู้วิจัยได้นำเสนอผลการวิเคราะห์ข้อมูลตามวัตถุประสงค์ของการวิจัยดังนี้

ผลการวิเคราะห์ข้อมูล

ผู้วิจัยได้ทำการวิเคราะห์ข้อมูลโดยเปรียบเทียบความแตกต่างของผลคะแนนจากการทดสอบทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และelmanongเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ ของนักเรียนก่อนการทดลองและหลังการทดลอง ซึ่งแบบทดสอบมีคะแนนเต็ม 60 คะแนน และแสดงความแตกต่างทางสถิติระหว่างคะแนนก่อนการทดลองและหลังการทดลองโดยใช้สูตร t-test แบบ dependent sample ปรากฏผลดังตารางที่ 2-4

ตารางที่ 2 การเปรียบเทียบผลการพัฒนาทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์ในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ ก่อนการทดลองและหลังการทดลอง

ประชากร	N	μ	σ	t	Sig.
ก่อนการทดลอง	36	17.97	1.75	-19.58	.00
หลังการทดลอง	36	25.39	1.73		

*มีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05

จากตารางที่ 2 พบร้า ผลการพัฒนาทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์ในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ ของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 ก่อนการทดลองมีคะแนนเฉลี่ยเท่ากับ 17.97 และหลังการทดลองมีคะแนนเฉลี่ยเท่ากับ 25.39 จากการทดสอบค่า t พบร้า หลังการทดลองนักเรียนมีทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์สูงกว่าก่อนการทดลองอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .05 ซึ่งเป็นไปตามสมมติฐานที่ตั้งไว้

ตารางที่ 3 การเปรียบเทียบผลการพัฒนาทักษะการลงทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ ก่อนการทดลองและหลังการทดลอง

ประชากร	N	μ	σ	t	Sig.
ก่อนการทดลอง	36	16.67	2.12	-17.36	.00
หลังการทดลอง	36	22.75	1.89		

*มีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05

จากตารางที่ 3 พบร้า ผลการพัฒนาทักษะการลงทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ ของนักเรียนชั้นปีที่ 5 ก่อนการทดลองมีคะแนนเฉลี่ยเท่ากับ 16.67 และหลังการทดลองมีคะแนนเฉลี่ยเท่ากับ 22.75 จากการทดสอบค่า t พบร้า หลังการทดลองนักเรียนมีทักษะการลงทำนองเสียงสูงกว่าก่อนการทดลองอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .05 ซึ่งเป็นไปตามสมมติฐานที่ตั้งไว้

ตารางที่ 4 การเปรียบเทียบผลการพัฒนาทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ ก่อนการทดลองและหลังการทดลอง

ประชากร	N	μ	σ	t	Sig.
ก่อนการทดลอง	36	34.64	2.00	-38.49	.00
หลังการทดลอง	36	48.14	2.14		

*มีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05

จากตารางที่ 4 พบร้า ผลการพัฒนาทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ ของนักเรียนชั้นปีที่ 5 ก่อนการทดลองมีคะแนนเฉลี่ยเท่ากับ 34.64 และหลังการทดลองมีคะแนนเฉลี่ยเท่ากับ 48.14 จากการทดสอบค่า t พบร้า หลังการทดลองนักเรียนมีทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงสูงกว่าก่อนการทดลองอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .05 ซึ่งเป็นไปตามสมมติฐานที่ตั้งไว้

บทที่ 5

สรุปผล อภิปรายผลและข้อเสนอแนะ

การวิจัยเรื่องการพัฒนาทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ ของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 ผู้วิจัยขอสรุปและอภิปรายผลดังนี้

สรุปผลการวิจัย

ในการวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อ เปรียบเทียบทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 โรงเรียนน้ำรูเวศ์ ก่อนและหลังการพัฒนาทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ กลุ่มประชากรในการวิจัยครั้งนี้ คือ นักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 ปีการศึกษา 2553 โรงเรียนน้ำรูเวศ์ สังกัดสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาสมุทรปราการ เขต 1 จำนวน 36 คน ระยะเวลาในการดำเนินการทำทดลอง 8 สัปดาห์ แบ่งเป็นการทำทดสอบก่อนดำเนินการทำทดลอง (Pretest) 1 สัปดาห์ ทำการทดลองสอน 6 สัปดาห์ และทดสอบหลังดำเนินการทำทดลอง (Post-test) 1 สัปดาห์ เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยประกอบด้วย แผนการจัดกิจกรรมการเรียนรู้ทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ และแบบประเมินทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ โดยใช้แบบแผนการทำทดลอง one to one Pretest – Posttest Design วิเคราะห์ข้อมูลโดยการทำทดสอบค่าสถิติ t-test dependent

ผลการวิจัย สรุปได้ดังนี้

ผลการพัฒนาทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์ในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ ของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 ก่อนการทำทดลองมีคะแนนเฉลี่ยเท่ากับ 17.97 และหลังการทำทดลอง มีคะแนนเฉลี่ยเท่ากับ 25.39 จากการทำทดสอบค่า tพบว่า หลังการทำทดลองนักเรียนมีทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์สูงกว่าก่อนการทำทดลองอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .05 ซึ่งเป็นไปตามสมมติฐานที่ตั้งไว้

ผลการพัฒนาทักษะการลงทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ ของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 ก่อนการทำทดลองมีคะแนนเฉลี่ยเท่ากับ 16.67 และหลังการทำทดลองมีคะแนน

เฉลี่ยเท่ากับ 22.75 จากการทดสอบค่า t พ布ว่า หลังการทดลองนักเรียนมีทักษะการลงทำนองเสียงสูงกว่าก่อนการทดลองอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .05 ซึ่งเป็นไปตามสมมติฐานที่ตั้งไว้

ผลการพัฒนาทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ ของนักเรียนชั้นปีก่อนศึกษาปีที่ 5 ก่อนการทดลองมีคะแนนเฉลี่ยเท่ากับ 34.64 และหลังการทดลองมีคะแนนเฉลี่ยเท่ากับ 48.14 จากการทดสอบค่า t พ布ว่า หลังการทดลองนักเรียนมีการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงสูงกว่าก่อนการทดลองอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .05 ซึ่งเป็นไปตามสมมติฐานที่ตั้งไว้

อภิปรายผล

จากการวิจัยเรื่องการพัฒนาทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ ของผู้เรียนชั้นปีก่อนศึกษาปีที่ 5 มีประเด็นในการอภิปรายผลดังต่อไปนี้

ผลการพัฒนาทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ ของผู้เรียนชั้นปีก่อนศึกษาปีที่ 5 ก่อนเรียนและหลังเรียนมีความแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 ซึ่งสอดคล้องกับสมมติฐานการวิจัยที่ตั้งไว้ เนื่องจากเหตุผลดังต่อไปนี้

ด้านครู ครูผู้สอนได้จัดทำแผนการดำเนินการต่างๆ ในการทดลองทั้งสำหรับครูและผู้เรียน เพื่อให้ผู้เรียนเห็นกรอบในการดำเนินกิจกรรม มีการชี้แจงหรืออธิบายให้เข้าใจขั้นตอนการจัดกิจกรรม การเรียนการสอน การวัดและประเมินผลตามวิธีการสอนการพัฒนาทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ ให้ผู้เรียนได้เข้าใจก่อนเริ่มดำเนินการทดลอง จากงานวิจัยของสิริพร ถุยกระโทก (2549) ที่กล่าวว่าปัญหาใหญ่ที่สุดอย่างหนึ่งของนักเรียนคือการออกเสียง จึงทำให้นักเรียนจำนวนมากไม่ประสบความสำเร็จในการสื่อสารด้วยการพูด ดังนั้น ครูจึงต้องให้ความรู้และฝึกฝนให้นักเรียนออกเสียงให้ได้อย่างถูกต้องโดยบูรณาการไปกับการสอนทุกทักษะและมั่นทنا วนเกียรติ (2548 : 1-3) ที่กล่าวว่าการแก้ปัญหาด้านการออกเสียงจะทำได้โดยเน้นให้ผู้เรียนทราบว่าทำไม่ผู้เรียนจึงไม่สามารถออกเสียงนี้ได้ ครูสอนภาษาจึงจำเป็นต้องมีความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับวิชาสังคมศึกษา เพราะจะต้องสามารถสังเกตและวินิจฉัยได้ว่านักเรียนออกเสียงอย่างไร ถ้าออกเสียงผิดก็ต้องรู้ว่าผิดอย่างไร และที่สำคัญคือต้องรู้ว่าเมื่อผิดแล้วต้องแก้ไขอย่างไร ดังนั้นในระหว่างการจัดกิจกรรมการเรียนการสอน ครูผู้สอนจะต้องมีหน้าที่อธิบายให้ความกระจ่างแก่ผู้เรียนในกระบวนการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์และกระบวนการสอนที่ตั้นให้ผู้เรียนได้ฝึกทักษะการออกเสียงโดยเน้นการลงเสียงหนักบนพยานค์และทำนองเสียงตามหลัก

ภาษาศาสตร์อย่างถูกต้อง นอกจานนี้ครูผู้สอนยังฝึกให้ผู้เรียนได้มีการสนทนาและแสดงบทบาท สมมติในสถานการณ์ต่างๆ ตามเนื้อหาที่กำหนดเพื่อใช้ในการทดลองจากเนื้อหาวิชาภาษาอังกฤษชั้น ประถมศึกษาปีที่ 5 จำนวน 5 เรื่อง คือ ครอบครัว ห้องเรียน สถานที่ อาหารและเครื่องดื่ม และการ ถกทางและการบอกทาง โดยครูผู้สอนจะคอยสังเกตการณ์ขณะที่ผู้เรียนฝึกทักษะการออกเสียงตาม แบบฝึก และมีการกระตุ้นให้ผู้เรียนที่ขาดความมั่นใจในการออกเสียงให้มีแรงจูงใจในการออกเสียง มากขึ้นและเห็นความสำคัญของการออกเสียงที่ถูกต้องนั้นจะนำมาซึ่งความหมายที่ถูกต้องของคำ รึ่งในทางตรงกันข้ามหากมีการลงเสียงพยางค์หนักเบาที่ผิดในคำและการลงท่านของเสียงที่ผิดใน ประ惰ยค่าย้อมทำให้ความหมายเปลี่ยนไปหรือไม่สามารถทำให้ผู้ฟังเข้าใจในสิ่งที่ผู้พูดต้องการสื่อ ความหมายได้ ด้วยปัจจัยด้านครูที่เป็นผู้ค่อยกระตุ้นสร้างแรงจูงใจในการพัฒนาทักษะการออกเสียง ที่ถูกต้อง โดยครูผู้สอนมีการชุมชนและให้รางวัลแก่ผู้เรียนที่มีความตั้งใจและมีการพัฒนาทักษะใน การออกเสียงโดยเน้นการเน้นหนักบนพยางค์และท่านของเสียงตามหลักภาษาศาสตร์ที่สูงขึ้น

ด้านผู้เรียน ผู้เรียนส่วนมากมีทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยางค์และท่านของเสียงใน ภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ถูกต้องและดีขึ้น โดยสรุปผลจากการประเมินทักษะการลงเสียง หนักเบาบนพยางค์และท่านของเสียงในภาษาอังกฤษของผู้เรียนเป็นรายบุคคล พบร่วมกับผู้เรียนแต่ละคน มีคะแนนการทดสอบหลังการทดลองสูงขึ้นจากคะแนนการทดสอบก่อนการทดลองอยู่ในระดับที่น่า พอใจ รวมถึงมีความตระหนักในความสำคัญของการลงเสียงหนักบนพยางค์และท่านของเสียง ตลอดจนมีความกระตือรือร้นในการฝึกทักษะตามแบบฝึกที่ใช้ในการทดลอง นอกจานนี้การประเมิน คุณลักษณะอันพึงประสงค์ (A) ของผู้เรียนทั้ง 5 ด้าน ได้แก่ ด้านความมีระเบียบวินัย ด้านการปฏิบัติ ตามข้อตกลงในการทำกิจกรรมของชั้นเรียน ด้านความรับผิดชอบต่องานที่ได้รับมอบหมาย ด้าน ความตระหนุกในภาระงานต่างๆ และส่งผลงานตรงเวลา และด้านผลงานถูกต้องและ เป็นระเบียบเรียบร้อย ของผู้เรียนทั้ง 36 คน ตลอดการดำเนินกิจกรรมการเรียนการสอนตามแผนการ เรียนรู้ทั้ง 12 แผน มาหากค่าเฉลี่ยพบว่า ด้านระเบียบวินัยมีค่าเฉลี่ยเท่ากับ 2.77 ด้านการปฏิบัติตาม ข้อตกลงในการทำกิจกรรมของชั้นเรียนมีค่าเฉลี่ยเท่ากับ 2.69 ด้านความรับผิดชอบต่องานที่ได้รับ มอบหมายมีค่าเฉลี่ยเท่ากับ 2.65 ด้านความตระหนุกในภาระงานต่างๆ และส่งผลงานตรง ตามเวลา มีค่าเฉลี่ยเท่ากับ 2.62 และด้านผลงานถูกต้องและเป็นระเบียบเรียบร้อยมีค่าเฉลี่ยเท่ากับ 2.70 แสดงว่าผลการประเมินคุณลักษณะอันพึงประสงค์ทั้ง 5 ด้าน ของนักเรียนทั้ง 36 คน ตลอดการ ดำเนินกิจกรรมการเรียนการสอนตามแผนการเรียนรู้ทั้ง 12 แผน อยู่ในเกณฑ์ดี

ด้านเนื้อหาและกิจกรรมการเรียนการสอน เนื้อหาที่ใช้ในการจัดกิจกรรมการเรียนการ สอนนั้นเป็นเนื้อหาที่กำหนดให้ในหลักสูตรสถานศึกษาโรงเรียนน้ำเรือง กลุ่มสาระการเรียนรู้ ภาษาต่างประเทศ วิชาภาษาอังกฤษ ตามหลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551

ซึ่งแบ่งออกเป็น 5 เรื่อง คือ ครอบครัว ห้องเรียน สถานที่ อาหารและเครื่องดื่ม และภารกิจทางและการบอกร่าง อีกทั้งเป็นเนื้อหาที่สอดคล้องกับจุดประสงค์การเรียนรู้ของแต่ละแผนการเรียนรู้ที่กำหนดไว้ เพื่อใช้ในการสอนทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษ ตามหลักภาษาศาสตร์ ส่วนกิจกรรมการเรียนการสอนของแต่ละแผนการจัดกิจกรรมการเรียนรู้ที่ต้องออกแบบให้สอดคล้องกับเนื้อหา เช่น การสอนการลงหนักบนพยานค์หน้าหรือพยานค์หลัง การสอนลงทำนองเสียงในระดับเสียงสูงมาก ระดับเสียงสูง ระดับเสียงกลาง และระดับเสียงต่ำ ซึ่งสอดคล้องกับงานวิจัยของพงษ์ศรี เลขะวัฒนะ และคณะ (1969 : 9) ที่พบว่าเรื่องของเสียงหนักเบาและทำนองเสียงในระบบเสียงภาษาอังกฤษเป็นส่วนที่มีปัญหามากที่สุด ถ้าผู้เรียนได้ฝึกหัดมากพอ ก็จะสามารถผ่านพ้นปัญหานี้ไปได้ และ ทะมัน จันทรุพันธุ์ (2549 : 212-213) กล่าวว่า ความแตกต่างหรือระดับเสียงที่ให้ความหมายสำคัญทางภาษา คือ วรรณยุกต์และทำนองเสียง การเปลี่ยนรูปแบบของทำนองเสียงจะทำให้ความหมายทั้งประโยคเปลี่ยนไป ความหมายของประโยคที่กล่าวถึงนี้หมายถึงความหมายทางไวยากรณ์ ซึ่งได้แก่นิดของประโยค เช่น บอกเล่า คำราม คำสั่ง จะมีรูปแบบของระดับเสียงต่างกัน

จากการวิจัยครั้งนี้สรุปได้ว่า หลังการจัดการเรียนการสอนทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ ผู้เรียนมีการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงได้ถูกต้องและดีขึ้น อีกทั้งเป็นการส่งเสริมให้ผู้เรียนตระหนักรู้ในความสำคัญของการลงเสียงหนักบนพยานค์บนพยานค์และทำนองเสียงที่ถูกต้อง นำมาซึ่งการสื่อสารที่ถูกต้องทำให้ผู้เรียนมีความสามารถในการออกเสียงภาษาอังกฤษได้ใกล้เคียงกับเสียงของเจ้าของภาษาและยังทำให้ผู้เรียนเกิดความกระตือรือร้นและสนใจในการพัฒนาทักษะการออกเสียงมากขึ้น

ข้อเสนอแนะ

การพัฒนาทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ ของผู้เรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 ผู้วิจัยได้ค้นพบสิ่งที่เป็นประโยชน์ต่อการจัดกิจกรรมการเรียนการสอน ได้ข้อเสนอแนะดังนี้

1. ข้อเสนอแนะที่ได้จากการวิจัย

1.1 จากผลการวิจัยพบว่า การจัดกิจกรรมการเรียนการสอนการพัฒนาทักษะการลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ ทำให้ผู้เรียนมีทักษะในการลงเสียงหนักบนพยานค์และทำนองเสียงสูงกว่าก่อนเรียน ครูผู้สอนวิชาภาษาอังกฤษควรนำเอาแนวการสอนมาใช้ในการจัดกิจกรรมการเรียนการสอนเพื่อพัฒนาทักษะในการออกเสียงภาษาอังกฤษของผู้เรียน

1.2 การจัดกิจกรรมการเรียนการสอนการพัฒนาทักษะการลงเสียงหนังสือแบบพยานค์ และทำนองเสียงในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ ผู้สอนควรศึกษาหลักการลงเสียงหนังสือ พยานค์และทำนองเสียงตามหลักภาษาศาสตร์ให้มีความรู้ความเข้าใจอย่างชัดเจนและถูกต้องเพื่อให้ ผู้เรียนได้รับการจัดการเรียนการสอนการออกเสียงภาษาอังกฤษโดยเน้นการเน้นหนังสือแบบพยานค์และ ทำนองเสียงตามหลักภาษาศาสตร์อย่างมีประสิทธิภาพและมีประสิทธิผลเท่าที่ควร

1.3 ผู้สอนควรปฐมนิเทศผู้เรียนก่อนการเรียน แนะนำวิธีการเรียนการออกเสียง ภาษาอังกฤษโดยเน้นการเน้นหนังสือแบบพยานค์และทำนองเสียงตามหลักภาษาศาสตร์ ทำความเข้าใจ เกี่ยวกับสัญลักษณ์ที่ใช้ในการเน้นหนังสือแบบพยานค์และทำนองเสียง ทำความเข้าใจถึงบทบาทของ นักเรียนและครู บรรยายภาคในการเรียน แล้วทำการสอนด้วยบทเรียนปฐมนิเทศ จำนวน 2 บทเรียน

1.4 เกณฑ์การให้คะแนนและการประเมินทักษะในการออกเสียงภาษาอังกฤษโดยเน้น การเน้นหนังสือแบบพยานค์และทำนองเสียงควรชัดเจนและให้เข้าใจตรงกันก่อนการให้คะแนน

1.5 ผู้สอนควรจัดเนื้อหาให้เหมาะสมกับวัยของผู้เรียนและเนื้อหาไม่ควรมากเกินไป ใน การสอนแต่ละครั้งควรสอนให้ผู้เรียนเห็นคุณค่าของเวลา และพยายามสอนตามเวลาที่กำหนดได้

1.6 ผู้สอนควรมีแรงเสริมในการให้รางวัลทุกครั้งเมื่อนักเรียนแต่ละกลุ่มมีความตั้งใจใน การฝึกทักษะการออกเสียงและสามารถทำได้อย่างดีเยี่ยม เพราะรางวัลเป็นแรงจูงใจให้ผู้เรียนมี ความพึงพอใจที่อยากรู้เรียนขึ้น ผลงานให้ผู้เรียนมีความพึงพอใจต่อการเรียน

1.7 ควรให้เวลาแก่นักเรียนในการฝึกและการทดสอบที่มากพอสมควร ไม่ควรเร่งรัด นักเรียน เพราะการออกเสียงเป็นเรื่องของทักษะที่ต้องการการฝึกหากเร่งรัดนักเรียนจนเกินไปจะทำให้ นักเรียนเครียดและรู้สึกต่อต้านกับการพัฒนาทักษะในการออกเสียงภาษาอังกฤษโดยเน้นการ เน้นหนังสือแบบพยานค์และทำนองเสียง

1.8 ควรมีผู้ช่วยทำหน้าที่ในการฝึกการออกเสียงของนักเรียนเป็นรายบุคคล เพราะในชั้นเรียนที่มีขนาดใหญ่ ครูผู้สอนเพียงคนเดียวไม่สามารถฝึกการออกเสียงของนักเรียนได้ทั่วถึง

2. ข้อเสนอแนะในการศึกษาค้นคว้าในครั้งต่อไป

2.1 ควรมีศึกษาการพัฒนาทักษะในการออกเสียงภาษาอังกฤษด้านอื่นๆ เช่น การออกเสียง weak form และ strong form การเขื่อมเสียงระหว่างคำ (word linkers) การกลุ่มกลืนเสียง

2.2 ควรเพิ่มระยะเวลาในการศึกษาให้มากขึ้น เพื่อให้ทราบถึงการพัฒนาทักษะการออกเสียงภาษาอังกฤษโดยเน้นการเน้นหนังสือแบบพยานค์และทำนองเสียงให้ชัดเจนยิ่งขึ้น

2.3 ควรมีการขยายขอบเขตการวิจัยออกไป โดยยังคงสัมพันธ์อยู่กับหน่วยเสียงพิเศษ ทั้งนี้เนื่องจากในการพัฒนาทักษะการออกเสียงภาษาอังกฤษควรมีการพัฒนาทักษะการออกเสียง

นอกเหนือจากการเน้นหนักบนพยานค์และทำนองเสียง เช่น ความดัง (loudness) ความเร็ว (tempo หรือ speed) ความยาวของเสียง

2.4 งานวิจัยที่เสนอแนะให้ทำในครั้งต่อไปคือ เรื่องการประยุกต์ใช้สื่อและกิจกรรมเพื่อพัฒนาทักษะการฟังและการพูดภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร

บรรณานุกรม

กรมวิชาการ. (2545). คู่มือการจัดการเรียนรู้ กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ.

กรุงเทพฯ : ศูนย์พัฒนาหลักสูตร กรมวิชาการ กระทรวงศึกษาธิการ.

----- (2546). การจัดการเรียนรู้กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศตามหลักสูตร การศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2544. กรุงเทพฯ : กรมวิชาการ กระทรวงศึกษาธิการ.

----- (2551). ตัวชี้วัดและสาระการเรียนรู้แกนกลาง กลุ่มสาระภาษาต่างประเทศ ตามหลักหลักสูตรแกนกลางการศึกษา พุทธศักราช 2551. กรุงเทพฯ : กรมวิชาการ สำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน.

กองวิจัยทางการศึกษา. กระทรวงศึกษาธิการ. (2542). การสังเคราะห์งานวิจัยเกี่ยวกับการเรียน การสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา. กรุงเทพฯ : กองวิจัยทางการศึกษา กระทรวงศึกษาธิการ.

อะสนัน จันทรุพันธ์. (2549). ภาษาอังกฤษสำหรับครู. กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช. นันหนนา รณเกียรติ. (2548). สัทศาสตร์ภาษาอังกฤษและปฏิบัติ. พิมพ์ครั้งที่ 1. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.

นิตยา วัยโจรวงศ์. (2527). การศึกษาเปรียบต่างของระบบเสียงหนังบีในภาษาอังกฤษ และการวิเคราะห์ข้อผิดในการออกเสียงศัพท์แพทเทิลัยพยองค์ในภาษาอังกฤษ. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

ประคง วรรณสูตร. (2542). สถิติเพื่อการวิจัยทางพฤติกรรมศาสตร์. กรุงเทพฯ : ด่านสุชา การพิมพ์

โปรแกรมภารต์ โชติกเสถียร. (2537). ระบบเสียงภาษาอังกฤษ. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

พวงรัตน์ ทวีรัตน์. (2543). วิธีการวิจัยทางพฤติกรรมศาสตร์และสังคมศาสตร์. พิมพ์ครั้งที่ 8. กรุงเทพฯ : สำนักทดสอบทางการศึกษาและจิตวิทยา มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร.

พินทิพย์ ทวยเจริญ. (2540). รายงานการวิจัยเรื่องสัมฤทธิผลในการเริ่มเรียนภาษาอังกฤษ ของเด็กไทยโดยใช้แนวคิดและวิธีการทางภาษาศาสตร์และภาษาศาสตร์จิตวิทยา. กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.

----- (2544). การพูดภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.

----- (2547). ภาพรวมของการศึกษาสังคมศาสตร์และภาษาศาสตร์.

พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.

----- (2549). รายงานการวิจัยเรื่องการออกเสียงภาษาอังกฤษของครูไทย. กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.

วรรณ ใหยงโสภา (2549). รายงานการวิจัยเรื่อง : การพัฒนาทักษะการออกเสียงภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 3 โรงเรียนบ้านหนองเต่า. ค้นเมื่อวันที่ 25 ตุลาคม 2553. จาก <http://www.niteslink.net/research/view.php?19>

สิริพร กุญกระโทก (2549). ผลการวิจัยด้านการสอนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศ (EFL). ค้นเมื่อวันที่ 1 พฤศจิกายน 2553. จาก <http://www.gotoknow.org/blog/posts/66153>

สมิตรา อังวัฒนกุล. (2535). วิธีสอนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศ. พิมพ์ครั้งที่ 1. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

----- (2539). แนวคิดและเทคนิคการสอนภาษาอังกฤษ. พิมพ์ครั้งที่ 2.

กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

----- (2540). วิธีสอนภาษาอังกฤษ. พิมพ์ครั้งที่ 4. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

สุวิภา ชมภูนุตร. (2548). การพัฒนาบทเรียนคอมพิวเตอร์ช่วยสอนการออกเสียงเน้นหนักในคำและทำนองเสียงภาษาอังกฤษ สำหรับนักศึกษาชั้นปีที่ 2 วิชาเอกภาษาอังกฤษ คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร. วิทยานิพนธ์ปริญญาศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยศิลปากร.

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน. (2552). หลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐานพุทธศักราช 2551. กรุงเทพฯ : กระทรวงศึกษาธิการ.

เสวาก วงศ์เจริญผล. (2551, กรกฎาคม). รายงานการวิจัยเรื่อง : ศึกษาปัญหาและความต้องการในการพัฒนาการวิจัยสถาบัน ของผู้บริหารสถานศึกษา สังกัดสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาตั้งแต่ 1. ค้นเมื่อวันที่ 12 พฤศจิกายน 2553. จาก http://supervis-nited.blogspot.com/2008/07/blog-post_4466.html

อดิศา เปญจารตนาณนท์ และคณะ. (2552). “กิจกรรมและสื่อเพื่อพัฒนาทักษะการฟังและการพูดภาษาอังกฤษ”, วารสารวิชาการคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์. 5, 2 :180-181

- อัจฉรา วงศ์สิทธิ์. (2538). แนวทางการสร้างข้อสอบภาษา. พิมพ์ครั้งที่ 1. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- Abercrombie, D. (1967). Elements of general phonetics. Edinburgh : Edinburgh University Press.
- Anderson, S.R. (1974). The Organization of Phonology. New York : Academic Press.
- Anderson, S.R. (1985). Phonology in the Twentieth Century: Theories of Jules and Theories of Representations. Chicago : U. of Chicago Press.
- Bursky, Robert F. (1997). Noam Chomsky: A Life of Dissent. Cambridge : The MIT Press.
- Catford, J. (1977). Fundamental Problem in Phonetics. Edinburgh : Edinburgh University Press.
- Catford, J.C. (1988). A practical introduction to phonetics. Oxford : Clarendon Press.
- Chomsky, N. and Halle, M. (1968). The Sound Pattern of English. New York : Haper & Row.
- Clark, J. L. D. (1980). Measuring Spoken Language Proficiency. Washington, DC : Georgetown University Press.
- Clements, George N. and Samuel Jay Keyser. (1983). CV phonology : A Generative Theory of the Syllable. Cambridge, Mass. : The MIT Press.
- De Saussure. (1959). Course in General Linguistics. London : McGraw-Hill.
- Fromkin, V. and Rodman R. (1988). An Introduction to Language. Florida : Saunders College Publishing.
- Hyman, Larry M. (1975). Phonology : Theory and Analysis. Journal of Linguistics 13 : 111-117.
- Kenstowicz, Michael and Charles K. (1979). Generative Phonology: Description and Theory. New York : Academic Press.
- Kruatrachue, F. (1960). Thai and English: A Comparative Study of Phonology for Pedagogical Application. The department of Linguistics. The University of Michigan.
- Lekawatana, P. and others. (1969). A Contrastive Study of English and Thai. Bangkok : English Language Center.
- Lyons, J. (1978). Noam Chomsky. New York : Penguin Books.

- Richards, Jack C., John P. (1998). *Longman Dictionary of Language*. New York : Wesley Publishing Company.
- Tarone, Elain E. (1987). The phonology of Inter Language: In *Inter Language Phonology*. Cambridge : Newbury House Publisher.

ภาคผนวก

ກາຄົນວກ ກ
ຮາຍ້ນາມຜູ້ເຂົ້າຍາຈາລູ

รายนามผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบเครื่องมือวิจัย

- | | |
|------------------------------|--|
| 1. นางนวี รุ่งโรจน์ | หัวหน้าโครงการ Mini English Program
โรงเรียนวัดบางพลีใหญ่ใน |
| 2. นายเกรียงศักดิ์ รุ่งโรจน์ | รองผู้อำนวยการฝ่ายวิชาการ โรงเรียนวัดบางพลีใหญ่ใน |
| 3. นางสายสมร ใจยิ้ม | ผู้อำนวยการโรงเรียนณัฐเวศม์ |

ภาควิชา ๖
หนังสือราชการ



ที่ ศธ.0564.14/ พิเศษ

มหาวิทยาลัยราชภัฏบ้านสมเด็จเจ้าพระยา
1061 ถนนอิสรภาพ แขวงหิรัญรูจี
เขตธนบุรี กรุงเทพมหานคร 10600

9 สิงหาคม 2553

เรื่อง เรียนเชิญเป็นผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบความตรงเชิงเนื้อหาเครื่องมือในการทำวิทยานิพนธ์

เรียน นายเกรียงศักดิ์ รุ่งโรจน์

สิ่งที่ส่งมาด้วย แบบสอบถาม จำนวน 1 ชุด

ศ.ว.ย นางสุภาพด์ ตันมันทอง นักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษาหลักสูตรครุศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการสอนภาษาอังกฤษ มหาวิทยาลัยราชภัฏบ้านสมเด็จเจ้าพระยา กำลังทำวิทยานิพนธ์เรื่อง “การพัฒนาทักษะการอคิดเกี่ยวกายาอังกฤษ โดยเน้นการลงสืบเชิงหนักเบาและทำงานอย่างสืบเชิงตามหลักภาษาศาสตร์” โดยมีที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ดังนี้

- | | |
|------------------------------------|---------------|
| 1. ดร.นิสัย แก้วแสน ไชย | ประธานกรรมการ |
| 2. ผศ.ดร.อาริวรรรณ เอี่ยมสะอาด | กรรมการ |
| 3. ผศ.ดร.พนอเนื่อง สุทัศน์ ณ อุขยา | กรรมการ |

ในการทำวิทยานิพนธ์ครั้งนี้ นักศึกษาฯ เป็นต้องตรวจสอบความตรงเชิงเนื้อหา (Content Validity) ของเครื่องมือ เพื่อให้ได้เครื่องมือที่สมบูรณ์ที่สุด บัณฑิตวิทยาลัยได้พิจารณาเห็นว่าท่าน เป็นผู้ทรงคุณวุฒิ มีความรู้ความสามารถทางด้านการทำวิจัยเป็นอย่างดี จึงขอเรียนเชิญท่านเป็นผู้เชี่ยวชาญในการตรวจสอบความตรงเชิงเนื้อหาของเครื่องมือดังกล่าว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาให้ความอนุเคราะห์แก่นักศึกษาด้วยจะเป็นพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

○ ✓

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อาริวรรรณ เอี่ยมสะอาด)

คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

บัณฑิตวิทยาลัย

โทร. 0-2473-7000 ต่อ 1810



ที่ ศธ.0564.14/ พิเศษ

มหาวิทยาลัยราชภัฏบ้านสมเด็จเจ้าพระยา
1061 ถนนอิส拉ภาพ แขวงหิรัญรูจิ
เขตธนบุรี กรุงเทพมหานคร 10600

9 สิงหาคม 2553

เรื่อง เรียนเชิญเป็นผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบความตรงชิ้นเนื้อหาเครื่องมือในการทำวิทยานิพนธ์
เรียน นางสาว รุ่งโรจน์
สิ่งที่ส่งมาด้วย แบบสอบถาม จำนวน 1 ชุด

ด้วย นางสุพพัด ตันมันทอง นักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษาหลักสูตรครุศาสตร์บัณฑิต
สาขาวิชารณากายาอังกฤษ มหาวิทยาลัยราชภัฏบ้านสมเด็จเจ้าพระยา กำลังทำวิทยานิพนธ์เรื่อง<sup>“การพัฒนาทักษะการออกเสียงภาษาอังกฤษ โดยเน้นการลงเสียงหนักเบาและทำงานของเสียงตามหลัก
ภาษาศาสตร์”</sup> โดยมีที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ดังนี้

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| 1. ดร.นิสัย แก้วแสน ไชย | ประธานกรรมการ |
| 2. ผศ.ดร.อาริวรรณ อึ่งสะอาด | กรรมการ |
| 3. ผศ.ดร.พนอเนือง ฤทธิ์ ณ อยุธยา | กรรมการ |

ในการทำวิทยานิพนธ์รังนี้ นักศึกษาจำเป็นต้องตรวจสอบความตรงชิ้นเนื้อหา (Content Validity) ของเครื่องมือ เพื่อให้ได้เครื่องมือที่สมบูรณ์ที่สุด บัณฑิตวิทยาลัยได้พิจารณาเห็นว่าท่าน เป็นผู้ทรงคุณวุฒิ มีความรู้ความสามารถทางด้านการทำวิจัยเป็นอย่างดี จึงขอเรียนเชิญท่านเป็น ผู้เชี่ยวชาญในการตรวจสอบความตรงชิ้นเนื้อหาของเครื่องมือดังกล่าว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาให้ความอนุเคราะห์แก่นักศึกษาด้วยจะเป็นพระคุณชิ้ง

ขอแสดงความนับถือ

0 ✓

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อาริวรรณ อึ่งสะอาด)
คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย



ที่ ศธ.0564.14/พิเศษ

มหาวิทยาลัยราชภัฏบ้านสมเด็จเจ้าพระยา
1061 ถนนอิสรภาพ แขวงหิรัญรูจี
เขตธนบุรี กรุงเทพมหานคร 10600

9 สิงหาคม 2553

เรื่อง เรียนเชิญเป็นผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบความตรงเชิงเนื้อหาเครื่องมือในการทำวิทยานิพนธ์

เรียน นางสายสมร ใจยิ่ม

สั่งที่ส่งมาด้วย แบบสอบถาม จำนวน 1 ชุด

ด้วย นางสุพพัด ตันมันทอง นักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษาหลักสูตรครุศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการสอนภาษาอังกฤษ มหาวิทยาลัยราชภัฏบ้านสมเด็จเจ้าพระยา กำลังทำวิทยานิพนธ์เรื่อง “การพัฒนาทักษะการออกเสียงภาษาอังกฤษ โดยเน้นการลงเสียงหนักเบาและท่านองเสียงตามหลักภาษาศาสตร์” โดยมีที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ดังนี้

- | | |
|-------------------------------------|---------------|
| 1. ดร.นิสัย แก้วแสงไชย | ประธานกรรมการ |
| 2. ผศ.ดร.อารีวรรณ เอี่ยมสะอาด | กรรมการ |
| 3. ผศ.ดร.พนອเนือง ฤทธิ์ศรี ณ อุยธยา | กรรมการ |

ในการทำวิทยานิพนธ์ครั้งนี้ นักศึกษาจำเป็นต้องตรวจสอบความตรงเชิงเนื้อหา (Content Validity) ของเครื่องมือ เพื่อให้ได้เครื่องมือที่สมบูรณ์ที่สุด บัณฑิตวิทยาลัยได้พิจารณาเห็นว่าท่าน เป็นผู้ทรงคุณวุฒิ มีความรู้ความสามารถทางด้านการทำวิจัยเป็นอย่างดี จึงขอเรียนเชิญท่านเป็น ผู้เชี่ยวชาญในการตรวจสอบความตรงเชิงเนื้อหาของเครื่องมือดังกล่าว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาให้ความอนุเคราะห์แก่นักศึกษาด้วยจะเป็นพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

✓

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อารีวรรณ เอี่ยมสะอาด)

คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

บัณฑิตวิทยาลัย

โทร. 0-2473-7000 ต่อ 1810



ที่ ศธ.0564.14 /พศย

มหาวิทยาลัยราชภัฏบ้านสมเด็จเจ้าพระยา
1061 ถนนอิสรภาพ แขวงหิรัญรูจិ
เขตธนบุรี กรุงเทพมหานคร 10600

9 กันยายน 2553

เรื่อง ขอความอนุเคราะห์ในการเก็บข้อมูลในการทำวิทยานิพนธ์

เขียน นางสาวสมร ใจขึ้น

ด้วย นางสุพพัด ตันมันทอง นักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษาหลักสูตรครุศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชารสอนภาษาอังกฤษ มหาวิทยาลัยราชภัฏบ้านสมเด็จเจ้าพระยา กำลังทำวิทยานิพนธ์เรื่อง “การพัฒนาทักษะการอกรสีของภาษาอังกฤษ โดยเน้นการลงเสียงหนักเบาและทำนองเสียงตามหลักภาษาศาสตร์” โดยมีที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ดังนี้

- | | |
|-------------------------------------|---------------|
| 1. ดร.นิสัย แก้วแสน ใช้ช | ประธานกรรมการ |
| 2. พศ.ดร.อารีวรรณ เอี่ยมสะอาด | กรรมการ |
| 3. พศ.ดร.พนอเนือง ฤทธิ์สนิท อุบัชญา | กรรมการ |

การทำวิทยานิพนธ์ครั้งนี้ นักศึกษาจำเป็นต้องเก็บรวบรวมข้อมูลและใช้เครื่องมือวิจัย ณ หน่วยงานของท่าน มหาวิทยาลัยจึงขอความอนุเคราะห์มาช่วยท่านเพื่อให้นักศึกษาได้เก็บข้อมูลในการทำวิทยานิพนธ์เพื่อทำการวิจัยต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาให้ความอนุเคราะห์แก่นักศึกษาด้วยจะเป็นพระคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

0

✓

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อารีวรรณ เอี่ยมสะอาด)

คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

บัณฑิตวิทยาลัย

โทร. 0-2473-7000 ต่อ 1810

ภาคผนวก ๘
ผลการวิเคราะห์เครื่องมือ

ตารางที่ 5 ผลการประเมินความเที่ยงตรงของเนื้อหาและความถูกต้องของแบบทดสอบโดยผู้เชี่ยวชาญ

ข้อที่	ความคิดเห็นของผู้เชี่ยวชาญ			คะแนนรวม	คะแนนเฉลี่ย	การแปลผล
	คนที่ 1	คนที่ 2	คนที่ 3			
1	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
2	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
3	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
4	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
5	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
6	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
7	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
8	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
9	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
10	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
11	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
12	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
13	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
14	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
15	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
16	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
17	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
18	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
19	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
20	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
21	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
22	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
23	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
24	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
25	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้

ตารางที่ 5 (ต่อ) ผลการประเมินความเที่ยงตรงของเนื้อหาและความถูกต้องของ
แบบทดสอบโดยผู้เชี่ยวชาญ

ข้อที่	ความคิดเห็นของผู้เชี่ยวชาญ			คะแนนรวม	คะแนนเฉลี่ย	การแปลผล
	คนที่ 1	คนที่ 2	คนที่ 3			
26	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
27	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
28	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
29	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้
30	+1	+1	+1	3	1.00	ใช่ได้

ภาคผนวก ง

ตัวอย่างเครื่องมือสำหรับการวิจัย

ตารางที่ 6 ผลคะแนนผลการพัฒนาทักษะการอ่านเสียงภาษาอังกฤษโดยเน้นการเน้นหนัก
บนพยางค์และทำนองเสียงตามหลักภาษาศาสตร์ก่อนการทดลองและหลังการ
ทดลอง

ลำดับที่	ชื่อ-สกุล	คะแนนเต็ม	Pre-test	Post-test
1	อัครพล หมื่นฤทธิ์	30	16	26
2	สุรยุทธิ์ เรืองฤทธิ์	30	14	27
3	รัฐภัทร์ ภู่ดำรงค์	30	18	26
4	กมลวรรณ เคนคุณ	30	18	26
5	วีรวัฒน์ ผิวจันทร์	30	15	25
6	อัษฎา หลักคำแพง	30	18	26
7	ชนกฤต การะเกดุ	30	17	25
8	อมรา โภนสูงเนิน	30	18	24
9	ณัฐพล สุภาษร	30	18	26
10	อัจฉรา ทางธรรม	30	19	26
11	ศุภโชค สุดสงวน	30	18	28
12	ชลิตา พรมบุญรอด	30	17	25
13	คงภรณ์ นิ่มขำ	30	18	24
14	วงกมล ไมนະ	30	20	28
15	นิธิวัฒน์ รักตนอม	30	20	28
16	ธีรวัทร์ ขันไท	30	21	27
17	มาเรียสา มากวงศ์	30	21	24
18	ณัฐพร เจริญคง	30	17	26
19	กานกกร กมลทวนิช	30	20	27
20	สุทธิดา ครุฑ์คำคำ	30	18	25
21	ธิดิดนัย อัญญาภาร	30	17	21
22	สมรรช์ จันทำ	30	20	27
23	ธีชนก บุญวรรณ	30	16	26
24	กีรณา ทัศนา	30	18	27
25	วิภาวดี ดาบเงิน	30	15	24

ตารางที่ 6 (ต่อ) ผลคะแนนผลการพัฒนาทักษะการอุக塞ียงภาษาอังกฤษโดยเน้นการ
เน้นหนักบนพยัญค์และทำนองเสียงตามหลักภาษาศาสตร์ก่อนการทดลอง
และหลังการทดลอง

26	ธุรีดา	สีเหลือง	30	19	26
27	สุชาดา	หังสุนัมหนึ่ง	30	19	23
28	พนิดา	จันทร์ธิคิลาก	30	18	24
29	ณัชมา	ศรีสด	30	17	27
30	รัณลักษณ์	เพื่อนพินใจ	30	20	22
31	นน Kovach	วิเศษการ	30	19	26
32	ฉัตรามาศ	ใจยอม	30	21	26
33	ศราวุฒิ	ไสวสีดา	30	18	22
34	ศิริ	อินทร์พงษ์	30	16	26
35	สุเมธा	สารนิติ	30	17	25
36	เกียรติศักดิ์	ชินบุตร	30	16	23

**English Stress and Intonation Syllables of
Prathomsuksa 5 Students Natawade School Assessment Form**

Rater:

Students' name:

Vocabulary Mode: family

Instructions: Please put a ✓ in the correct stress and intonation box and the divide the points as following:

0 means the student puts a stress and an intonation on the wrong syllable.

1 means the student puts a stress and an intonation on the right syllable.

No.	Test items	Score level				Total Scores	Note		
		stress		intonation					
		0	1	0	1				
1	Do you have any uncles?								
2	Is your nephew clever?								
3	Who is your mother?								
4	My sister is beautiful.								
5	Your brother is waiting.								
6	She is my cousin.								
Total scores									

Date...../...../.....

**English Stress and Intonation Syllables of
Prathomsuksa 5 Students Natawade School Assessment Form**

Rater:

Students' name:

Vocabulary Mode: Classroom

Instructions: Please put a ✓ in the correct stress and intonation box and the divide the points as following:

0 means the student puts a stress and an intonation on the wrong syllable.

1 means the student puts a stress and an intonation on the right syllable.

No.	Test items	Score level				Total Scores	Note		
		stress		intonation					
		0	1	0	1				
7	Are you a student in this classroom?								
8	Is there a blackboard on the wall?								
9	Who is your teacher?								
10	Jim is at the table.								
11	A notebook is on the desk.								
12	This pencil belongs to her.								
Total scores									

Date...../...../.....

**English Stress and Intonation Syllables of
Prathomsuksa 5 Students Natawade School Assessment Form**

Rater:

Students' name:

Vocabulary Mode: Foods and drinks

Instructions: Please put a ✓ in the correct stress and intonation box and the divide the points as following:

0 means the student puts a stress and an intonation on the wrong syllable.

1 means the student puts a stress and an intonation on the right syllable.

No.	Test items	Score level				Total Scores	Note		
		stress		intonation					
		0	1	0	1				
13	Do you like noodles?								
14	Who bough that pizza?								
15	What is cookie made of?								
16	Salad is healthy food.								
17	She likes drinking coffee.								
18	Water is good for your health.								
Total scores									

Date...../...../.....

**English Stress and Intonation Syllables of
Prathomsuksa 5 Students Natawade School Assessment Form**

Rater:

Students' name:

Vocabulary Mode: Places

Instructions: Please put a in the correct stress and intonation box and the divide the points as following:

0 means the student puts a stress and an intonation on the wrong syllable.

1 means the student puts a stress and an intonation on the right syllable.

No.	Test items	Score level				Total Scores	Note		
		stress		intonation					
		0	1	0	1				
19	Which country would you like to go to?								
20	Do elephants live in the forest?								
21	Where is the Emerald Buddha temple?								
22	I love to see the mountains.								
23	She went to the Bangsaen seashore.								
24	You can see fish in the canal.								
Total scores									

Date/...../.....

**English Stress and Intonation Syllables of
Prathomsuksa 5 Students Natawade School Assessment Form**

Rater:

Students' name:

Vocabulary Mode: Directions

Instructions: Please put a in the correct stress and intonation box and the divide the points as following:

0 means the student puts a stress and an intonation on the wrong syllable.

1 means the student puts a stress and an intonation on the right syllable.

No.	Test items	Score level				Total Scores	Note		
		stress		intonation					
		0	1	0	1				
25	Is there a bank on the corner?								
26	Do I turn left at the next crossroad?								
27	Is the car park behind this building?								
28	Go straight ahead.								
29	Turn right at the next junction.								
30	Go across the bridge.								
Total scores									

Date...../...../.....

แผนการจัดการเรียนรู้การลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียง

ในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ (แผนที่ 3)

กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ

ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5

Unit 1: The family

Topic: Family members

รหัสวิชา อ15101

ชื่อรายวิชา ภาษาอังกฤษ 5 กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ

ภาคเรียนที่ 2 เวลา 1 ชั่วโมง

ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5

ผู้สอน นางสุพัตต์ ตันมันทอง

1. เป้าหมายหลักของการเรียนรู้:

1.1 มาตรฐานการเรียนรู้

มาตรฐาน ต1.1 เข้าใจและตีความเรื่องที่ฟังและอ่านจากสื่อประเภทต่างๆ และแสดงความคิดเห็นอย่างมีเหตุผล

ตัวชี้วัด

2. อ่านออกเสียงคำ สะกดคำ อ่านกลุ่มคำ ประโยค ข้อความง่ายๆ และบทพูดเข้าใจง่ายๆ ถูกต้องตามหลักการอ่าน

2. จุดประสงค์การเรียนรู้: นักเรียนสามารถ

1. ลงเสียงหนักบนพยานค์คำศัพท์ และทำนองเสียงเกี่ยวกับสมาชิกในครอบครัวได้อย่างถูกต้อง

2. ออกรอเสียงกลุ่มคำ ประโยค ข้อความง่ายๆ เกี่ยวกับสมาชิกในครอบครัวได้อย่างถูกต้อง

3. สาระสำคัญ:

การลงเสียงหนักบนพยานค์คำศัพท์ และทำนองเสียงในประโยคเกี่ยวกับสมาชิกในครอบครัว

4. สาระการเรียนรู้

ความรู้

หน้าที่ทางภาษา (function): ask and answer the questions

คำศัพท์ (vocabulary): uncle, mother, nephew, sister, brother, cousin

โครงสร้างประโยค (structure): Who is?

Do you have.....?

Is your.....?

วัฒนธรรม (culture): ความแตกต่างของการออกเสียงในภาษาอังกฤษและภาษาไทย

ทักษะกระบวนการ (Process)

ใช้ทักษะกระบวนการพูด อ่าน และการจำ

ลักษณะอันพึงประสงค์ (Attitude)

ข้อที่	รายการประเมิน	3	2	1	รวม
1	มีระเบียบวินัย				
2	ปฏิบัติตามข้อตกลงในการทำกิจกรรมของชั้นเรียน				
3	รับผิดชอบต่องานที่ได้รับมอบหมายอย่างเต็มที่				
4	ตรงต่อเวลาในการทำกิจกรรมต่างๆ และส่งผลงานตรงตามเวลา				
5	ผลงานถูกต้องและเป็นระเบียบเรียบร้อย				
	รวม				

5. หลักฐานการเรียนรู้

5.1 ชิ้นงาน/ภาระงาน

1. Worksheet

2. แบบทดสอบรายบุคคล

5.2 การวัดและประเมินผล

1. ประเมินจากการทดสอบการออกเสียงรายบุคคล

2. ประเมินคุณลักษณะอันพึงประสงค์ด้านระเบียบวินัยในการทำงาน

6. การจัดกิจกรรมการเรียนรู้

1. ขั้นนำเข้าสู่บทเรียน (Warm up)

1. ครูปฏิบัติตามคำสั่งที่ใช้ในห้องเรียนที่นักเรียนคุ้นเคย เช่น

Stand up, Sit down, look at..... ร้องเพลง.....

2. ทบทวนความรู้จากบทเรียนก่อน

2. ขั้นสอน

1. ขั้นแนะนำ (Presentation)

- ครูอ่านคำศัพท์เกี่ยวกับสมาชิกในครอบครัวจากแบบฝึกในใบงานที่ 1 โดยเน้นหนักบนพยางค์คือย่างถูกต้องช้าๆ ให้นักเรียนฟังอย่างตั้งใจ
- ครูอ่านประโยคเกี่ยวกับสมาชิกในครอบครัวจากแบบฝึกในใบงานที่ 1 โดยเน้นหนักบนพยางค์และทำนองเสียงอย่างถูกต้องช้าๆ ให้นักเรียนฟังอย่างตั้งใจ

2. ขั้นฝึก (Practice)

- นักเรียนออกเสียงคำศัพท์ช้าๆ และชัดเจนพร้อมกันทั้งห้อง
- นักเรียนออกเสียงคำศัพท์ที่ลະคนอย่างชัดเจน
- นักเรียนอ่านออกเสียงประโยคพร้อมกันทั้งห้องอย่างช้าๆ และชัดเจน
- นักเรียนอ่านออกเสียงคำศัพท์และประโยคที่ลະคนอย่างช้าๆ และชัดเจน

3. ขั้นนำไปใช้ (Production)

- นักเรียนออกเสียงประโยคที่ครูกำหนดให้แล้วใส่เครื่องหมายเน้นหนักและเส้นทำนองเสียง

3. สรุป

นักเรียนตอบคำถามครูเพื่อสรุปความเข้าใจ

7. สื่อการเรียนรู้

1. Worksheets
2. Vocabulary Flashcards

8. แหล่งการเรียนรู้

1. ห้องเรียน
2. ห้องสมุด และห้องคอมพิวเตอร์

9. กิจกรรมเสนอแนะ

10. ข้อเสนอแนะของหัวหน้าสถานศึกษา หรือผู้ที่ได้รับมอบหมาย

ลงชื่อ.....
.....

(นางสายสมร ใจมิ้น)

ตำแหน่ง ผู้อำนวยการโรงเรียนน้ำสุวรรณ์

...../...../.....

11. บันทึกหลังการสอน

- 11.1
- 11.2
- 11.3

ลงชื่อ.....
.....

(นางสุพัตตา ตันมณฑอง)

ตำแหน่ง ครูผู้ช่วยโรงเรียนน้ำสุวรรณ์

...../...../.....

แผนการจัดการเรียนรู้ ที่ 3
ใบงานที่ 1

A. Listen to the teacher carefully.

móther bróther s'ister néphew cóusin u'ncle

B. Repeat after the teacher carefully.

móther bróther s'ister néphew cóusin u'ncle

C. Listen to the teacher carefully.

Do you have any u'ncles?

Is your néphew clever?

Who is your móther?

My si'ster is beautiful.

Your bróther is waiting.

She is my cousin.

D. Repeat after the teacher carefully.

Do you have any u'ncles?

Is your néphew clever?

Who is your móther?

My si'ster is beautiful.

Your bróther is waiting.

She is my cousin.

แผนการจัดการเรียนรู้ ที่ 3
ใบงานที่ 2

A. Say the words and put a stress mark.

mother brother sister nephew cousin uncle

C. Read the sentences and put the stress marks and draw the intonation lines.

Do you have any uncles?

Is your nephew clever?

What is your mother?

My sister is beautiful.

Your brother is waiting.

She is my cousin.

D. Pair work; switch with your friend ask and answer the questions.

1. A: Who is your mother?
B: My mother is Mrs. Robin.
2. A: Do you have any uncles?
B: Yes, I have. (No, I haven't)
3. A: Do you have any brothers?
B: Yes, I have. (No, I haven't)
4. A: Do you have any sisters?
B: Yes, I have. (No, I haven't)

แผนการจัดการเรียนรู้การลงเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียง

ในภาษาอังกฤษตามหลักภาษาศาสตร์ (แผนที่ 4)

กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ

ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5

Unit 1: My family

Topic: My family tree

รหัสวิชา อ15101

ชื่อรายวิชา ภาษาอังกฤษ 5 กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ

ภาคเรียนที่ 2 เวลา 1 ชั่วโมง

ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5

ผู้สอน นางสุพัตต์ ตันมันทอง

1. เป้าหมายหลักของการเรียนรู้:

1.1 มาตรฐานการเรียนรู้

มาตรฐาน ๑.๑ เข้าใจและตีความเรื่องที่ฟังและอ่านจากสื่อประเภทต่าง ๆ และแสดงความคิดเห็นอย่างมีเหตุผล

ตัวชี้วัด

2. อ่านออกเสียงคำ สะกดคำ ชื่านกลุ่มคำ ประโยค ข้อความง่าย ๆ และบทพูดเข้าใจง่ายที่ต้องความหลักการอ่าน

2. จุดประสงค์การเรียนรู้: นักเรียนสามารถ

1. ลงเสียงหนักเบาบนพยานค์คำศัพท์เกี่ยวกับสมาชิกในครอบครัวที่มีสองพยานค์ได้อย่างถูกต้อง

2. บอกรายละเอียดของคำศัพท์เกี่ยวกับสมาชิกในครอบครัวได้อย่างถูกต้อง

3. อ่านออกเสียงกลุ่มคำ ประโยค ข้อความง่าย ๆ เกี่ยวกับสมาชิกในครอบครัวได้อย่างถูกต้อง

3. สาระสำคัญ:

การอ่านออกเสียงคำศัพท์เกี่ยวกับสมาชิกในครอบครัวโดยเน้นเสียงหนักเบาบนพยานค์และทำนองเสียง

4. สาระการเรียนรู้

ความรู้

หน้าที่ทางภาษา (function): ask and answer the questions

คำศัพท์ (vocabulary): father, mother, brother, sister, daughter, cousin

โครงสร้างประยุกต์ (structure): How many people are there in your family?

Who is.....?

วัฒนธรรม (culture): ความแตกต่างของการลงเสียงหนักเบาเสียงบันพยานคือในภาษาอังกฤษกับภาษาไทย

ทักษะกระบวนการ (Process)

ใช้ทักษะกระบวนการพูด อ่าน เขียน การจำ

ลักษณะอันพึงประสงค์ (Attitude)

ข้อที่	รายการประเมิน	3	2	1	รวม
1	มีระเบียบวินัย (A)				
2	ปฏิบัติตามข้อตกลงในการทำกิจกรรมของชั้นเรียน				
3	รับผิดชอบต่องานที่ได้รับมอบหมายอย่างเต็มที่				
4	ตรงต่อเวลาในการทำกิจกรรมต่างๆ และส่งผลงานตรงตามเวลา				
5	ผลงานถูกต้องและเป็นระเบียบเรียบร้อย				
	รวม				

5. หลักฐานการเรียนรู้

5.1 ชิ้นงาน/ภาระงาน

1. Worksheet

2. แบบทดสอบรายบุคคล

5.2 การวัดและประเมินผล

1. ประเมินจากการทดสอบการออกเสียงรายบุคคล

2. ประเมินคุณลักษณะอันพึงประสงค์ด้านระเบียบวินัยในการทำงาน

6. การจัดกิจกรรมการเรียนรู้

1. ขั้นนำเข้าสู่บทเรียน (Warm up)

1. ครูปฏิบัติตามคำสั่งที่ใช้ในห้องเรียนที่นักเรียนคุ้นเคย เช่น

Stand up, Sit down, look at..... ร้องเพลง.....

2. ทบทวนความรู้จากบทเรียนก่อน

2. ขั้นสอน

1. ขั้นแนะนำ (Presentation)

- ครูอ่านเนื้อเรื่องเกี่ยวกับสมาชิกในครอบครัวจากใบงานที่ 1 โดยเน้นหนักบนพยานคืออย่างถูกต้องช้าๆ ให้นักเรียนฟังอย่างตั้งใจ
- ครูอ่านโครงสร้างของครอบครัว (family tree) โดยเน้นหนักบนพยานค์และทำนองเสียงอย่างถูกต้องช้าๆ ให้นักเรียนฟังอย่างตั้งใจ

2. ขั้นฝึก (Practice)

- นักเรียนอ่านออกเสียงเนื้อเรื่องเกี่ยวกับสมาชิกในครอบครัวช้าๆ และซัดเจนพร้อมกันทั้งห้อง
- นักเรียนอ่านออกเสียงเนื้อเรื่องเกี่ยวกับสมาชิกในครอบครัวช้าๆ และซัดเจนที่ลับคนอย่างชัดเจน
- นักเรียนอ่านออกเสียงโครงสร้างของครอบครัว (family tree) โดยเน้นหนักบนพยานค์และทำนองเสียงพร้อมกัน อย่างถูกต้องช้าๆ
- นักเรียนอ่านออกเสียงโครงสร้างของครอบครัว (family tree) โดยเน้นหนักบนพยานค์และทำนองเสียงที่ลับคน อย่างถูกต้องช้าๆ

3. ขั้นนำไปใช้ (Production)

- นักเรียนเขียนและอ่านเรื่องเกี่ยวกับครอบครัว และ family tree ของตนเอง

2. สรุป

ครูสุมนักเรียนให้ออกเสียงหนักเบาและทำนองเสียงในประโยคที่กำหนดให้

7. สื่อการเรียนรู้

1. Worksheets

2. Vocabulary Flashcards

8. แหล่งการเรียนรู้

1. ห้องเรียน

2. ห้องสมุด และห้องคอมพิวเตอร์

9. กิจกรรมเสนอแนะ

10. ข้อเสนอแนะของหัวหน้าสถานศึกษา หรือผู้ที่ได้รับมอบหมาย

ลงชื่อ.....
.....

(นางสาวสมร ใจยิ่ม)

ตำแหน่ง ผู้อำนวยการโรงเรียนน้ำรุ่งเวศ์

...../...../.....

11. บันทึกหลังการสอน

11.1

11.2

11.3

ลงชื่อ.....
.....

(นางสุพัตตา ตันมีกุทอง)

ตำแหน่ง ครูผู้ช่วยโรงเรียนน้ำรุ่งเวศ์

...../...../.....

แผนการจัดการเรียนรู้ ที่ 4

ใบงานที่ 1

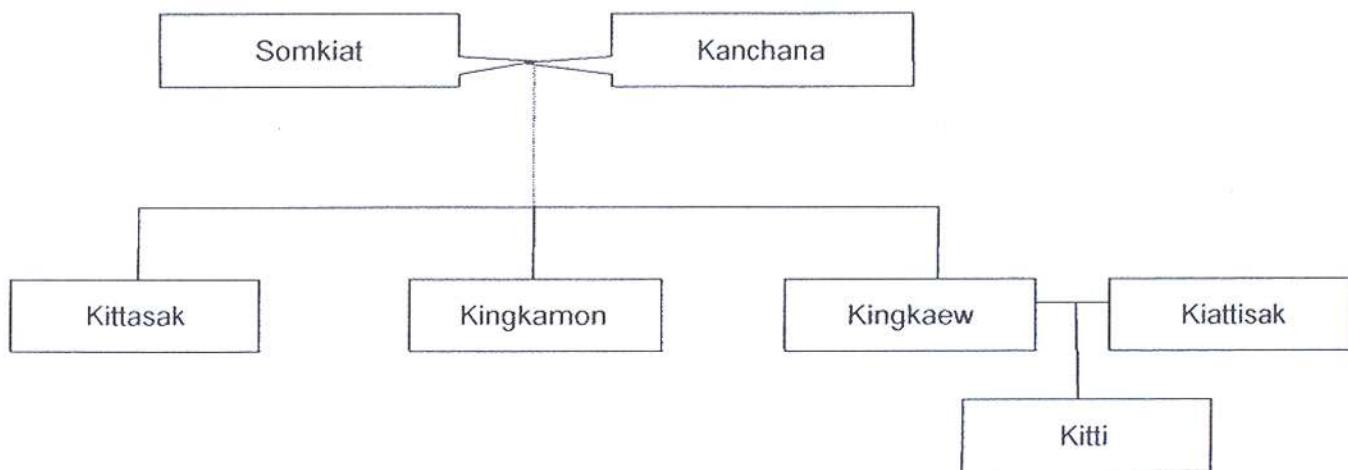
King's family

1. Read about King's family.

Hello. My name is Kingkamon Kaewket, my nick name is King. I'm 11 years old. I'm a student at Nattawade School in grade 5. My family is big. We have six people in our family; my father, my mother, my older sister, my younger brother, my nephew and me. We live in Phrapradaeng, Samutprakarn.

My father's name is Somkiat and my mother's name is Kanchana. My older sister is a nurse her name is Kingkaew. She is married and she has one son. His name is Kitti . My younger brother, Kittisak, is in grade 3.

2. My family tree



ภาคผนวก ๔
สำเนาประกาศนียบัตร

DIPLOMA

LANGUAGE COURSE

We hereby certify, that

Suppat Tanmanthong

has successfully taken part in an: English Language Course
for: Upper-Intermediate Learners
in: Brighton
from: 16/03/09 to: 20/03/09
covering: 6 lessons per day

Lessons attended:

We hereby certify that Suppat Tanmanthong

has successfully taken part in a Upper-Intermediate
English Language Course. (1 lesson = 45 minutes)

The language courses of SPRACHCAFFE / Languages PLUS may offer: General conversation, language teaching, vocabulary comprehension, grammar, written and oral communication, literature, culture, business language programmes dealing with specialised areas of work, preparation for examinations and certificates.

Date / Director of Studies:

20/03/09 Deborah Rogerson

Organization:

Sprachcaffe Languages Plus Brighton

MALTA · BRIGHTON · DEVON · LONDON · SAN DIEGO · NEW YORK CITY · SYDNEY · TORONTO
MÁLAGA · MADRID · MALLORCA · BARCELONA · HAVANA · PLAYA DEL CARMEN · FLORES · SALVADOR DA BAHIA
NICE · PARIS · ROMA · FIRENZE · CALABRIA · FRANKFURT · DÜSSELDORF · UTRECHT · BEIJING · RABAT
SPRACHCAFFE.COM



ประวัติผู้จัด

ชื่อ-สกุล	นางสุพพัต ตันมัณฑง
ที่อยู่	37/3 หมู่ 15 ถนนปูเจ้าสมิงพราย ตำบลบางหัวเสือ อำเภอพระประแดง จังหวัดสมุทรปราการ 10130
สถานที่ทำงาน	ห้างหุ้นส่วนสามัญ Jas Plearn English 37/3 หมู่ 15 ถนนปูเจ้าสมิงพราย ตำบลบางหัวเสือ อำเภอพระประแดง จังหวัดสมุทรปราการ 10130

ประวัติการศึกษา

พ.ศ. 2530	สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรี วิชาเอกบริหารธุรกิจ สาขาวิชาการตลาด จากมหาวิทยาลัยรามคำแหง จังหวัดกรุงเทพมหานคร
พ.ศ. 2543	สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรี วิชาเอกศึกษาศาสตร์ สาขาวิชาการศึกษา จากมหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช จังหวัดนนทบุรี
พ.ศ. 2549	สำเร็จการศึกษาหลักสูตรประกาศนียบัตรวิชาภาษาอังกฤษเนื้อหาเชิงพคุ จากมหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช จังหวัดนนทบุรี
พ.ศ. 2551	กำลังศึกษาระดับปริญญาครุศาสตร์ความ habilitate สาขาวิชาสอนภาษาอังกฤษ บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยราชภัฏบ้านสมเด็จเจ้าพระยา กรุงเทพมหานคร

ประวัติการทำงาน

พ.ศ. 2539-2541	ครุผู้สอนวิชาภาษาอังกฤษและวิชาการขาย/การตลาด โรงเรียนเทคโนโลยีบริหารธุรกิจกาญจนบุรี จังหวัดกาญจนบุรี
พ.ศ. 2542-2547	ครุผู้สอนวิชาภาษาอังกฤษและวิชาการขาย/การตลาด โรงเรียนครุนาภรณ์บุรีบริหารธุรกิจ จังหวัดกาญจนบุรี
พ.ศ. 2550-2552	ครุผู้สอนวิชาภาษาอังกฤษ/งานพัฒนาคุณภาพการเรียนการสอน ภาษาอังกฤษ โรงเรียนรวมคต จังหวัดกรุงเทพมหานคร
พ.ศ. 2550-ปัจจุบัน	ผู้บริหารจัดการห้างหุ้นส่วนสามัญ Jas Plearn English อำเภอพระประแดง จังหวัดสมุทรปราการ